DiARiO
Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO
Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 1060010• 1,50 Florin DIAHUEBS 12 JANUARI 2017

SVb

Cifranan di absentismo den sector priva na Aruba ta bao di e normanan internacional di 3%

AIRPORT

Mas di 22 mil pasahero procesa den prome fin di siman di aña

Como cu ni BAZV ni BBO a aumenta...

MEP ta haya cu aumento di prijs di gasolin ta ilegal

Anochi di inscripcion di Festival di Caiso y Soca 2017











ORANJESTAD (AAN): Na Centro di Bario Brazil tabata tin yen animo pa loke tabata e anochi di inscripcion pa e Festival di Caiso y Soca 2017. Varios banda y cantante a presenta pa haci inscripcion debidamente. Tin hopi expectativa manera semper pa loke ta participacion e aña aki.

ACCIDENT

Na Jaburibari un hende a cay di trapi y herida su mes



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon atardi alrededor di 4:30'or, un yamada a drenta na Polis, indicando cu un persona a cay for di dak.

Esey a pone cu mesora Central di Polis a saca un unidad rumbo pa Jaburibari.

Na yegada di polis y ambulance na Jaburibari, no ta e caso cu el a cay di dak sino cu el a cay for di un trapi chikito.

E victima tabata na tino ora ambulance a yega y papia cu paramediconan pero tabata tin cap basta bon patras di cabez.

Ambulance su personal a cuminsa trate na cas mes y despues a hibe Hospital pa asina nan haci un check up.

SUBSIDIO

Tesorero di Stichting Ambiente Feliz:

Nan ta hopi contento pa e extra ayudo cu Gobierno a duna nan

ORANJESTAD (AAN): Stichting Ambiente Feliz cu sede na Santa Cruz ta otro di e fundacionnan riba nos isla cu ta habri 2017 cu hopi entusiasmo.

Danki na e sosten di Minister di Asuntonan Social, drs. Paul Croes cu di henter Gabinete Mike Eman, Stichting Ambiente Feliz ta conta cu e recursonan cu ta facilita e garantisa e realisacion di nan proyectonan den e aña nos dilanti. Esaki ta algo cu Tesorero di e fundacion, Sr. Hugh Connor, mes a confirma den un declaracion e siman aki.

"Nos a keda hopi contento ora nos a tende cu Gobierno a dicidi di duna nos un suma extra," Sr. Connor a expresa splicando cu tin hopi cos cu door di falta di placa no por logra. Tambe nan ta consciente cu nan no ta e unico fundacion cu mester di placa, pero di nan banda por sigura Gobierno, clientenan y ciudadanonannan cu ta bay usa e fondonan adicional manera el a worde pone den nan investeringsplan. Minister Croes ta confirma cu Stichting Ambiente Feliz ta un fundacion cu ta cumpli cabalmente cu e rekisitonan administrativo anual.

E ultimo aki "dor di falta di placa hopi biaha ta keda na un plan y gran parti di dje no ta worde realisa. E biaha aki nos tin confianza cu, e plan cu nos tin, nos por ehecute casi completo cu e placa cu nos a haya," e Tesorero di e fundacion pa hopi tempo caba a declara cu alegria. E alegria aki ta uno cu ta presente tambe na otro fundacionnan cu tambe a conoce un aumento drastico den nan suma di subsidio cu ta ricibi di Pais Aruba. Den e caso di Stichting Ambiente Feliz, esaki ta exactamente 95 mil Florin pa un total di 1 miyon 327 mil 200 Florin.

Segun Director di SVb

Cifranan di absentismo den sector priva na Aruba ta bao di e normanan internacional di 3%

ORANJESTAD (AAN): Segun Director di SVB, Edwin Jacobs, pa loke ta e forma cu ta atende cu AO, na momento cu un persona ta AO, e tin cu presenta na SVB e dokter na SVB por samina e persona pa determina si e persona ta AO, si loke e ta bisa cu tin como keho realmente e tin.



E dokternan di SVB ta sigui curso regularmente. Nan ta update nan mes, principalmente den forma di comunica y evalua. Personanan cu tin cierto malesanan tambe mester a presenta cu documentonan si nan ta wordo trata door di un specialista.

Mester presenta e documentonan pa e dokter evalua e funcion. Un cos hopi dificil di un dokter su posicion ta, ta e obligacion di secrecia cu e tin cun'e. Por lo tanto por bisa tin biaha, como doño di trabao, ta mira un persona y no sa precies kico e persona tin y nunca lo haya sa tampoco.

E dokter nunca por sali defende su mes tampoco riba e decisionnan cu e ta tuma, solamente ta confia, tin e confiansa cu entrenamento cu nan ta ricibi tanto na nan universidadnan pero tambe loke SVB ta facilita, ta ocupa nan cu suficiente conocemento cu na momento cu determina cu un persona ta incapacita pa trabao ta realmente pasobra e persona realmente ta incapacita.

Si mira e cifranan di absentismo den sector priva na Aruba, e ta bao di e normanan internacional di 3%. Mester ta toch basta satisfecho mirando cu ta ease y drentando den e fase avansa di embehecimento. Hunto cune e epidemia di malesanan cronico, cu ainda e cifranan di AO den sector priva, promedio ta bao di 3%. Tin cierto sectornan cu e ta poco mas halto cu e promedio, pero tin cu analisa cada sector apart y pa determina precies kico ta pasando. E proximo añanan of di awor aki caba, ta cuminsa dedica hopi atencion na con por preveni e malesanan cronico, pa asina por keda tin trahado na pia di trabao, cu ta saludabel y cu por duna di nan parti den dje.

E problema di epidemia di malesanan cronico ta algo cu socialmente e ta asina. Nos mes a percura pa e pais ta yena cu fastfood, cu cuminda yen di sali, cu tin sucu pa come. Nos cultura tambe, ta gusta come gusta come zoet, etc. Obesidad tambe ta un problema.

Tin un tarea eynan como pueblo, como pais pa haci maximo pa trece cu cambio den e direccion aki. Si e continua manera cu e ta bayendo e efectonan, e peso cu ta pone riba e generacionnan cu ta bay bin ta un peso sumamente grandi. E generacion cu ya ta den e fase pa bay, no ta desea di laga pa nos yiunan e peso cu no kier pa nan a laga pa nos ora nos grandinan a bay nos dilanti. Tin un trabao eynan y tin pleno confiansa cu na final di dia lo atende esaki na un forma mas apropia posibel, segun Edwin Jacobs.

Pitbull chikito manso a causa panico

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a base di informe suministra a dirigi diamars mainta su patruya San Nicolas na un cas situa na Mabon. Un pitbull lo a morde un cacho chikito y cu e pitbull ta trata di morde e doño tambe, segun e persona cu a reporta.

Patruya mientras tanto a presenta e cas na Mabon y na yegada a papia cu señora G. cu a declara cu un pitbull chikito color maron ta circula riba caya. Dilanti di e cas encuestion patruya a topa e pitbull cu tabata manso.

E pitbull ta pertenece na e bisiña cu ta biba na Mabon 9. E pitbull a wordo pone na liña y a resulta cu e Pitbull no a ataca ningun alma tampoco otro cachonan.

"The man in black" a bira invisible

ORANJESTAD (AAN): Tabata durante oranan di marduga cu central di polis a dirigi patruya Oranjestad na IBISA situa den Frankrijkstraat unda lo tabatin un homber bisti full na preto y e lo ta molestia guardia di seguridad.

Patruya di polis a acudi eynan pa atende e tipo bisti na preto pa colmo e lo ta causa problema pa su mes. Na yegada e guardia a denuncia na patruya cu e homber bisti na preto a bin molestia su persona y despues e homber den black a cana bay.

Polis a busca e tipo pero no a logra hay'e . No ta exclui cu debi cu e tabata bisti na preto e lo a bira invisible pa wordo localiza den scuridad.



UNO, DOS, CHA-CHA-CHA POP UP
A LITTLE DANCE AND A LITTLE PLAY AND A WHOLE LOT OF CEVICHE

Join Renaissance Aruba for una celebración Latina as live entertainment and the sweet citrus of freshly prepared tapas style ceviche whisk you away on a tango of flavor all the way to the distant shores of Mexico, Central America and Peru.

Friday, January 13th l 6pm to 10PM

Located at: Renaissance Marina Boardwalk

For more info or to make a revervation please contact our navigator at 523-6115 or visit facebook.com/RenaissanceAruba/events

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Como cu ni BAZV ni BBO a aumenta...

MEP ta haya cu aumento di prijs di gasolin ta ilegal



	WTI Crude oil ($/brl)	Gasolin (ct/ltr)	Diesel (ct/ltr)
Oct. 2009	74.78	183.30	150.10
Jan. 2017	52.36	179.40	148.40
Oct. 2009/Jan. 2017	-30.0%	-2.1%	-1.1%

ORANJESTAD (AAN): Segun Partido MEP, gobierno di Mike Eman a anuncia cu gasolin lo subi cu 14 cent, un abuso serio contra pueblo. Pero e abuso mas grandi ta pasobra e aumento ta ilegal. E minister nobo di economia a basa e aumento riba "ahustacion di Bestemmingsheffing AZV", pero no tabata tin ningun ahuste na e "Bestemmingsheffing AZV"! E BAZV, cu ta mescos cu e BBO, no a worde ahusta pa asina influencia prijs di gasolin. Pesey minister Richard Arends mester revoca su decision pasobra e ta ilegal.

No ta posibel cu ta un eror, cu nan por a djis coi un texto bieu di añanan pasa y use, pasobra e gobierno ta paga miyones na companianan di mercadeo pa saca nan comunicadonan. Ta imposible e ora cu nan ta comete un eror.

Pero locual ta mas serio, ta cu prijs di crudo ta bahando y ta aki na Aruba so prijs di gasolin ta subiendo. No tin ningun hustificacion pa e aumento aki. Na 2009 prijs di bari di crudo tabata 30 % mas halto cu awor, pero e prijs di gasolin tabata apenas 2% mas caro. Kiermeen desde cu Mike Eman su gobierno a sinta, prijs di crudo a baha cu 30%, pero e prijs di gasolin a baha solamente cu 2%.

"Ta e tipo di abusonan aki nos mester caba cune. Nos mester un formula mas transparente pa calcula e prijs di gasolin, asina nos no por sigui. Ta pasobra gobierno no ta transparente, hendenan ta cuminsa specula cu si aki tambe tin hedging, of si ta door di Citgo e prijs a bolbe subi. Aruba merece mihor, Aruba merece un mihor sistema di calcula e prijs di gasolin, caminda e ciudadano ta sinti e alivio realmente ora e prijs baha", segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes den conferencia di prensa di MEP.

SKOA ta informa riba inscripcion escolar 2017 -2018

ORANJESTAD (AAN): SKOA kier informa comunidad riba inscripcion escolar 2017 -2018, manera ta conoci tur aña SKOA tin inscripcion pa eerste klas y kleuterschool, pa loke ta trata e aña aki, inscripcion lo tuma lugar dia 6 te cu 9 Februari, y di 13 pa 17 di Februari, segun Sra. Josette Daal, director di SKOA.

Mayornan cu tin yiunan na kleuterschool cu ta resorta bao di SKOA, lo haya carta cuminsando dia 16 di Januari. Kiermen mayornan lo haya tur formulario cu mester wordo yena y haci peticion pa nan yiu haya un cupo pa drenta eerste klas. Sra. Daal a splica cu den e siman di 18 di Januari lo reparti e mesun tipo di formulario aki, na tur crèche cu ta resorta na nan fundacion di Crèche, y asina mayornan por haci un peticion si nan ta desea pa nan yiu haya un cupo den un kleuterschool cu ta resorta bao di SKOA.

SKOA a urgi mayornan pa inscribi nan yiunan riba fechanan menciona. SKOA lo keda habri pa tuma inscripcion despues di e dianan menciona te cu fin di Februari. Despues di esey nan mester cera inscripcion pa motibo cu mester traha riba e





informacion, pa asina planea pa den luna di April mayornan haya carta di ocupacion di nan yiunan na e school.

Mayornan mester entrega un copia di carchi di AZV di nan yiu, un copia di 5 florin di Censo pa por tin e adres corecto, pa motibo cu e mucha ta wordo ubica den un school den nan bario, cerca di su adres.SKOA ta conciente riba hecho cu mayornan kier inscribi nan yiunan den bario of area na unda nan ta traha, y den caso aki SKOA ta informa cu pa regio di Playa y Noord ta yen. Mayornan mester tene cuenta cu esey, y aunke SKOA ta purba yuda mayornan, ta dificil di por complace tur mayor.

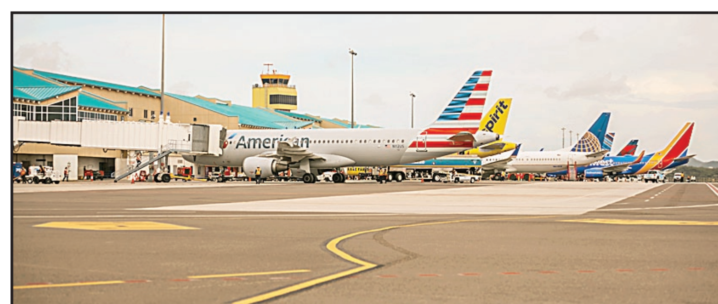
Super Weekend 2017 cu 316 movimento aereo

Mas di 22 mil pasahero procesa den prome fin di siman di aña

ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a cuminsa 2017 riba un nota positivo considerando e cantidad di pasahero y movecionnan di trafico aereo cu a worde procesa den e prome fin di siman di 2017, conosi como "Super Weekend". E prome fin di siman despues di aña Nobo historicamente ta e temporada mas ocupa pa trafico di pasahero na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix mirando e cantidad di pasahero cu ta yega y sali for di Aruba despues di e temporada di fin di aña.

Un biaha mas bon planificacion y coordinacion entre tur stakeholder, departamento y empleado na aeropuerto tabata sumamente importante pa asina por maneha e cantidad di pasahero y movecion di avion durante e weekend cu a pasa. Un poco mas cu 22.200 pasahero y 316 movecion di trafico aereo (tanto avionnan priva y comercial) a worde maneha den e periodo di 2 dia.

E operacionnan na e nivelnan mas halto di seguridad, hunto cu procesamento eficiente y efectivo di pasahero,



a resulta den un experiencia positivo pa e miles di personanan biahando door di nos aeropuerto.

E resultadonan aki ta tuma un cantidad tremendo di coordinacion, planificacion y compromiso di parti di un cantidad di partner di aeropuerto, y e resultado di e fin di siman tras di lomba no lo por tabata posibel sin e esfuersonan di US Customs and Border Protection, Imigracion Local (IASA), Departamento di Border Police na aeropuerto, Douane di Aruba, Air Navigation Services Aruba N.V. (ANSA), Aruba Tourism Authority (ATA), e aerolineanan, e ground handlernan, Departmento di Transporte Publico (DTP), e taxistanan, operadornan di concession y F&B, ASAP Services, Total Services, FMSA, Universal Aviation FBO, Flexo, Aruba Security and Crime Prevention y e ekipo di AAA entre otro.

Aki CEO di AAA Sr. James Fazio a indica: "Ta di mira atrobe cu bon teamwork cu tur e partnernan di aeropuerto ta sumamente importante pa nos tin un Super Weekend exitoso. Tambe, e ultimo ekiponan tecnologico cu a worde poni y e cambionan den nos facilidadnan na aeropuerto a yuda tremendamente pa atende e cantidad di pasahero den tempo record. E tabata impresionante pa mira cada empleado bay e extra miya pa sigura e servicio adecua na nos pasaheronan y mi kier gradici cada un persona cu a haci un diferencia durante e Super Weekend!"

El a finaliza bisando: "Ta impresionante loke por worde logra cu e focus y compromiso corecto. Bon trabao tur hende!"

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

E unico parti di curpa humano cu no tin supply di sanger ta e cornea. E ta tuma su oxigeno directamente de aire.

Un volcan tin mas forza cu e horcan mas grandi conoci, o sea e "tsunami", cu ta un ola di laman sismico, of cu un teremoto.

Un oester ta ambisexual. E ta cuminza su bida como un macho, djey ta bira un hembra, y djey ta bolbe cambia pa macho, y di regreso e ta bolbe bira un hembra. Asina e por cambia di un pa otro hopi biaha durante su bida.

E lagun Kaikal, na Siberia, ta e unico Lago na mundo cu ta suficientemente hundo pa tin pisca di laman hundo.

Ambrose Pierce: "Paz ta un periodo di hortamento entre dos periodo di bringamento".

E tata di Federico El Grande tabata tin su propio guardia priva, e Grenadiernan di Potsdam. Tur homber halto e tabata cumpra, soborna of secuestra pa hinca den e guardia ey. Djey e tabata casa nan cu muhernan hopi halto pa cria su propio raza di gigante.

Baron de Montesquieu (1689-1755): "No tin tirania mas cruel cu esun cu ta perpetua su mes den e sombra di ley y na nomber di husticia".

Entre a¤anan 3000 y 2501 Prome cu Cristo, lucha libre a bira e prome deporte altamente desaroya.

Sonido ta viaha cu un velocidad 15 biaha mas rapido a travez di hero cu a travez di aire.

E pupila di un wowo humano ta expande te 45 porciento ora cu e persona ey mira algo cu ta agradable.

Bo tabata sa cu un cuarta parti di tur e wesonan di curpa humano ta localiza den pia?

Tin mas aparato di television na Merca cu tin hende na Japon.

Un encuesta Cayup reciente a mustra cu 69 porciento di americanonan ta kere cu nan lo bay algun caminda despues di morto.

Tribon blanco ta conoci pa por scucha sonido di un miya leu.

E animal cu e cerebro mas grandi den proporcion cu su curpa ta un fruminga.

Celuloide ta e prome plastico inventa. Ainda e ta ser usa pa traha bolanan di biyard. El a ser usa pa prome biaha na aña 1868, ora cu nitrato celulosa a ser combina cu camfor den un laboratorio.

Kemal Ataturk (1881-1938): "Esnan cu ta inclina pa yega na areglo nunca ta haci un revolucion".

Bo tabata sa cu Karl Marx y Friedrich Engels, e tatanan di Comunismo, a skirbi 500 articulo pa New York "Tribune" entre añanan 1852 y 1862?

Antonio Eymieu: "E egoista cu ta stima su mes no por spera nunca pa otronan stime".

Ganado di 520 mil florin di Lotto 5 a presenta



ORANJESTAD (AAN): E ganado di e jackpot di Lotto 5 cu e tremendo suma di 520 mil florin a bira conoci, ta trata di Jonathan P. E la pasa busca su check na oficina di Lotto riba dia 5 di januari, 2017. E la pasa cumpra su numbernan di suerte, 02-06-13-21-22 na Quick Luck Lottery, riba 30 di december, 2016.

Sorteo di Lotto 5 ta hunga tur diaranson y diasabra y manera semper, live pa 9or di anochi na Telearuba, Canal 13. Lotto ta desea tur esunnan cu ta den wega pa gana e jackpot di Lotto 5 pa diasabra awo hopi suerte.

OPORTUNIDAD PA UN CARERA NOBO PA 2017
INSCRIBI Awe Mes!! DEN E CURSO



Mayoria di e Top Bendedonan di Real Estate na Aruba a cuminsa tumando e Curso Aki!

LO BO SIÑA ENTRE OTRO
- Con pa Prepara bo mes pa bende Real Estate
- Con pa Traha cu un Sistema di Trabou
- Con pa Cuminsa Genera Clientenan Bendedo
- Con pa Presenta un Propiedad cu ta na Benta
- Ki ora bo ta cuminsa Sera bo Benta y di ki Manera
- Con pa Negosha Ofertanan di Compra
- Trabow di un Notario den Real Estate
- Tur documento cu ta wordo usa den Real Estate
- Y hopi mas...

Inverti den bo futuro... Ningun hende lo hasie pa bo!!

DEN E PROXIMO 10 AÑANAN ARUBA LO CONOCE UN CRECEMENTO GRANDI DEN REAL ESTATE

PARTICIPA DEN ESAKI!

Despues di e curso lo tin e posibilidad pa ricibi un oferta di trabou.

CURSO TA CUMINSA
Diasabra, Januari 21. 2017

PROBECHA DI E PRIJS BIEUW, INCRIBI PROME CU JANUARI 15, 2017

Pa mas info y/of Inscripcion jama: 737-3000
potentialunlimited10@gmail.com

POTENTIAL UNLIMITED
Motivating people one by one

FINANCIAMENTO PA E CURSO TA POSIBEL

Comision di vuurwerk a confisca container di clapchi





Follow us to win!
JR AutoCenter
FOLDING CHAIRS
Grey, Blue, Green, Purple
Afl. 27,50
CHEST COOLERS
6 Liter Afl. 25,-
38 Liter Afl. 65,-
68 Liter Afl. 85,-
AIR COMPRESSOR
Dual Cylinder
Afl. 65,-
SHOPPING CART
Afl. 24,15
HAMMOCK
Afl. 27,50
*Prices excl. taxes
Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295

ORANJESTAD (AAN): E fecha di 7 di Januari 2017 ta e ultimo dia pa esnan cu a bende of importa clapchi entrega esaki bek na Wela. Tin hopi cu a cumpli pero a descubri e prome cu no a haci tal.

Durante un control di autoridad di comision di vuurwerk a bay controla y a canta bingo tambe. Esaki tabata diaranzon mainta. Polis, DOW su personal di Explosivo a bay banda di un Supermarket na Paradera.

Aki un homber Asiatico cu ta biba net banda di e Supermarket, a habri un container di 20 pia cu tin poni eybanda. E container tabata 75% yen di clapchi.

E container no ta pertenece na e Supermarket di Paradera. Gerencia di e Supermarket na Paradera a splica cu nan container mes ya ta dia bieu na Wela. Esnan Paradera si a cumpli cu le

E container haya a riba tereno di otro hend ta pertenece na un ruma homber. E no ta di e negos di Paradera. Pesey mes container tabata poni ri tereno di e ruman homber

A mustra e homber Asi tico riba e obligacionn mirando cu tur cos ta clar mente skirbi riba e pe miso.

Semper nan a bende t cos pero e biaha aki a rest E homber Asiatico a spli cu nan a move e clapchin di su negoshi na San N colas pa su tereno priva Paradera y den e proceso pasa Wela voorbij.

Autoridad a contact Fisc Schwengle, kende a du ordo pa confisca contain y clapchinan cu net pa c sualidad tabata poni ban patras di e Supermarket ri otro tereno.

Dshop
Blvd
In Store Tent Sale
10 & 15 Awg
Items
Dresses,Tops & Shorts

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Chofer di BMW a resulta herida debi na accident









ORANJESTAD(AAN): Diaranzon atardi na e cruzada di Scopapelstraat y Caya Betico Croes na Cumana a sosode un accidente unda dos auto tabata envolvi. E accidente a socede net den e momentonan cu trafico ta hopi druk riba e caya principal.

E BMW envolvi tabata esun cu mas daño y e chauffeur tambe a keda levemente herida.

Despues cu personal di Roadservice a yega a pidi pa asistencia di Polis y Ambulance. E chauffeur di e BMW color shinishi cu number A-55875 a keda transporta pa un chekeo medico.

E chauffeur no a regla su velocidad y ta dal tras di e Toyota Yaris color marron cu number A-37116.

For our soon opening restaurant in Palm Beach we are looking for a:



SUSHI CHEF

We are offering great benefits for a trained Sushi Chef to lead the new sushi team.

As Sushi Chef you will be responsible for the preparation of all elements of sushi and sashimi. We require a Sushi Chef with strong experience rolling sushi and fish cutting.

The ideal candidate will have a professional and hard-working attitude. Also you are able to consistently produce a high quality product at high pace. and are familiar with menu engeneering.

We can offer you a very good salary, the ability to further develop your career in a team of highly experienced chefs and a positive, friendly working environment.

Apply by sending your CV to:
hr@arubawineanddine.com

www.ARUBAWINEANDDINE.com

Café the Plaza | Fishes & More | Hadicurari | MooMba Beach | Nos Clubhuis
Salt & Pepper | Sopranos Piano Bar | Tango Argentine Grill | Indulge Catering

TOPCAR®

VACATURA

Pompbediende (M)

Exigencianan:
- Abilidad di por comunica Ingles, Spaño, Hulandes y Papiamento.
- EPB / LTS
- Mester tin un personalidad amabel, flexibel y dinamico.
- Mester por traha independiente, traha warda y fin di siman.
- Mester por maneha situacion dificil cu facilidad.
- Edad entre 35 - 55 aña.

Exigencianan general:
- Mester tin rijbewijs/I.D. valido.
- Un papel di Buena conducta no mas bieu cu 6 luna.
- Permiso di trabou valido (si ta aplicabel)

Ta ofrece:
- Un salario vast.
- Un sistema di incentivo mensual.
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico.

Candidatonan interesa por pasa busca of yena un solicitud y entrega esaki hunto cu un copia di e rijbewijs/I.D. na Jolley Holding Aruba, Departamento di Asunto Personal, Croesstraat # 3, prome cu 13 di januari, 2017. Pa mas informacion por yama 528-9550.

Lo trata tur solicitud strictamente confidencial.
Preferencia pa Arubiano.





Pastoor Rey, Vicario Episcopal:

E aparicionnan na Koyari no ta real

ORANJESTAD (AAN): E aparicionnan no ta autentico, no ta real, segun investigacionnan cu obispo a haya for di e comision special cu el a manda na Aruba algun biaha aña pasa.

Pastoor Rey, vicario episcopal, a splica cu ta adverti fielnan, miembronan di iglesia pa evita bay ayanan. Pasobra tambe den pasado un fiel siguido di Valerie den e aparicion na Modanza, cu a bisa cu loke Valerie ta bisa cu ta haya aparicion, no ta berdad. Tambe tabata tin algun profesia cu el a bisa cu e tabata na estado den pasado. Esaki ta un testimonio di un hende homber cu tabata siguie cu despues el a bay laga e grupo pasobra su profesianan cu ta haci, no ta berdad. Tambe algun fiel tin miembro di famia cu ta bay hunto y despues a crea division den famia. Otronan kier sigui loke obispo ta bisa. Ta bisa como iglesia. Pero atrobe e famia tambe



ta sigui. Tambe nan ta yama ora di resa rosario y bisa cu La Birgen di Aruba pidi pa nos, cu no ta aproba pa iglesia.

Y oracionnan asina cu ta bira manera oracion pa publico sin aprobacion di iglesia, no ta aceptabel mes pasobra La Birgen Maria, ta Birgen di tur lugar, di tur fiel, nos ta su yiunan, pero pa yama den un aparicion la Birgen di Aruba e ta bay otro pais tambe. Esnan cu ta bay aynan, La Birgen di Aruba. E no tin aprobacion di iglesia. Eseynan tur ta marcanan cu ta crea duda den Iglesia, den fielnan, specialmente ora cu Iglesia ta celebra nacemento di Señor Hesu Cristo dia 25 di december, nan ta hacie aya.

En bes di bay den misa, nan ta bay eynan.

Den otro fiestanan grandi tambe nan ta invita hende pa bay eynan, siendo cu e luga no ta aproba pa obisp local, cual ta monseigneur Secco y tambe di pastoor di parokia. Si hendenan cu ta supuestamente haya vision ta keda desobedecido, ta haci loke nan kier, esey ta bisa cu e no ta bisa cu no ta berdad. Den pasado por a tende cu aki na Aruba tabata tin un supuesto aparicion basta aña pasa, despues el a djis caba na nada.

Den cierto luganan na mundo, manera na Conyers, den careda di añanan 90, supuestamente hopi hende tambe tabata bay eynan pa cierto aparicionnan di Mama Maria cerca un señora y a bendiciona awa cu Hesus a bendiciona. Tabata tin hende cu tabata bay busca awa eynan y esey tambe a caba na nada. Nan ta mira cu e no ta berdad, e no ta autentico. Solamente hendenan ta haci negoshi na un manera di bisa di loke nan tin. Tabata bende cosnan eynan ora tin hopi hende.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

SUZUKI

Way of Life!

Express your individuality.

#SuzukiCaribbean



VITARA

Starting at Awg. 47,000

*All prices excluding bbo. All car models shown are for illustration purposes only.

ULTIMATE AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles
Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm
Tel: (+297)583-9800 · Fax: (+297)583-9660
E-mail: info@ultimatearucar.com
www.suzukicaribbean.com · facebook.com/SuzukiAruba



Habitantenan disgusta con awa di poz di restaurant ta basha den nan tereno







ORANJESTAD (AAN): E habitantenan na Hooiberg ta disgusta! Nan ta mustra cu e propietarionan di un Bar & Restaurant net na e skina di Piedra Plat pa Hooiberg, no ta ni preocupa kico ta pasa cu e awa sushi cu nan ta chica for di beerput.

Pesey e habitantenan eybanda a harta y fada cu tur luna nan tin problema cu e awa di poz cu ta sali y bin den nan cura.

Nan tin tres nieto cu ta hunga den cura y pa e motibo aki no por hunga na smaak pa e motibo di awa sushi di e Bar & Restaurant.

Pa varios dia largo e awa sushi aki ta keda. Ta bolbe haci un peticion pa nan sikiera manda chica e pos cual tampoco nan ta haci.

DIARIO a haya sa cu habitantenan a yama tur instancia caba pa asina bin duna un man of trece solucion pero nada no a ser haci.

For di aña pasa Augustus e bisiña tin e problema aki, y e ta spera cu pronto lo por tin un solucion.

MANCHITO'S

Semper Elegante

BON PRIJS TUR DIA!

NOS TIN LAY-AWAY PLAN

Don Milo Croes 69 TEL/FAX: 582-2303

OFFICE CLOSURE NOTICE

Kindly note the following change in business hours for our Sagicor Life Aruba N.V. office.

Friday, January 13, 2017
Office Closed

We apologise for any inconvenience.

Sagicor LIFE
Wise Financial Thinking for Life





585 0500 Cumana #1(dilanti Cliffix https://www.facebook.com/ppgpaintaruba

Entrevista cu Lic. Guillermo Villalobos Sole director di Fundacion Omar Torrijos na Panama

ORANJESTAD (AAN)— Matutino DIARIO a entrevista na Panama e director di Fundacion Omar Torrijos, Lic. Guillermo Villalobos Sole, ken por cierto ta un di nos colaboradornan for di exterior.

E entrevista ta relaciona cu e papel cu e fundacion tin na Panama como, entre otro, promotor di Liderazgo. Un entrevista cu tin un meta: stimula un grupo di profesionalnan na Aruba pa tuma e fundacion aki como ehemplo y haci algo similar na Aruba, podise hasta na honor di nos libertador Betico Croes.





Con e idea a surgi pa lanta e fundacion Omar Torrijos?

"E Fundacion ta inicia hopi aña pasa a raiz, precisamente, di e morto di e General Omar Torrijos. Na 1981, e desaparicion lamentable di e General a provoca cu su carera ascendente yen di obhetivo patriotico y nacional, cu incluso a trascende na hopi otro partinan di mundo, bira di interes mundial.

Esey pasobra Torrijos, di algun manera, a internacionaliza su lucha husto pa recupera e Canal di Panama y tur su areanan adyacente y a bira un lucha comparti door di hopi pueblo di America Latina y otro continentenan; manera e esfuerzonan cu el a haci cu e grupo di esnan no alinea y otro paisnan grandi cu a apoye y a duna e proyecto aki un caracteristica di dimensionnan internacional", Lic. Villalobos Sole a splica.

El a señala cu na momento cu Torrijos ta disparce, a surgi e necesidad di crea un legado; un organizacion cu di un manera of otro por a recoge henter su pensamento.

"Pensamento cu ora ta cuminza wordo investiga y studia na un manera mas profundo, no ta wordo restringi solamente na e tema di Canal di Panama y e recuperacion di e teritorio ocupa pa Merca pa hopi aña, sino cu ademas ya e tabata tin raiznan importante di caracter social den un pueblo cu a lo largo di hopi aña tabata marca pa e inhusticia social, mal distribucion di rikeza, pobreza, marginalidad, exclusion di sectornan grandi y importante di e pais aki, particularmente e pueblonan originario. Akinan tin comarcanan indigena cu un poblacion significativo y tambe tur e zona rural y pober cu tabata semper na e margen di e sector terciario aki di e economia cu ta e motor di Panama", Villalobos a indica.

Villalobos ta presenta nos e imagen de un visionario.

"Torrijos a pensa den un pais mucho mas husto. Cu Torrijos a aparece leynan laboral, un Codigo di Trabao, un serie di accionnan, ta wordo duna teritorio na e Indigenanan. El a cuminza crea oportunidadnan di beca, uniform, incentivonan na e educacion pa e sectornan menos faboreci, etc. Na 1981 cu e desaparicion di General Torrijos a keda trunca no e conkista cu a wordo logra dia 7 di September di 1977 ora a wordo firma e tratadonan Torrijos Carter, sino cu realmente a stroba e vision di un Panama cu kier a wordo construi y cu tabata sembrando e basenan di e construccion aki", Guillermo Villalobos a expresa.

Akinan e Fundacion a nace y ta cuminza desaroya su mes pa recoge henter e pensamento, obra y filosofia cu ta expresa den un partido politico cu e propio General tabata tin den fundacion, manera e Partido Revolucionario Democratico (PRD).

No obstante e fundacion no tin un obhetivo politico den e sentido electoral. "Fundacion Omar Torrijos no ta un instancia cu fines politico electoral of partidario. Pero politico si e ta den e sentido amplio di e palabra, den e sentido cu e politologo y e Sociologia Politico conoce, manera tur cos cu tin di haber cu ehercicio di lo publico, cu e poder. Den e sentido aki un Fundacion cu ta recoge un pensamento progresista, un pensamento marca pa un filosofia di husticia social, libertad, y lucha solidaria pa esnan menos faboreci y e construccion di un sociedad mas ekilibra, pues obviamente tin un fin politico cu e meta di construi e Panama cu ainda ta leu di ta", Lic. Villalobos Sole ta relata.

JOB OPENING

- Steward
- Cook
- Cook Helper
- Cook I
- Banquet personnel



Please send your CV and qualifications to avanschie@siconrevan.com
T: 582.9475 C: 593-3585



Excellent and Steady Job Opportunity
Full Time
Bartender
With experience, Fluent English, full availability and
be able to work legally on the Island
Fill in applications TODAY at the restaurant
-Front terrace, Playa Linda Beach Resort-
Questions to **732-2191** from 9 AM to 5 PM

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Ley nobo di creche lo indica cu mester tin hopi dedicasion y pasenshi ora di traha cu mucha

ORANJESTAD (AAN): Segun sra Arends-Reyes kende ta un persona cu desde cu e a subi arena politico a pone como meta pa mira un ley cu lo por structura e centro di cuido di mucha bira un realidad.

Awe na aña 2017 despues cu e concepto di ley nobo cu a ser presenta a cana su caminda, por bisa cu e ta un paso mas cerca pa bin na vigor. Hopi di e rekisitonan basico pa seguridad y hygiena mester ta 'in place' cu of sin ley y lo por worde controla riba dj'e caba, pero awor lo worde structura.



E servicio di wak pa yiu di hende ta un responsabilidad hopi grandi cu no por lage den man di tur hende. Un persona cu ta keda encarga pa wak pa un grupo di mucha mester ta un persona cu tin hopi pasenshi, dedicacion y cariño pa traha cu mucha.

Como parti di e preparacion pa e tratamento di e ley di centro di cuido di mucha, fraccion di AVP a haci bishita na diferente centro di cuido di mucha den diferente districto na Aruba tanto pariba como pabou di brug.

Agradecido na cada un di e lidernan di e centronan aki pa a saca un tiki di nan tempo valioso pa intercambia idea y pa comparti cu fraccion kico tur ta biba den e mundo di cuido di mucha.

Locual a resalta di e bishitanan ta cu e trabao ta exihi hopi atencion, dedicasion, structura y planning pa cada dia por cuida di nos muchanan di Aruba mientras cu e mayornan ta contribuyendo na nos forsa laboral sra Arends-Reyes ta termina bisando.

Ir. Edwin Jacobs di SVB:

Ta importante pa tin bon maneho di absentismo



ORANJESTAD (AAN): E ziektemeldingnan ta diferencia hopi entre sector priva y publico y hasta DRH a menciona esaki. Segun director di SVB, ir. Edwin Jacobs a splica cu a tuma nota di e entrevista cu a wordo haci cu sra. Omaira Lares y final di e luna aki mes lo sinta cu DRH. Nan ta manera un partner di Gobierno den maneho di absentismo.

Ta importante pa tin un bon reglamento di absentismo, reglanan conoci. Un parti di absentismo ta comportacion y comportacion por influencia. Por influencia door di castiga y por influencia door di premia. Eynan, cada doño di trabao tin cu bay conoce su empleadonan.

A base di esey mira ki instrumento ta esun miho pa e por a atende cu e situacionnan aki. Ta uza instrumento di sancion of ta uza instrumento di premiacion.

Por lo general ta conoci si cu hende ta reacciona mas positivo riba premiacion cu e ta reacciona riba sancion. No tin un reseta cla pa tur empresa. E ta exigi di empresa, instituto, departamentonan pa constantemente evalua su empleadonan, e caracteristica di e empleadonan y constantemente busca e mix pa ta miho pa e departamentonan.

Na SVB a pasa den dje y ta sigui pasa den dje, pasobra no ta algo cu ta un biaha haci e ta keda asina. E ta exigi inversion di bo parti como empresa y a involucra trahadonan tambe den dje.

Na final di dia, un empresa saludabel, trahadonan saludabel ta un empresa cu ta produci, pero tambe ta un empresa cu ta contribui na e meta grandi cu bo pais y percura pa tin un poblacion cu ta embeheci activamente saludabel y ta bira mas tanto posibel independientemente.

JOB OPENING



- Pusher
- Mason
- Helper
- Welder
- Carpenter
- Pusher Operator
- Bobcat Operator
- Mini-Excavator Operator

Please send your CV and qualifications to avanschie@siconrevan.com
T: 582.9475 C: 593-3585

SETAR partner principal di SMAC y Musica





ORANJESTAD (AAN): SETAR recientemente a firma un contract cu tanto e organizacion di SMAC y MUSICA. Manera ta conoci, tur dos organisacion ta hunga un rol importante pa e exito di nos Carnaval 63 y SETAR ta duna na tur 2 un aporte financiero pa logra esaki.

SETAR su contribucion pa añanan caba ta substancial pa e Carnaval di Aruba y di e aña aki no ta excepcion. SETAR como un patrocinador principal di Carnaval di Aruba, ya pa hopi tempo caba ta aportando



na e fiesta cultural mas grandi di Aruba cu ta encera organizacion di festivalnan y competencianan den musica di nos carnaval, Eleccion di Reina, Paradanan y otro actividadnan di Carnaval.

Ademas di esaki SETAR ta otorga regalonan den forma di "gift certificates" na e ganadornan di e diferente festival y eleccionnan. Tambe SETAR ta sponsor MUSICA financieramente pa organisa e Aruba Caiso & Soca Monarch Festival 2017.

Den Carnaval 63 SETAR pa mantene tradicion di e musica cu a inicia e Carnaval di Aruba ta sponsor diferente steelband y brassband (e.o. New Generation Steelband, North Stars Steel Band, Quality Brassband, Massive Brassband,.

Riba e potretnan por mira momento cu Sr. Roland Croes, director di SETAR ta firma cu representantenan di tanto SMAC como MUSICA.



JAN 1 – FEB 4

30% OFF*
PAINTS & STAINS
(with coupon)

Also includes Kool Seal® Roof Coatings

SHERWIN-WILLIAMS.



SHERWIN WILLIAMS.

Oranjestad
LG Smith Blvd #120

NEW LOCATION!
Aruba North
Boegoeroei 85-D

Bring in this coupon and save!
Jan 1 – Feb 4

SAVE 30% ON PAINTS & STAINS

Plus 15% on painting supplies



SHERWIN WILLIAMS.

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Must surrender coupon at time of redemption. Cash value: 1/100 of 1¢. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams Ovation® Paint, Minwax® Wood Finish quarts, Sketch Pad® Dry Erase, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Void if transferred, purchased, sold, altered, duplicated, or where prohibited by law. Valid at Sherwin-Williams retail paint stores only. We reserve the right to accept, refuse, or limit the use of any coupon. Offer valid 1/1/17–2/4/17. © 2017 The Sherwin-Williams Company



Mandy Sanchez a wordo corona pa Reina Hubenil di TOB









ORANJESTAD(AAN)-- Na Sero Preto na su cas Mandy Sanchez ta wordo corona pa reina hubenil di TOB . E coronacion a ser efectua pa su mes un tata Andy Sanchez, Prome cu esey tabata tin dande despues pagara y grupo di Betico tabata tey y tambe tabata tin brass band. Di parti Popo ta desea Mandy hopi exito den election di Reina Hubenil y ta spera cu TOB por conquista e corona.









Fundacion Movimento ta Bida cu tremendo curso pa mantene e curpa agil y sano



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Movimento Ta Bida den cooperacion estrecho cu Cuts & Curves Fitness Center ta bay organiza un curso cu yama 'Mobilizing Awareness'.
E curso na prome lugar ta destina pa instructornan di deporte.
Pa duna e curso, Servaas Mes di 'The Human Health Program' a wordo invita.
Durante un entrevista, e Hulandes Servaas a splica DIARIO cu el a termina su estudio den terapia fisico na Hulanda varios aña pasa, despues di cual el a muda pa Canada.
Mes a splica cu den e curso Mobilizing Awareness e hendenan cu participa ta wordo siña un rutina, cu ta yuda tene e curpa di hende lenig (agil).
E curso ta hopi util specialmente tambe pa hendenan di edad halto, pa nan por sigui uza nan curpa bon, move bon y pa tur cos na nan curpa sigui funciona bon.
"Nan cerebro y curpa mester bira un unidad", segun Mes.
E terapeuta fisico a indica cu e ta duna e curso aki tur caminda na mundo, pasobra tur hende tin mester di esaki.
"Nos tur ta pega den cierto patronchinan, door di cual nos ta keda pega den algo cu den pasado a pasa cu nos, manera un operacion medico, stress, un accidente of un weso kibra por ehempel".
"E curpa e ora ey ta adapta na esaki y ta keda pega, door di cual añanan despues esaki ta trece molesternan pa e persona".
Esaki segun Mes, kende a indica cu e curso ta yuda hende Sali for di e patronchinan aki, pa asina e patronchinan organico natural lanta bek for di soño.
Entre otro ta mustra e hendenan con nan tin cu para y cana y kico ta e mihor tipo di ehercicionan cu nan por hasi riba vloer por ehempel, door di cual e musculonan ta wordo mantene agil.
Esey ta yuda bo respira y drumi bon, mientras cu bo sistema di digestion ta mehora.
E curso ta wordo duna riba 20 y 21 di Januari di 9.30 di mainta te cu 4'or di atardi, na Cuts & Curves na Savaneta.
Pa mas informacion por subi kirstenvandeneijk@gmail.com, of atravez di whatsapp riba e number 7462761, of por yama Frances Figaroa di IBISA na 5626201.



HOSTARIA DA'VITTORIO
CERTIFICADO DI E GOBIERNO ITALIANO COMO
UN DI E MIHOR RESTAURANT NAN ITALIANO DEN MUNDO:
OSPITALITA ITALIANO



TA REKERI PA DRENTA SERVICIO IMMEDIATO:

WAITERS
CU EXPERIENCIA; INGLES TA OBLIGATORIO
Y
ASSISTANT SERVERS
INGLES TO OBLIGATORIO

NOTA: MESTER TIN PERMISO INDEFINI, PERMISO DI CASA O PASAPORTE HULANDES

HOSTARIA TA OFRECE BON SALARIO Y BENEFICIO
PASA PERSONALMENTE PA BUSCA APPLICACION NA:
HOSTARIA DA'VITTORIO
RISTORANTE ITALIANO
L.G. SMITH BLVD. 380
(DILANTI SETAR PALMBEACH)
TELEPHONE: 5863838

Openbare verkoop land Aruba

In opdracht van de Ontvanger der Belastingen van Aruba zal een Openbare verkoop worden gehouden voor rekening van:

Jobem N.V./ Señor Frogs

J.E. Irausquin Boulevard 348-A

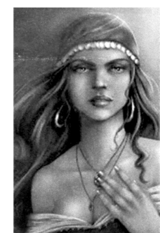
Datum:	**donderdag 12 januari 2017**
Tijdstip:	**10:00 a.m.**
Bezichtiging:	**09:00 a.m.**
Locatie:	**J.E. Irausquin Boulevard 348-A**

Te koop wordt aangeboden onder andere:
Bar krukken, tafels, blender, dishwasher, cooler, tv, dj booth, computer, split-unit, stoof, deep-fryer, microwave, ijskast.

De belastingdeurwaarder,


Departamento di Impuesto

Poderosa India Rosa



Mentalista, Tarotista, esperitista ta haci trabao di magia blanco y preto, ta trece solucion pa bo problema di amor. Ta trece bek un ser stima te na bo pia pidiendo pordon. Ta haci laso di amor eterno y matrimonio cu e persona cu bo ta stima no importa sexo ni edad. Ta kita trabaonan haci di bruheria y ta kita tur cos malo, ta haci limpieza di cas y negoshi. India ta resolve problema di plaka y ta haci bo gana tur bet, ta cura malesa poni of natural ta kita enemigos y envidea. Unico heredero di e secretonan india y Corte India, corte negra, " las 7 Potencias", Magia Blanco, Magia Preto. Trabao garantiza, no ta faya, hunto cu bo consulta, haya un baño di liempieza gratis.

WhatsApp: 661-7471 Tel: 743-9975 / 563-3489
Haya un baño gratis pa suerte of amor.

DOW a indica

Por haci reciclahe di asfalt na lugar unda e caminda tin buraco mes

ORANJESTAD (AAN): Marlon Jacobs, hefe di seccion di Infrastructura y Trafico na DOW, a duna un declaracion den cual a papia di e plannan cu tin na DOW pa mehoramento di careteranan di Aruba.

Tin por ehempel e “Assess Management Team”, un ekipo di experto di DOW, cu ta haci evaluacion cual ta e careteranan cu por worde gepatch y cualnan definitivamente mester worde renoba y si tin camindanan di santo cu ta miho pa basha un capa di azeta riba dje.

Jacobs a splica cu e Team menciona ta yuda traha un Plan di Accion pa e 200 km di caminda cu mester worde evalua y cualnan ta e promenan cu mester bini na remarca pa renobacion. Pa traha e Plan di Accion mester tin tambe e financiamento necesario, cu ta core den algun dies miyon Florin. DOW e ultimo añanan a inverti rond di 15 pa 18 miyon Florin pa aña den reconstruccion y rehabilitacion di camindanan. No mester lubida sinembargo, e funcionario a splica, cu infrastructura no ta solamente construi caminda, pero mester construi acera, borchi, luz di trafico, rotonde, drempel y tin biaha mester tene cuenta cu greppelnan na banda pa fluho di awa. Tur esaki ta cay den e gasto di infrastructura pa caminda. Pero e inversion mas costoso naturalmente ta e camindanan di asfalt, unda un mantencion na tempo ta baha e gastonan a largo plaso. Den cuadro di yobida fuerte, Jacobs a splica cu mientrastanto a aumenta e capacidad na maximo pa drechamento di buraco. Nan ta uzando 4 truck, cada un cu un capacidad di 4 ton di material cu ta sali tur dia pa areanan rond di Aruba. E capacidad di e trucknan ta net pa un dia di trabao. “Awa mester stop di yobe, sino nos ta keda cu e problema,” Jacobs a enfatisa. El a splica cu buraco riba camindanan relativamente nobo y principal ta worde corta y yena cu asfalt, enbes di e sistema di basha asfalt so den e buraco.

DOW ta dispone tambe di e ekipo pa recicla un caminda. Ta simplemente hiba e aparato na cierto area y recicla e caminda, sin cu mester saca fundeshi. Ta haci e parti mas abou mas solido y asfalta e parti ariba di nobo. Esaki lo yuda pa mantene e gastonan mas abou posibel. Ta preparando pa haci debido uzo di e aparato en cuestion. E management team tambe lo yuda yega na e formula cua ta e camindanan cu mester bini prome na remarca pa renobacion y pakico.



AANKONDIGING



Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 11 januari 2017, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van het DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: RAMON VALDEZ HERNANDEZ, wonende op Aruba, zonder bekende woon-en/of verblijfplaats;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van **maandag, 30 november 2015**, ten verzoeke van: RANUSHKA VALDEZ - HERNANDEZ, wonende op Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 14 November 1990 in de Dominicaanse Republiek met elkander gehuwd;

De deurwaarder voornoemd,

HENNA PLUS

INFORMACION

Na clientenan di Botica Paradera, Superfood y Botica Sta. Anna

Ta bay tin un presentacion di productonan di Henna Plus cu su diferente productonan pa tiña cabey y contra caida di cabey.

E representante di Henna Plus ta bay ta presenta na Botica Paradera Diahuebs awor for di 9:30 te 12:00 or y na Superfood di 4:30 te 6'or. Y Diabierna awor na Botica Sta. Anna di 9:30 te 12:00 or.

FUNDACION SCOL DI IDIOMA

Cursonan pa 2017

- **Hulandes & Papiamento pa Naturalisacion**
  Di Principiante te Examentraining- 14 februari
- **Ingles**: Principiante te Intermedio- 13 febr.
- **Beginners:** Spaño-Frances-Portugues-Italiano
  Cursonan priva. Na cas. Forma grupo,yama nos

Pa compania- Cursonan di nivel MBO y HBO:

- Goed Nederlands Schrijven/Spreken
- English On-the-Job
- English Business Writing
- Executive Spanish
- Papiamento Consciente
- English for the Hotel Industry
- Italian & French for Restaurant Personnel

Pa mas info: **scoldiidioma@yahoo.com**
Manda Whatsapp of Yama: **6900169 - 2801069**



Stichting Onderwijs CombinA

Peutergroep Prikichi - Basisschool De Schakel – Schakel College

Zoekt per 13 februari 2017 een

(Technisch) onderwijsassistent m/v voor 32 uur per week (0,8 fte)

Het Schakel College werkt volgens de eisen van het Nederlandse en Arubaanse VO en is aangesloten bij Stichting Nederlands Onderwijs in het buitenland.

Functie:
- u assisteert docenten bij het uitvoeren van onderdelen van het onderwijsprogramma en begeleidt leerlingen tijdens onderwijsleerprocessen
- u ondersteunt het onderwijs in de vakken natuurkunde, biologie en scheikunde door het vormgeven, voorbereiden, ondersteunen en uitvoeren van practica
- daarnaast ondersteunt u het zelfstandig onderzoek van leerlingen en beheert de practicumlokalen, onderzoeksruimte en bijbehorende middelen en materialen
- u ook ingezet kunt worden voor ondersteunende diensten

We zoeken een kandidaat die:
- een voor de functie relevante opleiding heeft op MBO niveau, bijvoorbeeld laboratoriumtechniek,
- ervaring en affiniteit heeft met het werken met jongeren binnen het voortgezet onderwijs
- een goede beheersing heeft van de Nederlandse taal
- affiniteit en ervaring heeft met gedifferentieerd lesgeven
- ruim en flexibel inzetbaar is

Daarnaast verwachten wij:
- op een positieve manier samenwerkt met collega's en ouders
- uitstekend op de hoogte is van de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse en Arubaanse voortgezet onderwijs

Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Wendy Maessen, schoolleider, per telefoon 00297-5871583 of via onze website www.schakelaruba.com.

Procedure:
Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 25 januari 2017 per e-mail een sollicitatiebrief te sturen aan wendym@schakelaruba.com t.a.v. mevrouw W. Maessen.

Stichting Onderwijs Combina : Boegoeroei 7B : tel: +297-5871583 : info@schakelaruba.com

Ministronan di Husticia a papia encuanto combatimento di terorismo



ORANJESTAD(AAN): Un tema atendi tambe durante e Justitiele Overleg ta combatimento di terorismo cu a haya basta atencion na e presentacion cu a worde duna pa un grupo di experto cu a haci un analisis di e situacion pa loke ta trata nos region. A keda palabra cu e servicionan secreto, den e caso aki di e veiligheidsdienst lo sigui cu e trabao aki y cu lo bay amplia e cooperacion cu diferente partido pa asina optimalisa e aspecto preventivo den e area aki. Tin cu bisa cu ta conciente di e risiconan cu ta worde cori den e areanan aki y esey tambe ta buta cu tur hende unanime den e pensamento cu e cooperacion/mehoracion di e control na frontera. E uzo di sistemanan automatisa pa asina ey por limita e risico cu ta bin e pais di frena asina ey of lanta e weerstand den bo pais, cu esey mester mas atencion, segun minister Dowers.

Otro temanan

Pa loke ta trata otro temanan ta temanan cu a bin dilanti, entre nan presentacion di e jaarverslagennan di raad voor de rechtshandhaving, cu no solamente ta trata di pais Aruba, sino Corsou y St. Maarten. A papia tambe riba e tema di prizon, cu tin bastante atencion pa e cooperacionnan entre diferente prizonnan y directornan cu otro. E PGnan tambe ta haciendo un esfuerso akinan pa mehora pa loke ta e posibilidad di detencion di e diferente paisnan. A palabra tambe e onderlinge regeling cu tabata un producto cu a sali for di e JVO, cu a worde evalua den e periodo nos dilanti. A keda palabra cu tur pais lo lever un hende pa participa den esaki y cu e PGnan tambe cu lo participa na e evaluacion. Pa loke ta responsabilidad, lo bira e persona cu ta ocupa su mes, esta e secretaris JVO lo haci e iniciativa pa por haci e evaluacion aki, segun minister Dowers.

E & E TRADING Sabana Blanco # 1-C / Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
Yama nos of pasa cerca nos pa bo Entrance Door Mat
Personaliza y Exclusivo marca "Devon" entrega ta ± 6 siman!!!

Diadomingo 15 di Januari 2017
Nos tur hunto cu nos famia den
Amparo di
ALTISIMO
Pa libramentu, protecion i salvashon.
Ta para scribir: Salmo 91:1-2
Esun ku ta biba bou di e protekshon di e Altisimo ta
hospedá den sombra di Dios omnipotente
Bisa Señor: "Mi refugio, mi forti mi Dios...
Bin DIADOMINGO 15 di januari hunto cu bo famia i pasa hunto cu nan den e Amparo di Altisimo i risibi e Bendishon.
Orario speshal 9:30am 7am i 6pm
Av. Milo Croes #22 na Dakota

A yega ora pa cuminza pone otro man di verf!

Atrobe Aruba ta sin lineanan ariba caminda



ORANJESTAD (AAN): E dianan aki tin varios keho ta drenta na nos mesa di redaccion. Un di nan tin di haber cu e cantidad di buraco ariba caminda, pero un otro ta e marcacion ariba caya di señalnan di trafico.

Por constata cu hopi caya cu a ser demarca y cu a wordo geverf cu un awacero e verf a bay. Awor esaki ta haci mas dificil, ora un accident sosode pa sa ken tabata fout. E verf, den cierto areanan no tey mas. Otro partinan ainda tin pero ya casi no ta visibel mas.

A yega ora pa cuminza verf e cayanan un biaha mas y pensa cu tur biaha cu awacero cay, e verf ta cuminza kita mesora. Por ta e verf cu ta wordo usa no ta esun di mas bon? Wel, esaki ta algo cu DOW mester cuminza pensa riba dje, segun reaccion.

Tambe ta sugeri pa meymey den e rotonde na aeropuerto pa pone un landmark, manera un avion of avioneta cu por mustra e turistanan cu nan ta yegando airport.

E localnan mes ainda ta bruha den e rotonde aki locual ta crea un situacion peligroso ora bo como chofer y ta net den dje, corda e turistanan.

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...



STUART SECURITY SERVICE

Office: 582-3026
Cel: 592-1199
Fax: 582-3028
Email: info@stuartsecurity.com
Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com







NOW HIRING
DUNKIN' DONUTS / BASKIN & ROBBINS
Ta buscando pa traha:
FULL TIME COUNTER HELPER

- Bo por traha den team?
- Bo ta un persona dinamico y ta gusta atende cu cliente?
- Bo ta un persona responsabel?

Rekisitonan Basico:
- Paspoort Hulandes of Permiso valido pa traha.
- Mester por domina papiamento, spaño, ingles.
- Mester por traha horarionan flexibel, dianan di fiesta y na tur nos localidadnan.
- Maximo 45 aña di edad.

Busca bo formulario di aplicacion na nos oficina na
L.G. Smith Blvd. # 128, Oranjestad, Tel: 582-6902
Entre 8 AM - 4PM di Dialuna pa Diabierna
Net banda di Wendy's BLVD
den e ex-gebouw di Fast Deliveries

Mescos na Koyari:

Na varios pais tambe tin aparicionnan no autentico

ORANJESTAD (AAN): Na Filipinas tambe tabata tin cierto aparicionnan cu nan ta bisa cu La Birgen Maria tabata aparece na visionarionan, cual despues tambe tabata caba na nada, pasobra e ta bira un negoshi.

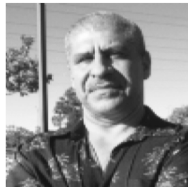
Door di actividadnan religioso y mas binimento di hopi cos. Santa Iglesia semper ta hopi cauteloso di duna aprobacion, mas esun na Fatima. Hopi di nos ta conciente di e aparicionnan na e tres muchanan cu ta beato, Jacinta, Francisco y Lucia. Te awor e santo papa di iglesia, no ta duna un aprobacion si ta berdad pero ta laga fielnan haci nan devocion. Santo papa mes cu awo ta santo papa Juan Pablo II, ora un homber a tir'e cinco biaha riba dia 13 di Mei 1981, no a haya tiro fatal. El a sobrevivi y santo papa a bisa cu porta la Birgen Maria a yude preveni cu e bala no a perfora su organonan vital. Santo papa a bay Fatima. Esnan cu ta bay eynan ta mira e bala cu a keda den e estatua di visionario.

Iglesia ta laga hendenan practica e fe door di devocion na La Birgen di Fatima. Y ta henter mundo tambe. Loke nan ta sembra nan ta com mensahe cu nan ta di acuerdo cu enseñansa di nos Señor Hesu Cristo y tambe di Santo Evangelio y tambe e muchanan tabata hopi obedecido y humilde. Asina iglesia ta duna hende liber pa bay eynan, di tin devocion. Y ta plama henter mundo tambe e devocion aki. E devotonan cu ta bay eynan, nan ta keda fiel di iglesia, nan ta bay misa y tin devocion na oracion. No solamente na e luga di aparicion. E aparicion por ehempel na Lourdes a wordo aproba pa Iglesia cu La Birgen Maria cu a bisa e visionero santa Bernadeta, un mucha inocente, cu a puntra e imagen di Maria, bisti na blanco cu faha blauw, ken bo ta señora y La Birgen a responde "Ami ta Imaculada Concepcion". Net na aña di 1854, e doctrina di Iglesia cu La Birgen Maria a wordo concebi sin mancha di pica original. E ta imaculada concepcion. Ta confirma esey, La Birgen Maria a bisa e vidente Bernadeta na 1858 cu e ta Imaculada concepcion. Iglesia ta aproba esey. El a bira un doctrina cu ta kere, mester kere cu La Birgen Maria cu a wordo concebi den seno di su mama Santa Anna, sin marca di pica y consecuentemente La Birgen Maria a bira mama di nos Salbador, Hesus. Esey tur ta segun plan di Dios.

Esun na Lourdes ta aproba pa iglesia. Ora iglesia ta aproba cierto aparicionnan no kiermen cu tur hende mester wordo obliga pa tin devocion. Libremente hendenan ta sigui cu nan devocion na La Birgen Maria, sigur ta conduci na devocion, na nos Creador, na Dios.



GRACIAS POR TU AYUDO ESPIRITUAL



Kansa di visita brua nan i di bebe remedi sin wak resultado, ma visita DANIEL den su konsulta spiritual, ya ku mi tabata sinti mi kurpa due, pisa i sin forsa, e problema aki a kuminsa un aña pasa, mes un tempu ku tur kos a kuminsa bai malu, nos tabata tin un minimarket i sin sa e motibu nos a bai bankarota, a mi ku mi partner tabata asina desespera ku nos a buska yudansa ekonomico serka nos famia i den banko, pero nos no haña yudansa den menos ku seis luna, nos a perde tur kos: kas, outo, i riba ye mi tabata sinti kurpa malu i anochi mi no por a drumi, pasombra mi tabata sinti un sombra persiguiendo mi.Nos a bai na kas di mama i e a rekomenda mi mener DANIEL, e mes a bai serka ye un bia kaba, pa un dolo ku e ta tin na su na su pia nan, i e la kure. Mi no tabata kere masha, pasombra den pasado ma bishita hopi spiritista sin resultado. Ma konfia den e palabra nan di mama, i manera kos di DIOS e homber aki a yuda nos, e la abri mi man i di mi kasa i e la bisa nos, ku nan a dera nos potret den un santana, konjura i batisa ku ritual di brueria, ku 7 salu, 3 wesu di morto, pimienta voladora i sensia de aborrecedora, esaki pa krusa nos i pone nos perde nos negoshi, e la bisa nos e nomber kompletu di e muhe ku a hasi nos e daño, i a resulta nos manager ku tabata ke keda ku nos negoshi i riba ye e tabata stima mi kasa i ta p esei e la hasi kos pa mi bira malu. Después DANIEL ku su eksperensia a hasi un limpiesa spiritual ku baños velon i amuleto, tur kos nos hasie ku fe i den 3 siman nos a wak un kambio, nos haña oferta di trabou, tur mi malesa nan a disparse. Awe danki na DIOS i DANIEL nos ta bon di salu i nos suerte a bin bek, ta p esei mi ta rekomenda e homber aki i esun ku tin duda bishit e DANIEL.

TELEFOON 562-6029 / 743-7571

E & E TRADING

SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres pa e miho porta di garage marca "Raynor" den stock y ariba pedido.

Bo por conta riba parts y servicio excelente.

Yama 588-2828 of pasa awe mes y bo mira nos muestra!!





VACATURE LAND ARUBA

BEDRIJFSGEGEVENS	
Ministerie:	Ministerie van Justitie
Dienst:	Directie Voogdijraad

ORGANISATIE

De Voogdijraad is de bij de wet aangewezen kinderbeschermingsinstantie die ressorteert onder het ministerie belast met justitiële aangelegenheden. Het bijzonder/specifieke karakter van de Voogdijraad ten opzichte van andere hulpverlenende instanties is dat zij onderzoek doet en gedwongen hulpverlening biedt.

FUNCTIE: GEDRAGSDESKUNDIGE

De Gedragsdeskundige geeft psychologisch advies, verricht psychodiagnostisch onderzoek, therapie/behandeling en begeleiding bij cliënten van Directie Voogdijraad, andere hulpverleningsinstanties, rechtbank, Openbaar Ministerie (OM) en politie. Geeft daarnaast ook psychologische adviezen aan de leiding van Voogdijraad

FUNCTIE-INHOUD

Beschrijving van hoofdbestanddelen:

- behandelt en/ of begeleidt minderjarigen die onder een kinderbeschermingsmaatregel ressorteren en/of hun gezagdragers en/of opvoeders;
- gebaseerd en conform de indicatie zal op leer theorieën en behandelmethodes psychologische behandeling en begeleiding gegeven worden;
- stemt af en evalueert de behandeling met de verwijzer en ondersteunt raadsonderzoekers in het kader van een multidisciplinaire aanpak van de problematiek waarbij de veiligheid en continuering van de ontwikkeling van de minderjarige het doel is;
- verwijst naar andere deskundigen in geval dat psychologische behandeling niet (meer) geïndiceerd is;
- voert uit meer gangbare onderzoeken op het gebied van vak-/kennisgebied;
- verricht op basis van psychologische onderzoeksvraag, psychodiagnostisch onderzoek bij minderjarigen, gezagdrager(s), pleegouder/voogd;
- levert bijdrage in de besluitvorming in de casuïstiek; in dit kader analyseren en oplossen van problemen en vraagstukken in de casuïstiek;
- rapporteert onderzoeksresultaten conform internationale richtlijnen;
- adviseert en onderzoekt psychisch gesteldheid, persoonlijkheidsprofiel en opvoedprofiel ter aanvulling op het algehele onderzoek van de Voogdijraad bij verzoeken voor adoptie;
- treedt op als consultant/adviseur/onderzoeker op een afgebakend aandachtsveld binnen het eigen vak-/kennisgebied; in dit kader overdragen van kennis aan raadsonderzoekers en de directie;
- adviseert in het kader van specifieke casuïstiek de raadsonderzoekers, brengt advies aan de aanvragers en ketenpartners over aspecten van het eigen vak-/kennisgebied;
- geeft beleidsadviezen i.v.m. werkzaamheden en organisatie;
- vertegenwoordigt (mede) de Voogdijraad in bijeenkomsten waarin op basis van fundamenteel inhoudelijke kennis, adviezen en besluitvorming van de Voogdijraad moet worden uitgedragen en verdedigd;
- participeert als fundamentele inhoudelijke deskundige in vak-overleg met intern en extern vakgenoten (intervisie, supervisie e.d.);
- formuleert (mede) voorstellen en ontwikkelt aangepaste en/of verbeterde producten, methodieken, instrumenten e.d.

FUNCTIE-EISEN

Opleiding: WO-opleiding bij voorkeur op het terrein van gedragsdeskundigheid of in de richting van ontwikkelingspsychologie of orthopedagogiek

Functie eisen:

- Inzicht in de ontwikkelingen op het gebied van de jeugdbescherming en de jeugdhulpverlening;
- Kennis van hulpverleningsmethoden en technieken en externe hulpverleningsmogelijkheden (ten bate van het juist doorwijzen/overdragen van cliënten);
- Ervaring in het uitvoeren van diagnostisch onderzoek;
- Vaardigheid in het onderzoeksproces en opstellen van rapportages;
- Het vermogen in multidisciplinair verband te kunnen werken;
- Interdisciplinair, organisatorisch en planmatig kunnen werken;
- Goede sociale en communicatieve vaardigheden;
- Sterk ontwikkelt analytisch en conceptueel denkvermogen;
- Didactische vaardigheden;
- Kunnen omgaan met vertrouwelijke informatie;
- Uitstekende schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands, Papiamento, Spaans en Engels;
- Resultaatgericht en stressbestendig;
- Klant- en service gerichte houding;
- Integer, representatief en verantwoordelijkheidsbesef.

CONTACTGEGEVENS

Is uw interesse gewekt? Stuur ons dan uw sollicitatiebrief en CV voor 23 januari 2017.
Deze kunt u richten aan mevrouw Naima de Windt, e-mail adres: naima.dewindt@drh.gov.aw
Mocht u vragen hebben, dan kunt u haar bereiken op telefoonnummer: +297-522-9999.

Anochi di inscripcion di Festival di Caiso y Soca 2017















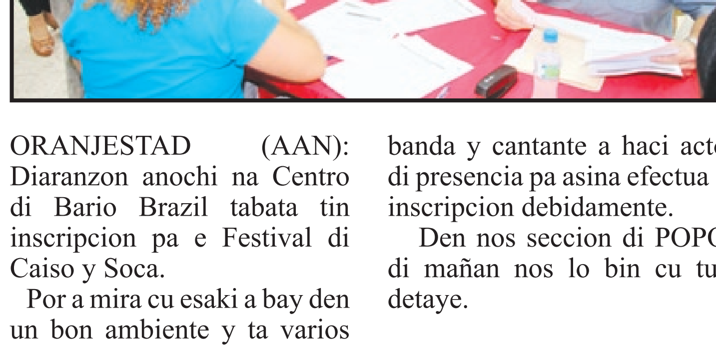












ORANJESTAD (AAN): Diaranzon anochi na Centro di Bario Brazil tabata tin inscripcion pa e Festival di Caiso y Soca.

Por a mira cu esaki a bay den un bon ambiente y ta varios banda y cantante a haci acto di presencia pa asina efectua e inscripcion debidamente.

Den nos seccion di POPO di mañan nos lo bin cu tur detaye.

Diaranzon 15 di Februari

Dakota y Tarabana tambe a haya un Jump-Up di anochi



ORANJESTAD (AAN): Un comision di personanan biba na Dakota, a traha riba e idea, y finalmente a manda pidi aprobacion di e comision organizador di SMAC, como tambe Cuerpo Policial di Aruba.

Nan idea tabata pa e Jump-Up aki sali for di banda di Pacifico Restaurant na Montana (cerca di Avenida Watty Vos), y finaliza na Centro di Bario Dakorta.

Esey tabata un di e rutanan cu a usa den pasado pa Jump Up.

DIARIO a haya sa, cu SMAC a haya e peticion, y a aproba y sostene e Jump Up aki pa Dakota y Tarabana. Awor falta solamente e aprobacion di Cuerpo Policial.

E fecha cu nan a haya pa e Jump Up aki ta Diaranzon 15 di Februari 2017, pues otro luna.

Pop Up-Clean Up cu limpieza di mondi na Savaneta





ORANJESTAD (AAN): Pop Up-Clean Up ta organisa un limpieza di mondi na Savaneta. E biaha aki ta toca e turno na e mondi den vecindario di Mariniers kazerne. E biaha ki nos lo hanja yudansa di e Mariniers pa piki vooral e sushi pisa. **Diabierna awo dia 13 di januari di 8:00 am pa 11:00 am** ta spera comunidad di Aruba pa duna un man na e habitantenan di Savaneta pa hasi e mondinan eybanda bunita bek.

Pop up Clean up ta conta cu ayudo di **AHATA, Fundacion Aruba Limpi y Mariniers kazerne Savaneta**. Y sin laga afo e boluntarionan cu ta bin riba un diabierna mainta y duna un man.

Ta consehabel pa bin cu handschoen, boter di awa, sapato sera y protection contra solo. Ta warda tur cu tin amor y ta wak e importancia di mantene nos naturaleza pa bin diabierna awo pa 8or dilanti di Mariniers Kazerne Savaneta pa hunto combati e sushi y cambia e mentalidad!

Asina Olman Martinez di Costa Rica ta papia di e buki di Jossy "Maria Veinticinco"



ORANJESTAD (AAN) – Mi a wordo sorprendi awe cu e siguiente comentario tocante e novela "Maria Veinticinco" skirbi pa mi inolvidable y semper stima Jossy Mansur. Olman Martinez ta un incansable lector y gran analista literario, tur un profesional di e Costarricensenan cu ta inspira hopi di nos. Mi a hiba pe e novela aki ora mi a bay Costa Rica, pasobra e ta un di mi mi faboritonan, entre e Literatura di Jossy. Pensando riba su lectornan y su famia cu sigur lo haya un bunita comentario tambe, mi a dicidi di publica e texto aki den nos Matutino DIARIO.

"Un presentimiento me dice que algo está por terminar y pienso en la muerte. Es absurdo pero creo que el tiempo se acaba, que ya no me queda mucho. Antes pensaba que llegado el momento final, me iría sin lamentos, con la satisfacción de quien, por haber vivido plenamente, no tiene por qué temerle a la muerte. Pero hoy me puedo dar cuenta de lo equivocado que estaba. La muerte no es el único final de la vida; también morimos cuando nos quedamos sin ilusiones ni esperanzas."

Fragmento de la novela "María Veinticinco" del escritor arubiano Jossy Mansur. Estoy positivamente impactado por la deliciosa forma en que Mansur escribe, y por la manera brillante en que hilvana una historia que resulta muy memorable. Gracias, Mercedes, por introducirme a la obra de Jossy Mansur". OM.

Charla tocante literatura y presentacion di buki nobo di Quito Nicolaas



ORANJESTAD (AAN) -- Fundacion Lanta Papiamento (FLP) ta organisa dialuna awor, dia 16 di januari 2017, su prome actividad pa e aña aki. Lo ta un anochi literario hopi varia.

E autor Arubiano Quito Nicolaas, residencia na Hulanda, ta presenta su charla Papiamento y Literatura: un man ta laba otro y lo haci uzo di e oportunidad pa presenta su buki nobo "Met open ogen", un coleccion di columna tocante cultura, literatura y politica. E buki aki lo ta na benta tambe e anochi aki.

Ademas tin den e programa lesamento di un fragmento di e buki nobo, un analisis di e buki, declamacion di dos poesia di Quito Nicolaas y baile di Grupo Dabaruida.

FLP ta invita un y tur pa e evento interesante aki cu ta tuma luga na Biblioteca Nacional Aruba den George Madurostraat di 7.30 pa 9.30 di anochi.

Entrada ta gratis. Tur hende ta bonbini.

Parlamentario Chris Romero mustrando cu ta existi alternativa pa baha gasto di coriente

ORANJESTAD (AAN): Den e reunionnan cu ta tumando luga e siman aki na Curaçao entre e representantenan di Reino Hulandes, varios topico hopi importante a worde trata. Entre nan tin dos topico cu a hala hopi atencion di tanto nos Fraccion y tur e otronan den Reino. Uno ta "E posibilidadnan pa mehora nos economia den Reino" y e otro ta "Cambionan di clima y produccion di energia".

Durante e tratamento di e dos topiconan aki, e compania Bluerise, a duna un splicacion amplio di nan proyecto den un presentacion cu a capta basta interes den esnan presente.

E compania aki ta ta introduciendo un tecnologia nobo riba mercado cu ya caba ta funcionando na algun paisnan rond den Caribe manera Martinique.

Riba e topico di produccion di energia, Parlamentario Chris Romero a splica cu Aruba mester studia e posibilidad pa implementa e proyecto aki na Aruba.

"Loke e compania Bluerise ta haci ta produci coriente y trece coolernan pa hotelnan un un manera mas eficiente cu loke nos conoce como airco. Y tambe nan ta produci awa pa bebe y pa agritultura.

Bluerise ya caba a haci estudio pa Aruba, Curaçao y Boneiro. Curaçao ya caba ta ocupa cu un "pilot proyect" pa trece un parti di esaki na Curaçao. Aruba tambe tin e posibilidad di haci esaki den un future hopi cerca.



Tur presente a keda masha impresiona cu e tecnologia aki pasobra e ta completamente limpi y tambe pasobra ta bay produci coriente riba e uso di diferencia di temperatura di awa di lama. No ta bay tin nada di kimamento pa trece mas sushedad den nos medio ambiente.

Esaki por worde uza na e banda noord di Aruba door di e profundidad na unda tin e posibilidad pa yega na e diferencia di temperatura ariba y abou di awa pa produci coriente pa un parti di nos isla.

Den conexion y bou di guia di WEB Aruba NV, por bin cu un proyecto asina pa wak den ki manera e lo beneficia e pueblo di Aruba. E representantenan di Bluerise a splica cu ta depende con hopi coriente ta produci lo por yega na un tarifa sumamente abou.

Si nos compare na e Aruba, nos ta paga 36 cent pa kilowatt. Y cu e proyecto aki por spaar 75 %. Dus e lo bira 9 cen pa kilowatt. Esaki ta un rebaho substancial dependiendo e cantidad di coriente cu lo bay produci.

Mi ta kere cu esaki ta un proyecto cu sigur Aruba mester tene na bista. Y nos Fraccion den cooperacion cu WEB sigur lo trece esaki dilanti pa asina yuda baha e gasto halto di coriente cu tin awor aki na Aruba.

Mi a tuma nota tambe cu Hulanda tambe a keda hopi interesa den e proyecto aki sinembargo e problema cu nan tin ta cu eynan ta hopi friew y no ta haya e diferencia di temperatura manera cu nos tin aki banda.

Manera ya mi a menciona, Curaçao ta un stap dilanti y ta bay cuminsa cu e proyecto aki pa sigui mehora energia. Nan ta hopi mas instabil si compara nan cu anos cu ta hopi mas stabil. Aunke cu Aruba ta basta stabil, nos Fraccion semper a trece dilanti cu pa nos por yega na 100% energia limpi, no di "green" sino energia limpi y sostenibel, mester bin un mescla.

Ya caba nos tin e molinanan di biento cu Gobierno Oduber a bin cu ne. Tambe nos tin e solar panelnan y diferente otro proyectonan chikito cu ta andando na diferente schoolnan.

Hunto cu e mescla aki, porta pa aña 2030 lo por yega na energia 100% limpi manera den e "Acuerdo di Paris" cu hopi pais kier yega na dje", Parlamentario Chris Romero ta conclui bisando.

Fundacion Omar Torrijos

Den busca di ekilibrio den un Panama di contrastenan hopi marca



ORANJESTAD (AAN) – E director di Fundacion Omar Torrijos, Lic. Guillermo Villalobos Sole, a duna di conoce durante e entrevista cu Matutino DIARIO, cu ta wordo anuncia cu Panama lo bolbe crece na nivelnan di esnan di mas halto di mundo, pues no di America Latina so. Ta wordo pronostica un crecemento di 6 pa 7 porciento, durante e siguiente añanan, y tur cos ta indica cu esey ta e caso.

"Esaki ta hopi bon por supuesto, pasobra e ta refleha un dinamismo den e economia panameño cu lo genera empleo, entre otro aspectonan, y logicamente rikeza.

" Pero nos mester haci tur esfuerzo pa sali for di e lugar deshonroso den cual nos ta den e distribucion di e rikeza. Mi ta pone ehemplonan cu ta bibo, real, lamentable y inaceptable.

"Aki den e ciudad di Panama, den e Distrito di San Miguelito, bo ta haya un comunidad cu a keda 22 dia sin awa. Y bo pasa e Puente Las Americas caminda pa e interior di e pais y na diez pa 20 minuut bo ta topa cu comunidadnan den Arraijan y La Chorrera cu no tin awa potable.

" Anto, si nos ta papia cu awa ta un derecho humano, cu e ta indispensable pa e bida, y cu tin comunidadnan cu mucha, adultonan mayor y famianan cu no tin acceso na awa, con nos por compronde esaki dilanti un pais cu abo ta cana door di e cinta costero un, dos of tres of door di e Casco Bieuw, of Punta Pacifico, of Costa del Este cu ta e pueblo nobo den desaroyo y ta parce cu bo ta canando den un parti di Manhattan. Anto bo ta pensa cu no por ta cu di aki 20 minuut leu tin contrastenan di e naturaleza aki.

Pues, esaki ta e Panama di contrastenan inaceptable di cual ex-Presidente Martin Torrijos, presidente di e Fundacion Omar Torrijos, ta papia.

" Tanten e situacion aki ta existi, e fundacion aki y e pensamento Torrijista cu di algun manera a nacepa enfrenta e desafionan aki, ta sigui tin un gran vigencia y pesey e aspiracionnan cu nos tin den e Fundacion ta pa haci di dje un espacio di encuentro di e mihor pensamento panameño y ohala cu e aporte cu otro pensadornan y teoriconan di otro regionnan por bin yuda y aporta nos", Lic. Villalobos a señala y a añadi: "Asina cu e gran pensamento aki nos por bay formulando e accionnan, politica y medidanan di e Panama cu mester pone riba caminda y cu mester wordo implementa pa e gobiernonan, y esaki ta parti di e fin cu nos kier. Nos kier pa e Fundacion bira e centro di encuentro di discusion, analisis y incidencia atravez di e propuesta pa sigui riba e ruta aki sin conclusion den temanan cu nos ta papiando, manera acceso na algun servicio basico, mihor distribucion di e rikeza, etc. Y esaki tin un punta di lanza pa nos, pasobra asina e historia di humanidad a demostra, cu ta transforma profundamente e nivelnan hopi abao di educacion, specialmente e educacion panameño cu algun aña pasa a sali afo di su participacion den e pruebanan Pisa (evaluacion internacional di alumnonan di scol) pasobra e tabata asina malo e resultadonan cu e minister di educacion anterior a opta pa saca Panama di esaki".

Don Guillermo a subraya: "Tanten cu na Panama no haci un esfuerzo grandi pa restructura e educacion y duna oportunidadnan pa e educacion publico ta uno di calidad y permiti cu mas Panameño por ingresa, caba y conclui nan estudio, sin deserta di manera tempran, y tin un recurso humano suficientemente capacita y educa, por sigui mehora e Panama cu nos tin", Lic. Villalobos a remarca.

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama Tipline di DIARIO

582 6747

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 11 JANUARI 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC
9417 4847 0100	3414 0021 4325	9636	6898 4952 2560	3929 8244 9756	M: 5133 SAGITARIO A: 4074 SAGITARIO

LOTTO DI DIA JAN: 07-09-18-19-24 — BIG 4: M 6551 A 3180

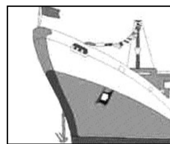
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—12 Januari 2017
Solo ta baha: 6:32 p.m.
—13 Januari 2017
Solo ta sali: 7:05 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 12 Jan 2017:
Navigator of the Seas:
(07:00 - 17:00)
Thomson Dream:
(10:00 - 18:00)
—Dialuna 16 Jan 2017:
Island Princess:
(13:00 - 19:00)
—Diamars 17 Jan 2017:
Britannia:
(08:00 - 17:00)



NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 10 Januari 2017

11 - 20 - 40 - 41 - 59 MEGABALL: 15

5 Number +Megaball:	$126.000.000	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	0 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin	29 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin	391 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin	1.783 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin	25.613 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin	42.808 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin	357.945 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin	926.727 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 13 Januari 2017:
Siguiente Prome Premio: $137 miyon

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **3 dia**
Pa eleccion Reina di Carnaval Colegio EPI.
— **13 dia**
Pa observa Dia di Betico na Aruba.
— **47 dia**
Pa celebra Parada Grandi Carnaval 2017.
— **260 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diahuebs 12 Jan 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Giel
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Mungra
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

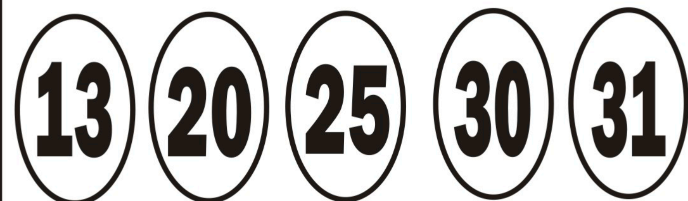
e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 11 JANUARI 2017



1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: No tin ganador Match 4
4to Premio: No tin ganador di Afl. 12,00

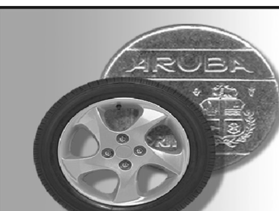
Joker **24**

Proximo sorteo **13 JAN 2017**
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 130.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **A**



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

E areglo di conflicto, un pieza final

Pa Armand Hessels

Desde 24 te cu 26 di juni 1993, combersacion bilateral a tuma luga entre Aruba y Hulanda na Corsow. Esaki a conduci na un acuerdo cu a keda elabora den Protocol 1993. Entre otro a palabra cu 'lo regla solucion di conflicto entre e gobiernonan den Statuut'. Tawatin acuerdo cu Raad van State lo duna e desicion final den caso di conflicto. Esaki no lo dicidi prome cu a purba di soluciona e conflicto pa medio di un sistema gradual di deliberacion politico. Siguientemente lo fiha e palabracion aki den Statuut pa medio di tres articulo (mira www.bongobernashonaruba.org bou di 'Protocol y palabracion'). Pa duna e palabracionnan ey mas forsa, no a fiha nan solamente cu e prome ministro (di MEP) di e tempo ey, sino tambe cu e lider di oposicion (di AVP) di e tempo ey. Tur dos a acorda e palabracionnan cu prome ministro Lubbers y e ministro di asunto di Reino Hirsch Balin pa medio di nan firma.

Bintitres aña despues (!) ainda tin discusion tocante e Areglo di conflicto. A lubida e palabracionnan, a hala nan un banda of tin algo otro? E motibo ta simpel: e Areglo di conflicto tawata e penultimo punto di e Protocol. E puntonan prome tawata trata di palabracion cu tawatin como meta pa elimina e problemanan grandi cu Aruba continuamente tawata hinca su mes aden. En realidad e Areglo di conflicto tawata e pieza final di un pakete di palabracion cu lo hiba e partnernan di Reino na un posicion igual. E negligencia di Aruba pa cumpli integralmente cu e palabracionnan, di mes tawatin consecuencia (negativo) pa su posicion igual y pues pa realisacion di e Areglo di conflicto.

A base di e punto di salida cu Aruba y Hulanda ta carga e principionan di estado y democracia di Reino, a palabra cu lo duna esakinan mas contenido y elaboracion. Entre otro tawata trata di palabracion pa cu e organisacion hudicial, cooperacion husticial, comptabilidad y restablecimento di e balance financiero-economico. Lo mas pronto posibel lo presenta e resultado di e palabracionnan aki na e gobierno- y parlamentonan concerni. Una bes cu lo a realisa esakinan den e forma rekeri sea consitucional of legal, lo efectua e 'koninklijk besluit' al respecto. E intencion tawata pa logra esaki prome cu dia 1 di januari 1995. Esaki lo mester conduci na un orden legal nobo prome cu dia 1 di januari 1996 cu lo conta pa henter Reino a base di e principio di igualdad di e paisnan.

Te cu dia 12 di januari 2017 e firmantenan Arubiano di e Protocol no a informa parlamento di esaki. Consecuentemente no a cumpli cu e palabracionnan pa mehora e calidad dudoso di gobernacion di un of otro forma. Asina e stipulacion den Statuut cu 'cada pais mester percura pa un sistema adecua di comptabilidad cu mester regla pa ley' a resulta di ta un frase morto pa Aruba. Esaki tawatin consecuencia serio pa e situacion financiero-economico cu solamente a sigui empeora den curso di tempo. Cumplimento cu e palabracionnan den articulo 10 di e Protocol lo por a proteha Aruba pa e fracaso di e 'maneho' financiero cu a hiba te cu 2015.

Pa tur claridad mester menciona cu 'igualdad' di e partnernan den Reino na prome instancia no ta depende di e cantidad di habitante of e tamaño di e Producto Bruto Nacional (PBN). Aunke Hulanda tin 150 biaha mas hopi habitante cu Aruba (17 miyon compara cu 110.000) y su PBN ta mas di 300 biaha mas halto (Afl. 1.500 biyon compara cu Afl. 5 biyon), ta mas importante pa determina e grado di igualdad na e grado cu e partnernan ta aplica e normanan di bon gobernacion. Tanten cu tin un interpretacion y aplicacion totalmente diferente di e normanan y consecuentemente di e manera con ta duna contenido na e puntonan di salida di e estado di derecho, di ningun manera no tin igualdad y pues no por tin un Areglo di conflicto cu hustamente ta basa riba e principio di partner igual.

Sin mas ta di aplaudi cu ta purba di logra un Areglo di conflicto cu ta basa riba igualdad. Sinembargo, pa logra esey, Aruba mester recupera hopi tempo perdi durante e añanan benidero pa coregi e fayonan riba e tereno di bon gobernacion. E erornan cu a comete ta un fenomeno basta normal durante e prome añanan den desaroyo di pais hoben. Awor mas bien ta trata di siña di e erornan y asumi un actitud mas constructivo pa cu e partner mas grandi den Reino cu ta dispone di hopi mas experiencia, a pesar cu e tambe a comete basta eror na su comienso democratico y hasta awendia no tin un record sin ningun mancha.

Orguyo falso of chauvinismo solamente ta stroba e desaroyo aki. Pa Hulanda e palabracionnan di Protocol 1993 ainda ta valido. Awor e turno ta na Aruba pa cumpli aunke sea lat cu e palabracionnan y asina pone un base sano pa e Areglo di conflicto.

Dangui Oduber di MEP:

Lotto ta trahando pa compinchinan y deporte ainda ta neglisha

ORANJESTAD (AAN): Hopi aña largo nos por a tende cu Lotto pa deporte tabata un neishi di corupcion durante gobernacion di Mep.

Segun Dangui Oduber, awe 7 aña despues, unda nos ta para? Lotto pa deporte ta di un compania Canades. Deporte ta den decadencia y facilidadnan den deterorio. Subsidio pa tur e bond nan a wordo corta of para.

Oduber ta lamenta cu no tin humanidad pa e rebendedornan, cu constantemente ta bow di preshon di kita mashin. Director Arubiano na Lotto pa deporte ta biba den luho i conhuntamente cu minister i su coordinadornan ta hasie y deshasie. Minister Schwengle ta bay Canada pa wine and dine cu CBN y un batayon di coordinador.

Ta tristo pa duna un analisis negativo asina pero ta realidad di bida cu Aruba ta aden. Ayera a sali un articulo unda minister Schwengle ta gaba cu deporte lo hanja 10miyon na subsidio tur anja aworaki cu a sera acuerdo nobo cu e Canades nan. E ta keda sin menciona aserca cu gobierno a duna e Canades nan sports betting tmb pa ofrese den nan pakete di loteria.

Aworaki sportsbetting ta solamente den casino posibel! Imaginabo! Ta unda nos ta bay cu esaki? Industria di casino ta emplea riba mil trahado na Aruba i tur hende sa cu negoshi en general na Aruba ta struggle.

Aworaki kier kita pan di cada dia di esnan den casino tambe pa asina por acomoda Canada? Minister Schwengle ta kere cu pueblo ta bobo. E ta algo pa algo cu Canada aparentemente, ofrece mas placa pero dunami sportsbetting. Ora bo ta gobernante di un pais bo mester ta altanto di e situacion di nos comunidad i no pensa solamente riba bo mesun beneficio.

Duna yiu di tera preferencia y laga placa circula na Aruba mes! By the way - Minister Schwengle ta e minister cu ta sigui traha como dokter durante cu e ta ministe mientras cu dokter Maikel Kelly a wordo cori for di Aruba. Ley pa un ley pa tur mi ta bisa. Realidad di bida ta cu Mike Eman a perde grip completo riba e team di payaso den gobierno i ta duna man liber pa coordinadornan y amigonan run e pida baranca aki. Escandalo tras di escandalo cu e cherry di Lotto pa deporte e siman aki.

George Lash-Man:

Curso di Alta Costura ta garantiza diploma pa e cursistanan



ORANJESTAD (AAN) – Durante e proposicion di su proyecto pa Aruba, atravez di un entrevista cu Matutino DIARIO na Panama, George Lash-Man a duna di conoce cu despues di e Seminario-Tayer di Alta Costura cu e kier imparti na nos damanan di Aruba, un diploma di final di curso ta garantiza.

"Den e proyecto ta detaya e programa cu nos tin na Panama. MEDUCA (Ministerio di Educacion na Panama) ta acredita nos semper y cuando nos yena un suma di cuarenta ora y no menos.

Pesey e Seminario-Tayer intensivo ta di 40 ora, cu ta consisti di ocho ora pa dia durante un siman. Y e diploma aki mester worde avala pa e autoridadnan educativo di Aruba. E diploma aki ta garantiza asina pa e participantenan", George a splica.

El a agrega cu e tayer aki tambe ta pa hende homber si e interes tey, logicamente.

"Mas cu nada e tayer aki a wordo sugeri pa un hoben Arubiano cu awor ta na Hulanda, Zuleika Coffie, cu tabata tin un agencia di modelahe na Aruba, esta Aruba Model. El a bisa mi cu si e tayer tuma lugar por conta cune pa e modelonan manera biaha pasa cu el a bin Aruba. Asina ta, cu e tin un plataforma chikito pa apoya su mes" Lash-Man a subraya.

El a finaliza bisando cu na Aruba tin hopi talento y aptitud. El a mira esaki durante su estadia na Aruba. El a scucha tambe cu na Aruba nos ta pasando den scarcedad di tela.

"Na Panama tin abundancia di tela di bon calidad y bon prijs. Mi tin distribuidornan ya estableci y mi a papia cu nan tocante e proyecto aki y nan a ofrece mi un prijs sumamente special pa e por trece e material", el a menciona y agrega cu e por bira un canal tambe pa cualkier tienda interesa den importa telanan for di Panama pa Aruba.

Aruba unico dentro di ABC:

"Mi ta encanta cu Aruba su hende. E ta un mezcla di matiznan cu ta haci cu e Isla ta mistico, pasobra lo real den dje ta e lugar na unda e ta situa strategicamente, y esey ta hacie singular. E forma parti di ABC, pero Aruba ta Aruba y mi ta guste masha hopi mes!" Lash-Man a expresa finalmente.

Pasatempo___

Horoscopo di dia

Aries March 21 - Apr 20 | Taurus Apr 21 - May 21 | Gemini May 22 - June 21 | Cancer June 22 - July 22 | Leo July 23 - Aug 22 | Virgo Aug 23 - Sept 22

Libra Sept 23 - Oct 22 | Scorpio Oct 23 - Nov 21 | Sagittarius Nov 22 - Dec 21 | Capricorn Dec 22 - Jan 20 | Aquarius Jan 21 - Feb 19 | Pisces Feb 20 - March 20

ARIES - Bo fantasia habitual no ta conduci na e necesidadnan economico actual. Sigura bo mes pa busca conseho di personanan experto of mayornan cu sa. Number di suerte: 38 - 82

TAURO - Trata di aleha e posibilidadnan di stress laboral pasando bon momentonan cu e mas afectanan. Number di suerte: 12 - 09

GEMINIS _ E comunicacion ta altera y ta provoca mal entendidonan y discusionnan grandi den e plan laboral, cu por dura henter siman. Number di suerte: 63 - 85

CANCER - E colaboracion oportuno di coleganan y amigonan ta saca bo di problemanan di trabao. Si e situacion sigui complica pidi ayudo na esnan cu kier bo bon. Number di suerte: 75 - 81

LEO - Bo ta den condicion pa fortalece e vinculo amoroso y afectivo y di supera cualquier conflicto di pareha. Scucha loque bo curazon ta dicta. Number di suerte: 28 - 84

VIRGO - Bo ta wordo invadi pa un sensacion di alegria cu ta provoca bo un felicidad asina grandi. Number di suerte: 37 - 67

LIBRA - Bo por ta a punto di un problema di stress. Trata di relaha hunto cu bo sernan queri, bisitha esnan cu a sinti bo falta of simplemente duna bo un gusto. Number di suerte: 63 - 07

SCORPIO - E satisfaccionnan cu por brinda bo e siman aki ta hopi necesario pa aumenta bo felicidad y tambe bo anticurpa mester di dje. Number di suerte: 73 - 28

SAGITARIO - E planificacion di futuro, sea un viahe, un mudanza of simplemente un salida of vakantie ta hopi importante pasobra bo ta atravesando un momento insigur. Number di suerte: 99 - 01

CAPRICORNIO - Organiza y harmoniza bo bida. Stop di scucha otronan y core tras di bo soñonan berdadero cu frente na halto. Number di suerte: 35 - 18

ACUARIO - Calma a bin bek y hunto cu ne e posibilidad di fortalece vinculonan, pero cuida, meimei siman bo no ta conta cu bo coleganan di trabao. Number di suerte: 49 - 74

PISCIS - Corda cu cambio ta un oportunidad, un milagro. Tume manera cu e ta. Un regalo di Universo. Number di suerte: 22 - 75

Resultado edicion anterior

1	7	6	8	4	5	3	9	2
9	3	5	6	2	7	4	1	8
8	4	2	9	1	3	7	6	5
3	8	4	5	7	6	1	2	9
5	9	7	1	8	2	6	4	3
2	6	1	4	3	9	8	5	7
7	5	8	2	6	4	9	3	1
4	1	9	3	5	8	2	7	6
6	2	3	7	9	1	5	8	4

Difficulty Level ★★★ 1/11

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia

Dos man ta laba otro

Dos hende ta yuda otro y e trabao ta logra mihor

Busca palabra

E	K	C	N	A	I	K	W	Z	D	Y	E	A	I	R
N	T	V	O	T	I	O	M	E	B	T	R	M	O	O
O	U	N	L	N	P	C	S	P	N	G	P	I	N	D
I	K	F	A	P	S	E	N	E	M	R	M	I	S	E
C	L	T	O	R	N	E	C	U	O	V	C	L	U	C
U	V	I	Y	T	B	S	C	B	N	F	V	N	S	E
L	V	I	E	J	R	M	A	U	N	E	Q	Z	P	D
O	O	R	A	E	D	B	U	O	T	M	R	E	E	R
S	A	C	V	U	I	V	H	L	M	I	L	T	N	O
E	E	E	S	L	E	H	S	T	S	H	V	N	S	S
L	F	K	I	D	D	U	F	N	T	E	U	O	I	N
E	S	D	K	W	C	Z	H	M	W	H	D	U	O	E
W	A	O	P	T	A	L	M	O	L	O	G	O	N	E
D	R	O	D	A	F	A	T	S	E	G	U	X	O	X
O	V	I	T	C	C	U	R	T	S	N	O	C	K	H

CONSECUTIVO
CONSTRUCCTIVO
DESENTERA
DESLUMBRANTE
EFEVERSCENTE
ENSORDECEDOR
ESTAFADOR
IMPROBABILIDAD
OPTALMOLOGO
RENUNCIA
SOLUCION
SUSPENSION

____Sudoku___

Conceptis Sudoku By Dave Green

	2			4			5	
1			5			8		3
	7	8				4		
				9			6	
6								2
	8			7				
		9				3	7	
7		1			6			8
	4			3			9	

Difficulty Level ★★★ 1/12

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Tocante temanan internacional di momento:

Fundacion Omar Torrijos lo crea un grupo di pensamento y analisis na nivel regional

ORANJESTAD (AAN) – E proyecto Panama 2015 tambe tin di haber cu e Fundacion Omar Torrijos. Den entrevista di Matutino DIARIO cu Lic. Guillermo Villalobos Sole, director nos a puntre tocante dicho proyecto.

"Esaki ta un proyecto cu ta dentro di nos plannan pero aworaki a keda un tiki na spera, pasobra nos ta cabando di haci algun ahuste y nos no por a conclui cu un parti di e infrastructura cu ta importante.

" Pero tin dos pa tres punta di lanza grandi na e momentonan aki di e fundacion. Uno ta e proyecto menciona atravez di espacionan, comisionnan di trabao, invitacionnan na distinto actor, conferencista y intelectualnan cu a bishita nos. Akinan a pasa expresidente Ricardo Lagos cu a papia di educacion: desafionan pa America Latina y Panama; Julio Escolar cu a trata e tema di e desafionan di educacion, ken ademas ta miembro di nos fundacion y un persona hopi prepara den e tema; tambe e director di educacion dual di Berlin dr. Han Linderman; un bishita cu a permiti un contacto cu e Minister di Educacion y esey na su bez a facilita un bishita cu Presidente Varela a haci na e Presidente di Alemania sra. Merkel y plantie un colaboracion pa educacion dual, surgi for di e bishita di dr. Han Linderman y e contactonan cu a worde genera door di esey. Kiermen, un punta di lanza cu tin di haber cu pensamento, cu discusion, cu analisis nos lo bay reforza e aña aki.

Nos ta haciendo esfuerzonan pa constitui aki un grupo di pensamento kizas regional, no necesariamente di henter America Latina, pero talvez den un prome etapa di Centroamerica, pa discuti loke ta pasando den mundo. Por ehemplo, lo ta importante kico ta bay pasa cu e salida di Obama y yegada di Trump", Lic. Villalobos a menciona.

Otro aspecto cu e grupo aki ta bay analiza ta kico ta pasando cu e gobiernonan di izquierda cu ta disminuyendo den e Cono Sur; e escandalonan den Brasil y Argentina, vooral e caso di Brasil cu ex-presidente Lula y e salida di e presidente Russell, e acusasionnan na famia Kirchner, specialmente e ex-presidenta.

"En fin, tin un un serie di tema cu ta colocando nan mes den e ambito internacional y cu nos ta kere cu e Fundacion por recupera un espacio serio di debate. Esaki ta un punta di lanza cu ademas lo por desemboca tambe den e tema nacional cu henter e trabao di comisionnan y e vision di pais di cual nos ta papiando", Villalobos a duna di conoce.

Recupera e memoria bibo di e Fundacion:

Un tema particular y fundamental ta recupera tur loke ta wordo yama "e memoria bibo di e fundacion". Esaki ta encera e pensamento Torrijista, e pensamento di un pais cu gran araigo igualitario cu ainda no a bira posible.

"Tin un tendencia na kier scrap for di e curriculum di e historia di e Panameño e imagen y obra di General Torrijos, y nos por a identifica esaki claramente y detecta cu tin un campaña den e sentido aki, y nos ta bay haci tur esfuerzo necesario pa no



permiti cu e intencion aki sosode.

" Well, lo bin otro iniciativanan cu tin di haber cu publicacionnan, rednan social, capacitacion di hobennan cu nos ta bay continua. Nos a haya na final di aña e bishita di tres grupo di studiante universitario cu a bin na e Fundacion pa scucha kico nos ta haciendo, tambe e historia di e Canal y di e conkista di e teritorio aki nuevamente, cual a bin na menos den e parti di e formacion cu tur hoben mester tin. Nos a haya bishita di studiantenan di Odontologia, Finanzas y diferente nivel. Awor e ta suspendi un rato door di vacacion escolar y di colegionan pero nos ta bay retoma esaki. Nos ta na caminda pa invita un gran historiador Panameño pa e por ta den e fundacion alomenos un bez pa siman un of dos ora, pa tur hende interesa, specialmente hobennan y tur cu kier scucha y nutri di e parti aki di e historia, di manera gratuito, aunke nos sigur lo duna un reconocimento na e historiador" Lic. Guillermo Villalobos Sole a señala.

Mester bira realidad prome cu eleccion 2017

Dangui Oduber di MEP contento cu cambionan di kiesverordening ta canando su caminda



ORANJESTAD (AAN): E ta un deseo di e pueblo votador pa mira cambio den e kiesverordening.

Segun Dangui Oduber di MEP, pa 30 aña largo ta hopi ta e candidatonan cu a haya hopi voto durante eleccion a keda for di parlamento pasobra e ley no a permiti nan haya e oportunidad pa drenta parlamento.

Den e constelacion actual di parlamento tin parlamentarionan cu a haya 47 voto y den e mesun partido tin otro cu a figura mas patras riba e lista y a logra haya 427 voto cu ta casi 10 biaha mas hopi voto cu esun cu a drenta parlamento. E no ta husta y tampoco representativo pa deseo di e pueblo aki. Un miembro di Parlamento di Aruba mester ta un persona cu ta representa e deseo di pueblo durante eleccion.

For di luna di decmber 2016 caba un carta a worde manda pa promer minister Mike Eman encuanto e cambionan cu ta worde proponi. Lamentablemente te dia di awe promer minister Mike Eman NO tabata tin e decencia pa contesta e carta cu mki a dirigi na su persona pa haya e opinion di gobierno referente e cambionan di e kiesverordening.

E cambionan cu ta worde proponi ta enesera cu pa e proximo eleccion un candidato ta bin na remarke pa drenta Parlamento di Aruba si e haya voorkeurstemmen (cual ta mitad di e kiesdeler/asiento mas 1 voto). Na momento cu un candidato haya voorkeurstemmen e ta saca su mes y automaticamente ta drenta parlamento. E cambio grandi ta cu, si haya sosten di mayoria den parlamento, pa proximo eleccion 2017 no a base di numeracion riba lista politico mas sino a base di cantidad di voto ta drenta parlamento di Aruba. Es decir, esnan cu saca nan mes ta drenta automaticamente y sigui pa esnan cu mas voto riba partidonan cu saca asiento.

Na e momentonan aki e cambionan ta worde haci den e kiesverordening pa despues e cambionan aki worde manda DJWZ (directie wetgeving en juridische zaken) pa haya nan conseho riba e cambionan cu ta worde proponi. Una vez cu haya esaki, e cambionan lo worde manda pa Conseho Consultativo (Raad van Advies) pa por haya nan conseho tambe riba e ley di iniciativa aki. Despues e cambionan di e kiesverordening por worde entrega na presidente di parlamento cu tur speranza cu e lo yama e reunion aki pa nos por yega na votacion. Mi no por imagina cu tin 1 miembro di parlamento di Aruba cu lo por ta contra e cambionan aki. E cambionan aki ta na beneficio di democracia y ta algo cu ta biba den e pueblo votador.

E cambionan aki mester bin na vigor promer cu eleccion 2017 y mi ta spera cu e reunion aki worde yama pa trata e cambionan aki pa yega na un votacion pa pueblo por huzga kende ta para pa cambio, kende ta para paprogreso, kende ta para pa mehoracion di democracia y kendenan ta keda mara na e manera tradicional y anticua!

A haya veneno di djaca den copi coffee di minister

ORANJESTAD (AAN): Pareci cu desde cu denuncia a wordo entrega relaciona cu dos aña pasa diripiente minister di husticia di Corsow Nelson Navarro a bira malo despues di a bebe un copie di coffee, a resulta cu e minister a wordo venena.

E caso a tuma lugar na Corsow y a sosode durante cu Navarro tabata ocupa e funcion di minister.

Ta asina cu riba 18 Februari na 2015 durante reunion el a sinti malo.

E caso a bira mas serio ora cu Forsensish Instituut di Hulanda y e Departamento technico di polis lo a manda resultado di nan investigacion.

Awor aparentemente lo tin indicacion cu lo a trata di venena Navarro. Awor investigacion mas leu y interogacion lo bay tuma lugar y pa saca afo kende, of kico tin tras di e venenamento aki.

Ademas ki mishi "veneno di djaca" ey den despacho di gobierno.

Nelson Navarro tambe den pasado a wordo notifica na tempo cu tin aparentemente dos Venezolano cu intencion menos bon cu kier a likida e minister di husticia durante "Parada di Carnaval".

Presidente di Parlamento:

Banda di discusionnan, diferente presentacion y bishita a ser haci durante reunionnan di IPKO





ORANJESTAD (AAN): Durante reunionnan di IPKO na Corsou a ricibi diferente presentacion y a haci diferente bishita na proyectonan.

Entre nan e proyecto di waf riba diamars y diaranzon a haci un recorido na e hospital nobo den construccion. Presidente di Parlamento Wyatt-Ras ta haya di importancia cu por tuma nota di dicho proyectonan.

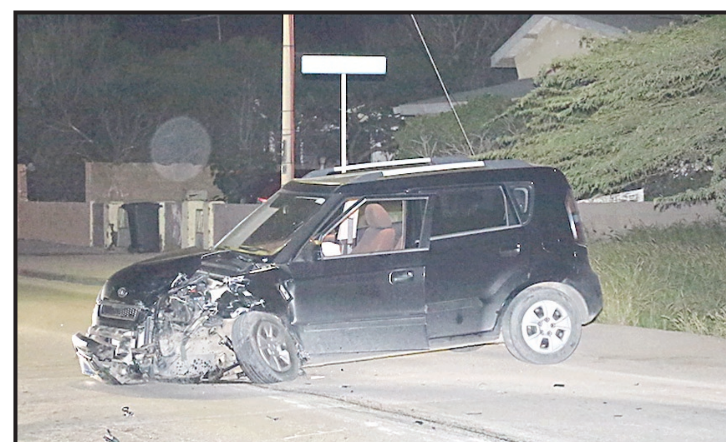
Por a tende alavez cu pa loke ta trata e proyecto di waf tin hopi intercambio cu Aruba. E hospital nobo ta un proyecto cu lo finaliza dentro di un aña y mey. Ta di importancia segun Wyatt-Ras pa nos paisnan por traha hunto ariba diferente area y tambe pa loke ta nos salubridad y nos specialistanan.

En bista di malesanan chronico creciente nos tin cu uni forza pa asina combati e malesanan aki y tambe baha gasto. Sinembargo esaki ta un proceso cu no ta tuma lugar asina facil. Ta di importancia cu nos gobiernonan por traha hunto pa por stimula e proceso aki.

Señora levemente herida

Hyundai a djis yega subi cruzada pabao di RCA









ORANJESTAD (AAN): Recien a tende hende indica, cu e cruzada cu tin net banda di Stadion di RCA na Solito, ta uno hopi peligroso.

Na e crusada peligroso di Kamerlingh Onnestraat y Hubadastraat pabao di Stadion na RCA a sucede un accidente Diaranson marduga.

Patruya di Oranjestad di biaha ta presenta na e lugar y constata cu chauffeur di un Hyundai Elantra biniendo for di e caya di Hubadastraat a subi e crusada sin a duna preferencia na un Kia Soul cu tabata bin for di nort.

Ambulance a presenta na e lugar pa atende cu un señora levemente herida. Polis a constata cu e chauffeur di e Hyundai Elantra su auto no tin seguro y a tuma esaki den beslag.

Un suplica na instancianan pa por fabor instala mihor iluminacion na e cruzada aki, incluyendo e acostumbrado "neon light" geel/oranje cu na Aruba semper tabata wordo asocia cu un cruzada.

Hyundai a djis subi cruzada causa accident den Stadionweg





ORANJESTAD(AAN): Diaranzon mainta alrededor di 9:45 am, a sosode un accidente riba e cruzada di Rumbastraat y Stadionweg.

Esaki a socede debi na falta di dunamento di preferencia. Chofer femenino den e Hyundai Atos a yega na e cruzada patras di Cas di Cultura, y no a paga tino cu un auto biniendo di Cas di Cultura direccion Dakota.

E Hyundai Atos a sali sin duna preferencia cu consecuencia cu el a dal den un Toyota Corolla.

E señora den e Corolla a haya golpi fuerte debi na e impacto, y despues cu paramediconan a observe, a dicidi cu ta mihor hibe cu Ambulance pa Hospital pa asina nan haci un check-up avanza.

Booshi Wever di UPP:

Mike Eman, su gobierno y partido AVP ta sigui falta respet pa Gobernador y Rey Willem Alexander

ORANJESTAD (AAN): Den un comunicado di prensa, Booshi Wever di UPP, mientras cu Gobernador nobo a haya su nombracion riba 7 di oktober, y Rey Willem Alexander ta firma e decrecto riba 11 di oktober y e huramentacion ta tuma lugar 27 di oktober Parlamento di Aruba ta warda te dia 5 di januari pa por acepta e credencialnan di e Gobernador nobo.

Na prome instante nos a haya un gobierno cu tabata hermeticamente sera pa informacion y no a duna comentario ariba e nombracion di un gobernador nobo pa pais Aruba. Despues gobierno ta bira un tiger y ta bula bay Hulanda exigiendo pa reuni cu Prome Ministro Hulandes Rutte, pa asina regla e asunto aki. Y ora di yega Hulanda, ta bin un comunicado di prensa entre Mike Eman y ministro Plasterk, unda cu Mike Eman ta bisa cu e ta wak e bienestar y e bon relacion den Reino como punto esencial y pesey lo biba cu e decision di Hulanda.

UPP a mustra tambe cu ningun momento ningun di dos gobierno a mustra na unda e “schoonheidsfoutje” ta hinca, pero nan a admiti cu tin esaki. E problema ta cu Mike Eman no tabata deligente na manda un lista apropia y Hulanda no a para tras di e candidatonan cu Mike Eman a manda.

Hulanda di su banda a cuminsa busca candidatonan y a haya esaki den sr. Boekhoudt. E nombracion aki a pone cu e relacion cu sr. Boekhoudt como ministro di gobierno di Aruba na Hulanda, tambe a daña. Y mientras cu di un banda ta bisa cu ta para pa e bon relacion cu Reino, nos por mira con aña ta habri y ta trata e maximo representante di Rey aki na Aruba.

Su proclamacion ta wordo tuma mientras cu su persona ta drenta den funcion algun dia prome caba. Y gobierno, por medio di presencia di algun ministro den Parlamento, ta duna muestra di di nan indignacion pa cu Gobernador nobo. Y esaki ta wordo accentua na ocasion di recepcion di aña nobo cu sr. Gobernador a tene, unda cu tanto ministernan y mayoria di parlamentarionan di AVP no a duna acto di presencia. Pero p.e. pa entierro di un bankero na Corsou si tabata tin por lo menos 4 ministro cu si a traha tempo pa viaha bay Corsou. Nada contra e bankero, pero si contra e menosprecio di un gobernador. Nos por a sigui e splicacionnan di Mike Eman unda e ta bisa cu e no tin nada di fiesta ni ta di hubilo pa atende e recepcion di aña nobo cu Gobernador Boekhoudt a organisa. Esaki tabata e momento tambe pa por sera conoci of felicita e dignatario.

Pues den su declaracion Mike Eman como prome ministro ta admitiendo cu ainda e tin rabia riba loke a sosode. E ta bisa bon cla cu nan no ta di hubilo, y cu esaki ta bisa cu nan ta herida ainda. For di fraccion di AVP tambe nos por a tuma nota di algun expresion, manera esun cu kier ta bay recepcion y tambe cu no ta tur biaha nan ta bay recepcion. Pero e realidad aki ta trata e prome recepcion cu Gobernador Boekhoudt ta ofrece y decencia ta bisa nos cu como Parlamentario y como minister bo tin obligacion social pa atende esaki. No ta cada 6 luna ta nombra un gobernador nobo, sino den e caso di Aruba, esaki ta e di 4 gobernador den algo mas cu 30 aña.

Mientras cu na Hulanda prome minister ta bisa di ta pone tur cos un banda na bienestar di e relacion, e ta duna muestra di lo contrario. Esta cu parce cu ainda e ta riba “oorlogspad” cu Hulanda, dor di e actitud cu e y su gobierno y parlamentarionan ta hiba. Faltando respet pa tanto sr. Gobernador pero tambe na Rey Willem Alexander.

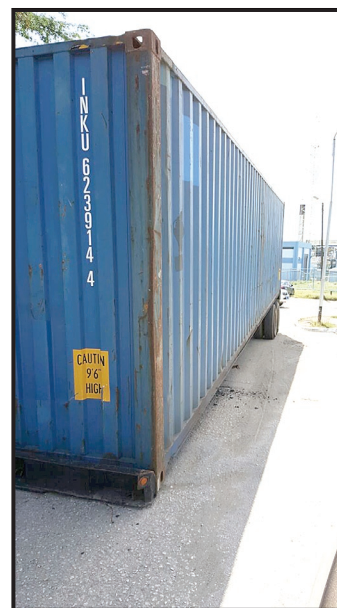
UPP kier mustra bon cla, cu nos a bisa di no ta di acuerdo con e procedura a wordo hiba, tanto dor di Mike Eman mes, pero tambe dor di Hulanda. Pero na momento cu bo ta lanta vuelo bay Hulanda pa discuti e asunto aki, bo mester a pidi un intern-appel manera cu Statuut ta prescribi. Pero no a opta pa esaki. Awor nos ta scucha cu keto bay kier bay ta pone e forma di scohemento y nombramento di un gobernador na discusion.

UPP ta kere cu lo tabata mas na su lugar, mientras kier pone esaki na discusion awe atrobe na e.o. IPKO, pa manera hende madura acepta e persona cu a bira nos Gobernador nobo y no sigui cu e wega di caco y sconde, loke por resulta nos pais caro atrobe. Por a evita e bochorno cu a pasa aden dor di tabata mas atento cu Hulanda y mas al dia cu Hulanda, ora e circumstancianan tabata exigi esaki. Pero keto bay AVP parce di no ta acepta loke a bin ta pasa desde 2014 y dor di mesun culpa.

Na T-weg di Balashi

Container di 40 pia a los kita cay for di trekker







ORANJESTAD(AAN): Den oranan di atardi un trekker lastrando un container di 40 pia, a haye den un situacion basta fastioso.

E container di 40 pia a kita for di e trekker. Algo hopi peligroso. Polis a worde notifica di e caso aki tambe.

Esaki a sosode net na e cruzada-T, e subida entre WEB Aruba NV pa e luznan di trafico na Drive In.

E compania a avisa otro ekipo mesora pa presenta na e lugar y a lanta esaki cu un sideloader pa move e chassis mesora tambe for di caminda.

E forma cu el a keda tabata net mey mey di caminda. No tabata tin herido.

Minister Arthur Dowers a duna resumen di loke ta e reunion di Justitiele Overleg



ORANJESTAD(AAN): Na Aruba tabata tin e Justitiele Overleg. Durante e ocasion aki ministernan di husticia di reino a topa unda a papia riba diferente tema.

Despues di e conferencia aki minister di husticia di Aruba a hiba palabra.
Minister Dowers a bisa cu e ministernan di husticia di reino, den e caso aki Corsou, St. Maarten, Hulanda y Aruba ta bin hunto.

Corsou y St. Maarten ta dos minister nobo y pesey a duna nan un special bon bini y prome introduccion na e reunion aki. E reunion aki, como cu tin un ambtelijke aparaat cu ta sostene e reunion. Tin un secretaris cu ta buta cu por a sigui e reunionnan manera cu a bin ta sosode den e aña aki den un tempo hopi lihe y eficiente.

A trata diferente tema awe y logicamente cu no ta bay lesa tur e temanan den e conferencia di prensa, pero temanan entre otro tabata evaluacion di e rijkswetten cu ta bay over di funcionamento di hof pa e diferente paisnan. Ministerio Publico di Corsou y St. Maarten y BES, e funcionamento di aspectonan di polis RST, ta biniendo ordo den e parti aki y tabata tin discusion basta amplio entre Corsou, St. Maarten y Hulanda y no a yega na e conclusion den e parti aki.

Sinembargo puntonan cu si a carga cu aprobacion di tur hende ta entre otro discusion cu ta hibando riba prevencion di mensensmokkel. A felicita st. Maarten di a logra di a desbarata algun grupo di organizacionnan criminal den e pais St. Maarten, asina para e maltrato di hendenan muhe riba nan teritorio. A palabra pa loke ta pais Aruba, ta sigui cu e trabao cu a bin ta haci, caminda cu a duna informacionnan nan comunidad y diferente partner cu ta traha riba e tereno di mensenhandel y mensensmokel pa señala e fenomeno aki y pa asina ey previnie. Esey ta exitosamente haci na Aruba.

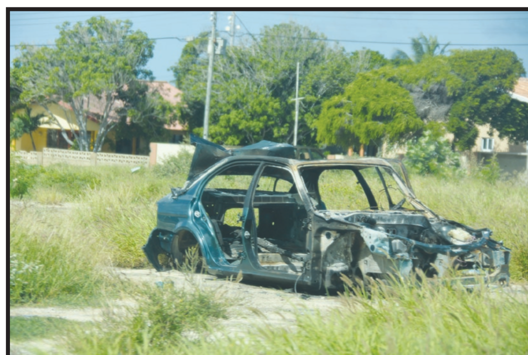
Loke tin cu inverti mas den dje ta e parti caminda cu ta bay atende cu esnan cu ta ocupa nan mes cu e fenomeno aki pa persigui nan den corte. Tanto mensenhandel como mensensmokkel ta bay haya e atencion aki. Tin un taskforce cu ta bay worde instala na e momentonan aki y ta spera cu pronto Ministerio Publico lo bay over na e detencion of a lo menos e investigacionnan cu ta spera cu lo duna resultado, tanto di reestablece e integridad di cierto hendenan, pero tambe para e proceso di nos pais.

Habitantenan di Dakota tambe ta pidi pa limpieza di nan bario









ORANJESTAD (AAN)-- Despues cu e articulonan di sushi tira na diferente caminda a sali den DIARIO, diferente habitante cu tambe kier wak nan bario limpi, a yama pidi pa pasa saca potret di loke nan ta pensa cu mester wordo recogi.

Entre nan tin e bario di Dakota, cu tin varios body di auto den mal estado y cu ta creando un ambiente y bista hopi mahos pa Dakota.

Den combersacion cu un señora cu ta un di e habitantenan di Dakota, el a splica cu ya den pasado, algun di nan a yama City Inspector y a wordo bisa cu nan lo pasa tira un bista y probablemente lo laga recoge e body di autonan cu ta forma un mahos bista.

Pero aña a cera te cu aña nobo a habri y keto bay ta e mes un situacion. Ta di spera cu esnan encarga cu e autonan aki mes, dicidi pa laga recoge e resto di autonan aki y asina crea un cara limpi pa Dakota tur dia.

Parlamentario Xiomara Maduro encuanto caso Gobernador...

Gobierno mester bira uno decente bek



ORANJESTAD (AAN): Ban laga decencia y bon ehempel reina back den gobernacion di nos Pais! Esey ta loke Xiomara Maduro di MEP a indica e siman aki.

E decencia pa felicita rey no por worde compara cu e bahesa pa fomenta contra nos Gobernador

Minister Eman mester acepta cu su comportacion pa cu e nombracion di nos Gobernador nobo ta completamente for di sla y no ta digno di un representacion di un Prome Minister di nos Pais. Minister Eman a hiba un campania pa descredita y falta respet na nos Gobernador nobo door di cuestiona su integridad, door di bay asina baho pa hasta trece den publicidad malesa di un familiar y por ultimo door di presenta cu tres Minister so na Parlamento pa instalacion di e Gobernador y keda sin presenta na recepcion di Aña Nobo di Gobernador. Di e manera aki Minister Eman a falta respet no solamente na e persona y funcion di Gobernador na nos Pais, pero tambe a falta respet pa nos Rey den Reino Hulandes.

Segun Maduro, e comportacion infantil y foi sla aki di Minister Eman no por worde compara ni tampoco hustifica bisando cu MEP tambe a falta respet na Rey door di no asisti na su coronacion. E diferencia ta bisto. MEP tabata tin e decencia pa felicita e Rey y a indica e motibo pa nos ausencia durante e coronacion na Hulanda. Nos di MEP no a hiba un campania baho di lastra, purba na descredita y falta respet na nos Gobernador manera cu Eman y AVP a haci. Esey ta e diferencia clave. MEP semper a trata nos Gobernador den representacion di Rey cu e debido respet y nunca a instiga Pueblo via radio y corant pa falta respet na nos Goberador manera cu Eman y AVP a haci durante e welga di hamber na 2014 na unda hasta a menaza Gobernador Refunjol, unda a tira awa riba su auto y hasta a bay asina lew pa tira webo y baranca riba su cas.

Awor na 2016 y ainda den 2017 nos ta mira con Minister Eman ta sigui riba e racha di falta di respet na nos Gobernador nobo y kier bin hustifica su mes door di cuestiona MEP su presencia na huramentacion di Rey. Wel e ta bisto, Minister Eman, e decencia pa felicita nos Rey hamas por worde compara cu e bahesa pa fomenta odio y falta di respet contra nos Gobernador den representacion di nos Rey. Minister Eman na bienestar di nos Pais haci nos Pueblo un fabor di comporta como un Prome Minister y stop cu e mal ehempel aki cu ta dividi y pone Aruba su cara na berguensa den Reino. Ban laga decencia y bon ehempel reina back den gobernacion di nos Pais.

Santa Rosa a haya bishita di Premier Eman y mesora a expresa algun deseo pa 2017











ORANJESTAD(AAN): Prome Minister Mike Eman tabata di bishita na Santa Rosa. E prome mandatario di pais Aruba awor ta encarga tambe cu Sector Primario entrante prome di Januari.

Hunto cu su team el a bishita Santa Rosa caminda a topa cu e empleadonan y comunica cu nan mesora. E trabounan haci ta wordo reconoci pa Prome Minister Mike Eman. El a splica cu tin un adelanto grandi den loke Santa Rosa tabata y den loke e ta awe. Na mes momento e directora di Santa Rosa a splica tambe riba algun deseo. Asina mes den prome encuentro aña pasa ya caba prome minister encarga cu e departamento aki a compromete su mes cu un truck nobo pa entrega awa.

Asina tin mas cos cu lo bay sosode cu Santa Rosa. E interes pa planta awor a bira mas mirando e cantidad di awa cu tin. Molinanan di awa ta bek den funcion y tur dam ta sano tambe segun Santa Rosa. Tabata tin dos dam contamina pero awor despues di algun test, tur cos ta ok. Prome minister despues di expresa su mes na e empleadonan a haci un recorido full den Santa Rosa.

Na mes momento a haya un splicacion di esnan cu ta planta y logra bon cosecha. Tin scolnan tambe cu ta haci Santa Rosa parti din an estudio sinjando e muchanan con pa planta. E prome frutonan tey caba despues cue awacero a cay. Desde December tin basta benta di simiya y por mira cu grandinan ta yega cu e chikitonan pa cumpra simiya. Esey sigur ta un bon paso pa asina inculca agricultura den e muchanan.

Corte di Prome Instancia 12 januari 2017

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	W.A.D.	D. ta wordo acusa den un caso di droga y di posesion di un arma riba 5 di februari 2015.
09.00	G.G.H.	H. ta wordo acusa di a intencionalmente dal su pareha riba 27 di december 2015, dor di dal e varios biaha cu mokete den cara. E ta wordo acusa di ladronicia di un camisa den un tienda riba 16 di maart 2016.
09.30	G.J.J.C.	C. ta wordo acusa di a abusa sexualmente di un mucha den aña 2014.
10.30	A.R.H.	H. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su mes mama riba 15 di oktober 2015, dor di tene su mama na su nek y choke. E ta wordo acusa di posesion di cocaine y hennep riba 5 di september 2012.
11.00	E.A.A.M.	M. ta wordo acusa di huisvredebreuk riba 14 di maart 2016.

POPO TA INFORMA Carnaval



Ayera anochi POPO a pasa den entro di braio Brazil pa busca algun redo, pero mucho cu tan obo POPO no a haya. Tabata tin mucho redashi; mucho papiamento riba otro; mucho di kende a bisa y kende a haci; mucho di ken di ; mucho di nan di; mucho rumor cu no por confirma y asina por sigui. E unico redonan cu por confirma ta tocante Boei, Bubu, Buchi y Buchin.

BRASSBAND

Nos ta den e celebracion di 50 aña Brassband. POPO ta corda bon cla con a logra e prome brassband riba caya cu Goldfinger Fan Club. E aña ey ora cu e concurso di kaiso y sca tuma lugar y cu por scucha kico e cantantenan ta bin cune tocan Juan, Juana, y Wanita. Tambe



POPO tabata president di Goldfinger Fan Club, cu un grupo grandi di teenager, cu nos reina y carosa, pero no tabata tin banda ni placa pa paga un banda. Ata POPO, hunto cu Boy Pourier y Richard Gibson (abogado na St. Maarten awe y cu tabata ministro di husticia tambe di e isla) a subi caya busca e hobennan cu tabata bati drum hunto cu integrantenan di YMCA Brassband. A logra haya varios integrante di e brassband tambe mayoria di e hobennan hunto te cu nan a bini hunto y dicidi di traha un repertorio y toca (Pornada!!) pa e grupo. E pornada tabata cu mester a percura si pa cos di come y bebe pa nan, locual a logra tambe.



POPO ta corda cu ora e brass band tabata bini con por a scucha hende ta comenta: Kico padvindernan ta haci den parada di carnaval? Pero ora cu e banda yega nan dilanti, nan no por a para keto y a cuminza balia subi caya y balia bay un distancia prome cu nan bolbe. Brassband a pega riba caya 1967. Tabata e aña tambe cu POPO tabata president di comision Hubenil di Carnaval y cu POPO ni Reina Hubenil di Carnaval di e aña ey no a mira ni goza nada di nan carnaval. Pero......... Esey ta otro storia.



BEST DEAL
Paradera • Tel: 582-7100
E Cas di Carnavalista
Nos tin tur cos pa Carnaval!

MASCARADA

Ayera un conocir a comenta



pafo di DIARIO di ta falta fiesta di mascarada durante e periodo di carnaval y cu NUNCA Aruba a pensa riba esaki den carnaval. POPO a mustr'e cu e mester papia cu su welo of kizas ainda cu su tata, dependiendo di su edad. Fiesta grandi di carnaval tabata tin sigur tur aña den Aruba Tivoli Club, y despues hopi club social di Aruba tambe tabata tene nan fiesta cu mascarada. Esaki a caba y ta danki na Kiwanis cu ainda Aruba tin un fiesta di calidad di Mascarada anualmente. Esaki sigur 20 aña caba y cu a bira un fiesta di calidad. Por a nota ultimo añanan cu mas y mas hende ta



presenta cu disfraz y cu e creatividad den disfraz ta subi tur aña y cu ta laga hende boca habri di mira e creacionnan. POPO a tende cu tin un vroem vroem (no vroom vroom di gasoline) cu ta menciona sorpresa cu brassband durante e fiesta e aña aki

Jump bon pega
BISON
BISON KIT
den nos dushi carnaval

POPO TA INFORMA Carnaval



conmemorando 50 aña di brassband riba caya.



PAQUIAO

Pa e masquerade ball di Kiwanis casi sigur lo mester busca un pacificador professional. Paquiao of Mayweather lo ta den ring di Renaissance cu refree special. Paquiao N/



Fusion lo ta den un skina mientras cu den otro skina lo tin Mayweather Tsunami.



Finalmente a dicidi cu e referee pacificador den centro di Ring, esta mey mey di sala, lo ta Buleria, pa separa e contrincantenan



musical. E carchinan si ta bayendo hopi bon cerca interesadonan y POPO ta mira cu un siman, kizas ainda mas cu un siman prome cu e actividad dia 17 di februari, e lo ta sold out e aña aki. Carchinan di Ringside tin ainda pa 4 cien florin pa pareha, pero cu bar di luho y snacknan di chefnan di orden di wea di diamante.

BLAAS

Cos ta birando den direccion positive pa locual ta e parada di blaas di diadomingo awor na San Nicolas. POPO ta kere cu e masa di algun cien. Si mira bon, TOB Kids so lo subi caya cu mas o menos 500 mucha. Tin gruponan cu ainda ta ricibi peticion pa participa. E grupo di TOB mes den pasado a yega di participa cu casi 800 mucha. Bandanan musical ta duna bon cooperacion ademas. TOb Kids cu 'NFusion, Champagne cu Little Groovers cu BMW, Centro di Bario Noord cu Deja Kids tambe a uni, Nos Futuro ta bin cu NBO y ainda tin Quality Brass cu lo ta riba caya. Diadomingo awor, probablemente lo no



cantidad di mucha e aña aki lo por yega 3 mil mirando cu e gruponan ta preparando

tin last lap band mirando e banda tradicional di ciere di parada ta cu Champagne.

PA TEMPORADA DI CARNAVAL
TOYS4US
GOT BEER?
Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207



Cu ayudo di Lotto

Aruba Triathlon Association su prome actividad lo bira e Warm-Up Triathlon





ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 22 di januari proximo, Aruba Triathlon Association lo organiza nan prome actividad pa loke ta e calendario deportivo di aña 2017. Despues di a conoce un aña deportivo satisfactorio, e federacion di triathlon lo habri e aña 2017 cu un Warm up Sprint Triathlon pa tur e fiel amantenan di e deporte endurance. E actividad di Warm-up Sprint Triathlon lo inicia pa 7or di mainta na Boca Catalina unda cu por spera un cantidad grandi di competidornan den tur edad y categoria y asina engrandece e prome actividad di aña 2017.

Por competi den e categorianan di mucha, junior y adulto, por participa Individual of den Team di Relevo. E distancia cu lo wordo recori ta como lo siguiente mucha te cu 14 aña a landa 375m, core bais 10km y core na pia 2.5km, mientras den Junior/Adulto esaki lo ta landa 750m, core bais 20km y core na pia 5km. E deporte di triathlon a conoce un aña deportivo 2016 satisfactorio cu hopi actividad organiza pa nan miembronan y sigur tambe un Aruba International Triathlon cu a haya hopi acogida. Riba e calendario di actividad di 2017 nos por mira atrobe un gran cantidad di actividad manera triathlon, duathlon, sprint triathlon, kids triathlon y off road triathlon sin lubida e competencianan cu lo wordo bishita den exterior.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e prome evento di Aruba Triathlon Association cu ta e Warm-up Sprint Triathlon.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Aruba Taekwondo Association (ARTBO) ta extende invitacion pa miembronan participa den e Campeonato Nacional Dia di Betico 2017

CATEGORIA	EDAD	GRADO	DIVISION
Exhibicion	Bou 6 aña	minimo blanco	
Infantil	9 - 11 aña	minimo blanco	Segun edad, grado y peso
Cadet	12 - 14 aña	minimo blanco	Pesaje
Juvenil (Junior)	15 - 17 aña	minimo geel	Pesaje
Mayor (Senior)	Pariba 18 aña	minimo blanco	Pesaje

ORANJESTAD (AAN): Aruba Taekwondo Association (ARTBO) tin e placer di invita tur scol di Taekwondo miembro di ARTBO pa participa na Campeonato Nacional Dia di Betico 2017 cu lo tuma lugar diasabra 21 januari 2017 den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Campeonato Nacional Dia Di Betico 2017 Kyorugi
Na e campeonato aki por participa atletanan segun Categoria, edad, Grado y Division
Inscripcion lo ta un costo chikito pa atleta:
Tur scol miembro di Aruba Taekwondo Bond lo competi como e mihor Team. Lo tin 1 Trofeo disponibel pa prome lugar (Best Team). Mester entrega 7 nomber di atleta pa forma e seleccion di Bo scol, conhuntamente cu e inscripcion. Ps. E atleta cual a wordu selecta mester presenta riba mat di pelea pa haya su punctuation. Punctuation ta 7 punto pa ganador, 3 punto pa segundo lugar y 1 punto pa tercer lugar. Tur inscripcion mester ta completamente yena na e Comision Organizador promer cu dia 21 januari 2017. Lo No Tin Excepcion¬.

Si un atleta no haya pelea, e placa di inscripcion lo wordo debolbe despues di e campeonato. Ricibi adjunto tur informacionnan necesario,

Pa Aruba Taekwondo Association,

Guaicaipuro Jiménez.

Brazil Taekwondo Stichting a cuminsa midi tur su atletanan vet gehaalte



















kwondo Stichting a cuminsa midi tur e atletanan nan porcentahe di Vet y BMI. Esaki ta wordo haci dos biaha pa aña pa por tin un control ariba e atletanan.

Awor cu e temporada di campeonato ta dilanti porta, mester sa si algun atleta mester baha di peso si of no. Aaron Jacobs tin e meal plan di e atletanan caba, awor lo bay evalua nan peso hunto cu nan vet pa si mester haci cambio den nan cuminda si of no. E ta un proceso cu ta bay hunto cu e training. E otro factor cu ta hunga un rol ta cu e atletanan ta den nan fase di crecemento y esaki ta algo cu no por wordo para. Si nos mira con Hakeem Lowe a

Rasheed Lowe cu tin un vet gehaalte di 8.3%. Awor Aaron Jacobs lo bay sigui cu e monitor di esaki, pasobra e muchanan ta sigui crece. Den 1 aña di tempo nan ta cambia di categoria y ta haci dificil pa nan bay baha di peso. Otro siman durante di nos reunion nos lo bay papia cu algun mayor tocante di nan yiunan cu ta den e team di Train Hard Fight Smart tocante di nan porcentahe di Vet, nan lo mester cuminsa come mas saludable.

Tur atleta sa caba kico ta spera di dje y nan lo mester pone for di nan banda pa asina nos por tin un atleta y no solamente musculo, pero tambe un bon Vet y BMI gehaalte y mester ta saludable

DEPORTE INTERNATIONAL

Un biaha mas Warriors ta cuminza malo y ta bin bek pa gana



OAKLAND: Diamars Golden State Warriors a cuminza sin por domina e wega contra Miami Heat y na halftime tabata perdi 54-53.
Sinembargo, manera cu cada biaha nan a hasi recientemente, Warriors den di dos mitad a hunga mihor y a gana e wega.
E biaha aki e wega a caba 107-95 na fabor di Golden State, cu tabata tin como maximo anotador Kevin Durant, kende a anota 28 punto.
Stephen Curry a contribui cu 24 punto, 8 rebounds y 9 asistencia.
Warriors a hunga sin Klay Thompson, mientras cu Hassan Whiteside tabata maximo anotador pa Heat cu 28 punto y 20 rebounds.

Narsingh na caminda pa Swansea



HULANDA: Luciano Narsingh ta cerca di hasi un traspaso di PSV pa Swansea City.
E atacante Hulandes di 26 aña ta bay costa e equipo di Premier League 4,6 miyon euro.
Narsingh cerca PSV tin un contrato ainda di mey aña, pero esnan encarga cu PSV ta haya cu e por bay.
Tur cos ta indica cu dentro di poco e acuerdo lo keda cla.
E clubnan en principio a yega na un acuerdo caba cu otro.
PSV a firma Narsingh na 2012 for di Heerenveen pa 4,1 miyon euro.
Un problema chikito ta si cu den un campo di entrenamento di PSV na Jerez Spaña, Narsingh a lesiona su kuit.
Door di esaki e lo a perde e comienzo bek di campeonato Hulandes.
Cerca Swansea, cu ta na di 19 lugar di Premier League, Narsingh ta bay topa cu dos paisano, esta Mike van der Hoorn y Leroy Fer.

E contrato nobo di Messi ta bay ta complica pa logra



BARCELONA: Barcelona kier prolonga e contrato di Lionel Messi, pero esaki no ta bay ta un tarea facil.
E Argentino tin un contrato te cu 2018, pero e club kier prolonga esaki, mescos cu nan a hasi cu Neymar y Luis Suarez.
E problema ta sinembargo cu e clubnan den La Liga tin un limitacion di salario.
Messi actualmente ta ganado 22 miyon euro pa aña, pero Suarez y Neymar ta gana 25 miyon pa aña y Messi sigur lo bay kier gana por lo menos mescos.
E reglanan di La Liga ta stipula sinembargo cu e salario di e hungadornan no mag di ta mas di 70% di e presupuesto di e equipo.
Esey ta nifica cu e equipo tin cu genera mas entrada y quizas nan mester bay bende algun hungador.

Everton ta paga Manchester United 22 miyon liber Ingles pa firma Morgan Schneiderlin



INGLATERA: Hungador di medio campo di Manchester United Morgan Schneiderlin Diaranzon a hasi testnan medico, despues cu United y Everton a yega na un acuerdo pa Schneiderling pa hunga pa Everton.
E equipo di coach Hulandes Ronald Koeman a paga 22 miyon liber Ingles pa e hungador, cu no tabata haya mucho wega mas cu Manchester.
Pa Schneiderling e cambio ta hopi bon, pasobra tabata bao di Koeman el a florece hungando pa Southampton.

DEPORTE INTERNATIONAL

Partisan Belgrado suspendi pa 3 aña di Champions League y Europa League



NYON - Partizan Belgrado den e tres añanan cu ta bin no ta bay wordo permiti di participa na Champions League ni na Europa League.
E club di Serbia a wordo exclui for di esaki door di UEFA, pasobra nan tin debenan hopi halto.
Segun UEFA, Partizan tin un atraso di pago cerca servicio social y servicio di belasting di mas di 2,5 miyon euro.
E equipo a haya un castigo halto, pasobra ta di tres biaha den 5 aña cu nan a kibra e reglanan financiero.

Angels ta pensando potencialmente pa firma catcher Matt Wieters



LOS ANGELES: Los Angeles Angels a tene discusionnan cu nan organizacion riba e posibilidad di firma catcher agente liber Matt Wietrers.
Segun Jon Heyman di MLB Network, Angels seriamente ta evaluando pa firma Wieters, kende ta wordo regarda como e top catcher riba mercado.
Wieters di 30 aña temporada pasa pa Baltimore Orioles a caba cu un average di .243 cu 17 homerun y 66 careda impulsa.

Jazz ta gana Cavaliers 100-92



UTAH: Diamars anochi den un wega cu tabata preta durante mayor parti di anochi, Utah Jazz a resulta victorioso riba e campeon di NBA di temporada pasa Cleveland Cavaliers, cu e score di 100-92.

For di un comienzo tabata obvio cu Jazz lo no permiti Cavaliers tuma un ventaha grandi y na halftime tabata Jazz cu tabata tin un ventaha grandi di 15 punto, despues di a anota 14 punto contra solamente 2 di Cavaliers.
Sinembargo, Cleveland a cuminza e di tres quart anotando 19 punto contra solamente 2 di Utah, pa tuma un ventaha.
Despues Jazz un biaha mas a bay riba un bon racha di anotacion pa tuma un ventaha di 15 punto, pa na final gana cu un diferencia di 8 punto.
Gordon Hayward tabata maximo anotador pa Utah cu 28 punto, mientras cu Rodney Hood a caba cu 18 y George Hill a contribui cu 13 punto y 7 asistencia.
LeBron James tabata maximo anotador pa Cavaliers cu 29 punto, mientras cu Kyrie Irving a caba cu 20.

Dodgers ta buscando un pitcher relevista y por firma Neftali Feliz



LOS ANGELES: Ora cu Los Angeles Dodgers a firma closer Kenley Jansen bek na December, nan a sigura e di 9 inning.
Awor nan ta buscando un pitcher drechi pa di 8 inning.
Un die opcionnan ta Neftali Feliz.
E pitcher di 28 aña temporada pasa cu Pittsburgh Pirates den 62 aparicion a caba cu un ERA di 3.52.
Den 53 inning y 2 tercio el a poncha 61 bateador.

Noticianan for di Hulanda

Mama y yiu ta encontra curpa sin bida den mondi



ARNHEM: Un mama y su yiu Diaranzon den mondi di Arnhem a encontra un curpa sin bida.

E curpa tabata benta banda di algun mata.

Te ainda e identidad di e persona ta desconoci.

Despues cu e curpa a wordo descubri, polis a cerca e area rond di esaki pa hasi un investigacion.

Tata di 19 yiu investiga y examina pa maltrato y abuso sexual di diferente di su yiunan



UTRECHT: Henk K. di Bunschoten di 57 aña, kende ta wordo sospecha di maltrato di su yiunan, mester wordo examina y evalua den Pieter Baan Centrum, cu ta un centro specializa den problemanan mental.

Corte a dicidi cu mientrastanto e lo keda den detencion preventivo.

K., kende ta tata den un famia cu 19 yiu tabata na corte di Utrecht Diaranzon, pasobra e ta wordo sospecha di maltrato severo y frecuente y abuso sexual di un parti di su yiunan.

OM a pidi pesey pa hasi un investigacion y examinacion di estado mental di e homber.

Husticia ta acuse entre otro cu na 2003 el a mara un di su yiunan homber riba un mesa y a tene un 'chainsaw' cendi banda di garganta di e mucha.

Esaki Ministerio Publico ta considera como un intento di homicidio.

E homber hopi religioso lo a bati su yiunan frecuentemente cu su moketenan y un pida palo.

Tambe el a wordo acusa di a cera su yiunan den un hoki pa batata den garage, den un container y den sotano di e cas.

Segun e acusacion, hopi biaha nan tabata pasa dianan y te hasta simannan sin wak luz di solo y sin por bay wc.

Refugiadonan haya den truck mey mey di cargamento di postre



OOSTERHOUT: Riba un stacionamento banda di highway A27 cerca di Oosterhout Diaranzon mainta a descubri 4 refugiado den e baki di un truck.

E hendenan di Irak y Iran a subi den e truck grandi na un manera scondi na un stacionamento na Francia.

Nan a pensa cu nan tabata caminda pa Inglatera.

E chofer Polaco sinembargo tabata core bay Hulanda cu un cargamento di postre y a spanta ora cu el a tende hende ta bati riba e truck.

El a para banda di caminda y a bati alarma.

Polis a descubri e hendenan den e truck y e chofer a wordo deteni den prome instancia pa trafico humano, pero despues cu nan a haya sa e berdad, e homber a wordo laga bek den libertad.

Mas seguridad na e school, despues di morto di alumno cu tabata wordo tenta



HEERLEN: Grotiuscollege na Heerken a tuma medidanan di seguridad despues di empleadonan y alumnonan di e school a recibi menaza den nan direccion.

Esaki a consecuencia di e suicidio cometo pa Tharukshan di 15 aña.

E mucha homber Diadomingo lo a scoge pa pone un fin na su bida, despues cu diferente alumno di e school tabata tente hopi.

Awor tin extra miembronan di seguridad ta cana rond na e school.

Segun un vocero di e school, tabata un grupo chikito di alumno cu tabata tenta e mucha homber.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Trump a pidi investiga seguridad di vacunanan



WASHINGTON: Donald Trump a rebiba intentonan di vincula vacunanan cu autismo, y a solicita un persona esceptico pa encabeza un comision riba seguridad di vacuna, un accion cu a alarma specialistanan den salud infantil.
Robert F. Kennedy Jr. a reuni cu presidente electo den Trump Towers na New York y a bisa prensa cu el a acepta encabeza e iniciativa, sin importa ki forma esaki tuma.
"Presidente electo Trump tin algun duda riba politica actual di vacuna y e tin preguntanan riba esaki", Kennedy a bisa; "nos mester habri un debate riba ciencia".
Pa pediatranan, e debate aki no ta existi.
"Vacunanan ta pari di tehido di nos sociedad durante decadanan y ta innovacion medico mas significativo di nos tempo", segun un comunicado di docternan Fernando Stein y Karen Remley, di Academia Mericano di Pediatria.
Cientificonan a descarta un vinculo entre vacuna y autismo. Pero Kennedy, yiu di fayecido Secretario di Husticia y Senador Federal Robert Kennedy, a argumenta desde hopi tempo cu vacunanan cu ta contene agente conservante timerosal por ocasiona autismo, y a boga pa mayornan opta pa no aplica vacunanan na nan yiunan durante infancia.
Trump tambe a manifesta escepticismo riba vacunanan, atravez di Twitter y durante un di debatenan entre pre-candidatonan presidencial, ora el a bisa cu autismo ta "totalmente fuera di control". Den e debate el a señala: "Mi ta totalmente na fabor di vacunanan, pero mi kier pa menos dose pa un periodo mas largo".
Esaki ta puntonan di bista cu no tin evidencia cientifico, y expertonan ta consider'e un teoria conspiratorio cu resurgimento ta resulta preocupante. Vacunacion ta evita anualmente miyones di morto alrededor di mundo. Malesanan infantil letal cu tabata comun por reaparece si ta disminui apoyo na inmunizacion: Durante 2015 un epidemia di sarampi cu a cuminsa na Disneyland, hopi di esnan cu a bira malo no a wordo vacuna.
Varios estudio cientifico na Merca y den extranhero no a haya evidencia cu vacunanan den general —of cu ta contene timerosal — ta ocasiona autismo. E conservador a elimina inmunizacion infantil di rutina; y aunke ta conserva algun vacuna contra e griep, tin versionnan sin timerosal.
Segun docter Paul Offit, un investigador di vacuna den Hospital Infantil di Philadelphia y critico di gruponan cu ta contra vacunacion. "Loke ta preocupante ta cu nos tin un presidente electo cu ta nenga ciencia".



Muher Peruano a perde su yiunan den stacion di trein na Berlin

BERLIN: Esaki ta e peor pesadiya di cualkier mayor: un muher Peruano a perde su cuatro yiu den principal stacion di trein di Berlin despues di bira lomba algun minut pa cumpra nan ticket.
Polis Aleman a informa cu e mama a busca polis di biaha, kendenan a logra haya dos di e cuatro mucha, mientras nan tabata cana den e stacion.
Un di tres mucha a aparece den otro stacion di Berlin. E di cuatro, di apenas 3 aña, a wordo haya pa un chauffeur di un trein.
E mucha, kende tabata papia spaño y italiano, a keda bao custodia di polis na Leipzig, alrededor di 160 kilometer zuid di Berlin, pero a nenga pa bisa su nomber na agentenan.
"El a drumi den warda di polis pa motibo di cansancio di su viahe emocionante", fuentenan policial a señala.
Su mama, hunto cu su tres ruman, a bay busca e mucha tres hora despues. Despues e famia, cu ta biba na Italia, por a sigui nan viahe pa Munich.



Oposicion Venezolano a descarta reanuda dialogo cu gobierno



Oposicion Venezolano a descarta cu nan lo sigui cu dialogo cu gobierno di presidente Nicolas Maduro, cu a wordo congela na December pasa, aunke nan a mustra cu nan ta dispuesto pa dinta na mesa cu representante di Papa Francisco.
"E dialogo no por wordo tuma lugar manera un burla, un manera di perde tempo", segun Jesus Torrealba, Secretario Ehecutivo di coalicion Mesa di Unidad Democratico (MUD), den su programa di radio.
Alegando cu gobierno no a cumpli cu acuerdonan alcanza, delegadonan opositor a suspende nan participacion dia 6 di December pasa, cu mester tabata e di tres rond di negociacionnan pa supera crisis politico y economico.
Diabierna awo ta vence un plazo proponi pa Vaticano y Union di Nacionnan Sudamericano (Unasur) -cu a compaña e proceso cu a cuminsa dia 30 di October- pa crea condicionnan cu lo ue permiti reanuda combersacionnan.
E facilitadornan a insta podernan publico pa "abstene di tuma decisionnan" cu por stroba e dialogo. Sin embargo, tension a empeora.
Mayoria opositor di Parlamento a declara Maduro e siman aki di "bandona e cargo", responsabilizando e mandatario di e crisis, y a exigi convoca eleccionnan presidencial.
E decision ta wordo considera ilegal pa chavismo, cu a pidi Corte Supremo pa anula esaki y condena Parlamentarionan cu a aprob'e.
Apesar di rechaza contactonan directo cu gobierno, Torrealba a papia riba posibilidad di un encuentro cu representante di Papa, Monseñor Claudio Maria Celli.
Delegado di Maduro, Jorge Rodriguez, a anuncia cu Celli lo yega Venezuela pa trata di reactiva e negociacion.

Noticia Internacional

Marquina: Aumento salarial sin ahuste economico ta genera mas inflacion



CARACAS: "Un aumento salarial sin haci ahuste economico necesario, lo genera solamente mas inflacion, desempleo y ceramento di companianan. Experiencia di Venezolanonan, ya a permiti pa nos siña, cu leu di yuda nos, a perhudica tur hende", segun e diputado den Asamblea Nacional (AN), Alfonso Marquina.

E lider a comenta cu, solamente mester revisa ultimo aña, na unda presidente Nicolas Maduro a aumenta salario, via decreto, cinco biaha y unico cos cu el a logra ta disminui poder di compra di Venezolanonan.

"Nos ta cobra mas placa, pero e placa cada dia ta alcanza menos pa cumpra cuminda y cubri nos necesidadnan", el a agrega den un nota di prensa.

Segun Marquina, ahuste necesario pa aplica na Venezuela pa regularizacion di economia ta, disciplina fiscal, na unda Gobierno no gasta mas di nan entrada; reduci hasta elimina financiamento monetario, unificacion di cambio y libertad di cambionan pa caba cu corupcion di dolar subsidia, cu solamente ta wordo entrega na personanan cerca di Maduro, pero cu no ta yega na pueblo Venezolano; stimula produccion nacional, y no di importacion y elimina gradualmente tur control (control di prijs, di distribucion y di tasa di interes).

Marquina a bisa cu pueblo ta cansa cu Gobierno kier 'paga candela cu gasolin', ya cu varios aumento di salario a tuma lugar, pero mas cu genera un beneficio, loke nan ta haci ta hoga economia Venezolano y perhudica cartera di tur hende.

Hoben di 15 aña a wordo acusa di mata un mucha muher di 7 aña



LONDON: Un hoben di 15 aña acusa di asesinato di un mucha muher di 7 aña a presenta den un Corte na Gran Bretaña.

E hoben, cu bao ley Britanico no por wordo identifica pa motibo di su edad, tabata cera den prison. E tambe ta acusa di posesion di arma.

E victima a wordo identifica como Katie Rough. Polis a bisa cu el a wordo haya riba caya di ciudad di York mientras su mama tabata grita pa busca ayudo. Autoridadnan a bisa cu Katie tabata gravemente herida y despues a fayece.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Trump riba supuesto chantahe di Rusia: "Ta completamente falso"

Rusia por tin informacion comprometedor riba bida priva y financiero di presidente electo di Merca, Donald Trump, segun un informe cita pa varios medionan local y cu, segun nan, ta den mannan di agencianan Mericano di inteligencia.

Despues di publicacion di informe di parti di website BuzzFeed News y di varios articulo den medionan manera CNN, The Washington Post of The New York Times, Trump a bisa atravez di su cuenta di Twitter cu ta trata di un "noticia falso" producto di un "total caza di bruhanan politico".

Directornan di agencianan mas importante di inteligencia supuestamente a presenta e informe tanto na Trump como presidente Barack Obama, den reunionnan cu a tuma lugar siman pasa pa aborda supuesto inherencia Ruso den eleccion presidencial dia 8 di November pasa.

Parti di e informe ta inclui informacion comprometedor cu Rusia por tin riba Trump a wordo traha pa un ex agente di inteligencia Britanico y su contenido no a wordo verifica pa inteligencia Mericano, segun medionan.

E informacion comprometedor lo ta "suficiente" pa "chantahea" presidente electo, cu segun e ex agente y medionan di prensa, agencianan Mericano ta duna credibilidad.

E informacion den mannan di Rusia ta inclui pruebanan recogi pa servicionan di inteligencia Ruso riba un supuesto "perversion sexual" di Trump den un suite di un hotel di Moscu.

Kremlin a bisa cu esaki ta falso

Sin embargo, Kremlin a califica e informe como "falsificacion total".

"Kremlin no tin informe comprometedor riba Trump", segun vocero di presidente Vladimir Putin, Dimitry Peskov, kende a bisa cu e acusacionnan ta pretende "stroba relacionnan bilateral" entre Washington y Moscu.

Supuesto perversion sexual y negoshinan scur

Segun e informe, Trump a contrata varios prostituta pa haci actonan indecente den mesun suite presidencial di Hotel Ritz Carlton, na unda presidente Obama y Prome Dama, Michelle Obama, a keda durante un bishita na Moscu.

E informe cita pa prensa Mericano tambe a indica cu autoridadnan Ruso a ofrece Trump negoshinan suculento inmobiliario relaciona especialmente cu Copa Mundial di Futbol cu lo tuma lugar na Rusia na 2018, aunke presidente electo a rechaza esaki.

Supuesto inherencia Ruso den eleccion presidencial a monopoliza debate politico di ultimo simannan na Merca.



Grupo Kawara a habri cu su miembronan pa e aña 2017

















ORANJESTAD (AAN): Na Club Caiquetio Grupo Kawara a ranca sali pa 2017 unda cu e miembronan a disfruta di musica gospel cu Randall Croes y a bin canta di sorpresa e dande di e Rey di Dande Jair Boekhoudt. Nan a goza y pasa un rato agradabel hunto.

DIARIO ta desea nan un feliz 2017 y sigui disfruta hunto.

Grupo Flor di Aloe 60 plus Playa pabou a start sali cu nan programa di 2017













ORANJESTAD (AAN)-- Diaranzon mainta e miembronan di grupo Flor di Aloe 60 plus, a busca caminda trempan pa e edificio di Playa Pabou, ya cu esey tabata e dia programa pa e actividadnan pa loke ta trata 2017 a cuminsa.

Ta bon pa menciona cu e actividadnan a cuminsa cu bon pia, ya cu no solamente casi tur e miembronan tabata presente, sino di cu di biaha su tras, tabata tin celebracion di dos persona cu a celebra nan cumple años.

Ta trata aki di señora Agnes van Ree y señora Lietchi Semerel. Pa haci di e mainta aki uno ainda mas agradable, tabata tey presente Max Hassel cu a presenta cu su guitara y asina resona diferente cantica bunita di alabanza.

Esey ainda no tabata tur, ya cu tambe tabata presente, Tipico Los 5 amigos, cu a deleita tur presente cu musica bailable y asina haci di e mainta aki, uno hopi agradable mes.

DIARIO ta manda palabra di hopi pabien na esnan cu a haci aña y sigur na henter e grupo Flor di Aloe 60 plus cu nan programa di 2017.

Noticia Internacional



ROMA: Prome Minister Italiano, Paolo Gentiloni ta den bon estado di salud, despues di wordo hospitaliza pa un problema cardiaco na su regreso di un asamblea bilateral na Paris. Gentiloni, di 62 aña di edad, a wordo opera pa un arteria cardiaco pa trata un blokeo, segun hospital Gemelli, di Roma, den un comunicado. Nan a agrega cu e operacion tabata exitoso. E Prome Minister a asumi e cargo luna pasa despues di renuncia di Gobierno anterior. El a fungi como Minister di Asuntonan Exterior di su antecesor, Matteo Renzi.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

General: Seguridad di Merca ta cuminsa den Latinoamerica

WASHINGTON: General nomina pa Donald Trump pa encabeza Departamento di Seguridad Nacional ta gusta e idea di un muraya como medida di seguridad den frontera cu Mexico, pero a reconoce cu seguridad di frontera mester ta na prome lugar.

Durante un audiencia di confirmacion cu a tuma dilanti di miembronan di Comision di Seguridad Nacional y Asuntonan Gubernamental di Senado, General retira di Infanteria di Marina, John Kelly a bisa cu "seguridad di fronteranan ta cuminsa 2.400 kilometer zuid di Rio Bravo (Grandi), den selvanan di Latinoamerica"

Kelly a señala cu Merca mester haci mas pa para demanda di droga na Merca y yuda combati violencia den tres pais di Centroamerica, cu residentenan a huy pa Merca den ultimo añanan.



Sin embargo, el a defende postura di Trump di un muraya den frontera cu Mexico y a resalta cu e esfuerzonan aki mester wordo complementa di manera casi obliga, cu mayor presencia tecnologico y humano.

E General, kende sa ta hopi directo cu palabranan, a cana riba un linea fini cu su contestanan na varios pregunta, manera con Departamento di Seguridad Nacional di Trump lo realiza nan diferente mision, specificamente esfuerzonan pa haya y deporta imigrantenan cu ta biba ilegalmente den e pais. El a mantene un balance entre defende postura radical di migracion y di seguridad di frontera di Trump, y visionnan mas modera di algun Senador, specialmente democratanan.

Polemica na Filipinas pa un proyecto di parke submarino di Nickelodeon

MANILA: Gruponan ecologista di Filipinas a manifesta nan rechazo na un compleho turistico submarino cu canal di television Nickelodeon tin planea construi den oost di e pais, cu nan ta considera un atentado medio-ambiental.

"Ta imposible pa realiza e proyecto sin destrui ecosistemanan marino", segun director di organizacion, Salba Lama di Filipinas, Anna Oposa.

Nickelodeon a anuncia den nan website, cu nan lo construi un compleho di 400 hectarea cu ta inclui un compleho hotelero y espacionan tematico den lama di Coron, isla cu ta forma parti di archipielago di Palawan, sin specifica localizacion exacto.

E cadena cu ta doño di personahe di SpongeBob a asegura cu e compleho, cu ta pretende habri na 2020, lo permiti bishitantenan "interactua cu nan personahenan faborito" y sirbi pa "promociona proteccion di oceano", algo cu no a convence ecologistanan.

Isla di Coron "tin especienan marino den peliger di extincion. Altera e ecosistema fragil aki por causa dañonan ireparable", segun director di ONG, cu funcion ta protege medio marino di e pais.

Greenpeace Asia tambe a divulga na medionan, nan oposicion na proyecto cu argumento cu Palawan, ta considera "ultimo frontera ecologico di Filipinas", ta ofrece beyeza natural suficiente y no mester instalacionnan artificial.

E proyecto di Nickelodeon ainda no tin permiso necesario pa cuminsa, entre nan ta autorizacion di Departamento di Medio Ambiente y Recursonan Natural di Filipinas.



Autoridadnan ta sospecha 'conspiracion interno' den caso di atraco di Kim Kardashian

PARIS: Investigadornan na Paris ta trahando riba un posible conspiracion interno den atraco di joya balora den mas di 10 miyon di dolar contra Kim Kardashian West, despues di detene chauffeur contrata pa e celebridad.

Tres funcionario di Paris a confirma bao condicion di anonimato cu e chauffeur y su ruman homber tabata entre e 17 persona deteni. Michael Madar, di 40 años, y Gary Madar, di 27, ta traha pa mesun compania, segun e dos funcionario.

E sospechosonan tin entre 23 pa 72 aña di edad y ta inclui varios persona conoci pa otro casonan di atraco y delitonan, un documento policial a indica.

E funcionarionan no a duna detayenan con e atraco a wordo planea. Bodyguard di Kardashian West no tabata trahando durante anochi y ladronnan a drenta den apartamento priva di e victima, a mar'e y huy cu su joyanan.



Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos · Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

Tereno limpi cu bobcat pa Afl. 90,= pa ora, tira sushi afo y ta bende santo, graniet na bon prijs.
Jama 745-9802.
Nos ta haci delivery di materiaal.

PROMOCION
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito tira sushi afo.
Tin transporte.
Cel; 562-2532.

CONSTRUCCION
y remodelacion di cas, traha apartment, cura, dak, plomeria, pega blokki, mosaic, verf.
Bon prijs.
Cel: 592-6740 / 593-7522.

CHAPI
Haci cura limpi, trim yerbe, haci coco limpi, corta tur sorto di mata, hardineria, irrigation, hiba sushi na dump. Bon prijs.
Cel: 564-0703.

SE ALQUILA
Apartamento sala, cocina, hacitacion y baño incluye cable internet y un aire inverter. No esta amueblado. Agua y coriente es aparte Afl. 900,= y un mes de deposito.
Cel; 661-5060 / 564-2347, Cumana 77V

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR
UN APARTAMENTO STUDIO
SEMI MUEBLA FL.700.-
P/L MAS DEPOSITO FL.700.-
AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI.
WARAWARA # 32 SANTA CRUZ
YAMA CEL. 563-7289

TE HUUR / FOR RENT
3 bedr. house in Wayaca Residence airco's, alarm etc.
Call for inf. 568-2814.

TA HUUR
un camber pa cosmetologia y 1 stoel den peluqueria situa na Palm Beach 164-A.
Cel; 741-2415.

CARPINTERO
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel).
Cel; 568-1347.

W.W. CAR
Air-conditioner Repair
Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car air-conditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brake pads, laba injector, diagnostica cu scanner.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel; 594-1550 / 594-1826.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

TA BUSCA
Administrative Assistant
Full time.
Call between 8 am - 2 pm
Tel; 583-0520.

Mi ta chapi, corta mata, tira sushi afo.
Cel: 563-6327.

Ta Busca-Job opportunity
Operator – Diesel Mecanic pa Loader- H.E. cu experiencia.
Info, jama 741-5640
CCBS NV -Rococo Plaza Tanki Leendert

TA HUUR
UN APARTAMENTO STUDIO
MUEBLA FL.600.-
P/L MAS DEPOSITO FL.600.-
AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI.
SITUA DEN ORANJESTAD
HENDRIKSTRAAT 7
YAMA CEL. 594-4368

POOL POOL
Mantencion profesional.
GANGA BON PRIJS.
Yama nos anytime
593-8852

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palo grandi of chikito.
Haci palma limpi.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852.

SE RENTA
Apartamento en Noord, para mayor informacion llamar al tel: 561-0866 / 587-8337.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

JOB OPPORTUNITY
We are looking for a sales girl. Minimum MAVO diploma. Must speak fluent English and Spanish. Computer knowledge.
If interested please call: 562-2682

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

DAK
pa tur trabou di drecha dak cu ta lek, cambia dak y spuit tur tipo di dak.
Yama nos na 566-7736.

RENTO
Habitaciones, todo incluido.
Cel: 745-0559 / 733-4033.

TA BUSCA
Un persona pa traha den cushina di Restaurant.
Mester tin tur documento na ordo.
Yama 594-4467
despues di 11'or di mainta.

FOR SALE
House Esmeralda, 764 mt². 2 bedrooms, 2 bathrooms, studio.
Near to Tierra del Sol.
Afl.650.000,- Tel: 600-5393

SE VENDEN MUEBLES ESMERALDA
Tel: 600-5393

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 Service
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

SI DAK TA LEK
Nos ta drecha tur sorto di lekmento di awa na bo dak.
Cel: 743-3852.

TA BENDE
Auto marron, automatic, perfercto conidicion aña 2012. Unico doño hende muher.
Cel; 567-0852.

POR MOTIVO DI VIAJE
Vendo compania constituida por mas de 10 años con negocio de pizzeria con todas sus mas quinarias. Exclente ubicacion.
Cel: 569-5094 / 5842432752 90
llamar 9 a 4 pm. Solo interesados.

NOS TA DRECHA
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel; 743-9777.

SE ALQUILA
Apartamento en el area de Tanki Leendert.
Cel: 745-1148 / 742-4639.

ARUBIANO TA OFRECE
Corta mata, corta yerba (machine), lanta sushi, mantencion y mas. Tel: 662-3757

TA HUUR
apartment Afl. 800,=. Muebla, awa y coriente, cable inclui.
Yama 563-7772 / 733-4945.
Airco apart.

TA HUUR
2 apartment di un camber cu airco. Inclui awa, cable, wifi, coriente apart.
Situa Macuarima, Sta. Cruz.
Prijs Afl. 800,= pa luna + Afl. 450,= borg. Mas info.
735-1021 / 565-4179 / 585-1741.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG 65,- INCL. TAXES
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m^3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

DIARIO
582-6747

Evelyn Wever-Croes na Mike Eman:

Stop cu pleito y desunion, ban uni nos pais bek



ORANJESTAD (AAN): Lider di MEP, Evelyn Wever- Croes, den conferencia di prensa a manda un mensahe pa prome minister Mike Eman relaciona cu e falta di confiansa y di respet contra Gobernador di Aruba:

"Nos pais tin retonan grandi nos dilanti. Awor nos pueblo su atencion ta con pa yega fin di luna cu e placa cu nan ta gana. Awor cu gasoline a bolbe subi, e problemanan ta bira mas grandi. Nos pueblo su atencion ta con pa protehe nan famia mas contra criminalidad. E preocupacionnan real den nos comunidad ta con pa nos mehora e cuido di salud, pa no mester warda hopi tempo pa mira un specialista.

Na e momentonan crucial aki nos pais no mester di mas pleito y desunion. Nos pais mester di union y trankilidad. Mira paisnan rond di nos, mira nos pais bisiña Venezuela, den cuanto pleito y desunion nan ta pasa, y mira kiko esey ta hasi cu henter un pueblo. Nos no kier esey na Aruba.

Minister Eman a declara cu e no tin confiansa den e Gobernador nobo, pasobra tin un "herida" habri cu ta hasi "dolor". Mi a bai puntra den comunidad, hendenan rond di mi, cu ta sostene nos partido y cu ta sostene otro partidonan. Ningun di nan tin e "herida" ey, ni ta sinti e "dolor" ey. Ta un "herida" y "dolor" cu lo ta solamente Mike Eman y algun hende rond di dje ta sinti, ningun hende mas.

Pesey mi ta manda un mensahe na sr. Eman: pone un pleister riba e herida, dal un paracetamol pa kita e dolor, y bai sigi padilanti. Ban traha pa hiba nos pais padilanti. Ban uni y hasi nos hendenan orguyoso atrobe di nos dushi Aruba.

Orguyoso di nos gobierno y di nos parlamento, door di tin un gobierno integro, di hendenan cu ta bisa loke nan ta bai hasi, y ta hasi loke nan ta bisa. Di un parlamento cu ta controla su gobierno realmente.

Orguyoso di biba riba nos dushi pais, door di hasi nos pais sigur atrobe, door di bringa criminalidad cu man duro, door di brinda mihor cuido di salud y cuido digno na nos grandinan. Un pais cu ta protehe su muchanan contra abusadornan sexual.

Orguyoso di nos economia, cu ta crea cupo di trabou pa nos hendenan. Orguyoso di un pais cu por domina su finansas publico, manera nos tabata conose te cu 2009.

Mi ta urgi sr. Mike Eman, laga pleito infantil un banda, mustra madures, mustra grandesa, y ban uni e pais aki bek", palabranan di sra. Evelyn Wever-Croes, lider di MEP.\

Menu Special
12 jan. '17
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Spareribs Stoba,
Half Roast Chicken,
Pisca hasa cu funchi of pan bati,
Sopi Cabrito.
Puntra pa nos diferente saconan, wrapsnan y sandwich combo delicioso!

CONSTRUCTION
Traha cas, apartment, drecha dak, verf, pega ceramica, pleister, traha cura, plomeria.
Ta chapi y tira sushi afo.
Good service.
Cel: 566-0699.

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT 733-4897 566-5700

TA HUUR
Apartment full muebla na Paradera Park.
Disponibel.
Cel: 734-1400 / 566-9508.

TUR TRABOU
MI TA HACI TRABOU DI:
• Construccion (Ceramica, bloki, pleister, plafon, sheetrock etc)
• Plomeria engeneral
• Verf di cas of apartment
• Corta mata di coco chikito of grandi
• Drecha porta di hero
Cel: 562-6353 / 560-8009

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

TA HUUR
Espacio di 200 m².
Bon pa negoshi - office.
Cel; 593-4235
Santa Cruz,
Mahuma 35.

TA HUUR
apartment di 2 camber, sala, baño, cushina, patio. Exclui.
Mahuma 35,
Cel: 593-4235.

MAURER REAL ESTATE
TA HUUR CAS NA CASIBARI.
3 camber, 2 baño, sala y cura sera.
Hopi grandi y priva.
MUST SEE!!!
Awg. 2000,= p/m.
Yama 5829989 / 56148630

MAURER REAL ESTATE
WAREHOUSE FOR RENT IN WAYACA
Warehouse 1: 300 m².
Warehouse 2: 220 m².
For more information and price please call
5829989 / 561-48630.

TA BENDE
Motorcycle Suzuki Model: GZ250, prijs Afl.2200,- O.B.O.
hopi bon condicion.
Tel: 593-8912

TA BENDE
Toyota Hilux gasoline 2005, airco y standard, 5 speed, 4x2 single cabin pa Afl.15.000,- Yama despues di 5'or na 562-2142.
Bon condicion.

TA BENDE
Auto Ford Focus 2000 den hopi bon condicion, 6500,-
Cell: 593-4235

TA BENDE
Boto 24' motor Mercury 200, prijs Afl.20000,- / Un loader. Tel: 565-5025

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha: wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

ARU CARIBE
Llevamos encomiendas a Colombia y Venezuela.
Apostillamos documentos en Bogota y Caracas.
Tel: 565-4801 / 565-0168.

TA BENDE
Lexus SUV motor den bon condicion.
Prijs Afl.3.500,-.
Por yama tel: 592-0403.

AIRCO REPAIR SERVICES
Installacion, reparacion di cooler, freezer, tur sorto di airco inverter, frigidaire, icemaker.
Anytime call: 747-7987.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

ABO TA BUSCANDO UN CACHO DI FAMIA!!!
Ata e cacho aki pabo!!!
Puppies pa bende!!!
FILA BRASILERA PUPPIES, FULL BREED!
Puppies ta 2 luna bieuw. Puppiesnan ta vacuna completo. Puppiesnan ta hopi saludabel y bon cuida.
Anto aki e mihor parti:
SOLAMENTE AFL. 1000,=.
Pa informacion of pa wak e puppies por yama cel: 600-1999.

TA BENDE
un Pickup 1999.
Motor den bon condicion.
Prijs Awg. 3900,=.
Pa info. 593-2952.

Muher Arubiano ta busca trabou pa cuida anciano.
No pa keda drumi.
Yama 564-9800.

TA BENDE
Parts di Tercel '94 op di body.
Cel: 564-0115.

DIARIO
Tel: 582-6747

TA BUSCA
urgente un mucha muher pa traha den un lugar di batido den Caya Betico Croes. Mester ta flexible pa cambio di horario. Arubiano of cu permiso valido pa traha. Tel: 568-0257

SE ALQUILA
Un apartamento pequeño con su cocinita, su baño privado y su habitacion.
Cable, Aire incluido.
Llamar al 7415684

AEQUUM LEGAL & CONSULTANCY SERVICES
Pa tur asitencia huridico.
Cel: 742-7835 / 593-3982
Tel/fax: 587-0746.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Oracion pa awe:



Hesus-Cristo, Yiu di Dios bibo y realmente presente bao di figura di Pan y Biña den Santa Eukaristia, Aumenta nos fe, p'asina nos por experencia bo presencia continuo rond di nos.

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero
Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Deporte Dot Com y
Roy Angela MLB Best Prediction Award

Ta participa fayecimento di

Edward Eddy Banfield

Nos kier extende palabranan di condolencia
Na su esposa Xiomara y Yiu Ederick
Na su mama Enod Rumannan y demas famia

Cu Eddu por sosega na Paz
Nos lo haña su falta sigur.

Scol di Evangelisacion Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt
Scol di Evangelisacion Mgr. A. v.d. Veen Zeppenfeldt Aruba

Ta Anuncia: "Curso Maria, Nos Mama"

Requesito : Ta Habri,....Tur hende por Bin!

Kiko ta e obhetivo di e curso?

"Haña un conocemento mas cla y solido di Maria, e muher bendicioná, mama di Dios y mama di nos tur". Pa nos stima Maria y descubri e poder di Hesus den dj'E."

Diaban, Ora y Lugar: CENTRO PASTORAL "STA. CRUZ

Diabierna 13 Januari: 6 pm - 10 pm
Diasabra 14 Januari: 8.30 am - 6 pm
Diadomingo 15 Januari: 8 am - 3 pm

Mas informacion? Bel Centro Pastoral: 585-8378 di 2 pm-6 pm

Ada Werleman: 592-6838/ Mayra Croes:565-8504 - Wini 5941585

Inscribi mas pronto posibel, pasobra lugar ta limita.

"El a bisa su mama: Señora, ata bo yiu homber." Despues El a bisa e disipel: "Ata bo Mama". For di e ora ey e disipel a tuma Maria den su cas. Huan 19; 26-27

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

In loving memory of



Alfred Ricardo De Weever b.k.a. "Freddy"
Born: April 30th, 1956 Died: January 6th, 2017

Left to mourn his:
Wife: Carmen de Weever

Children: Jason de Weever
Geselle de Weever

Sister: Theresa Nina De Weever +fam

Brother: Franklin Glenn de Weever b.k.a 0-62 + fam

Sisters in law:
Veronica Wilson + fam (SXM)
Valencia Hammond + fam (ATL)
Regina Joyce Wilson + fam (AUA)
Marlene Williams + fam (SXM)
Brothers in law:
Elias & Theresita Wilson (AUA)
Eugene Wilson + fam (AUA)
Rudy Wilson + fam (NED)
Jan Pool + fam (NED)

Best friends:
Brandon Williams, Frankie Mitchel, Yorkie, Nigel Springett, all Government Casino Controllers

Related to: De Weever, Kong, Richardson, Wilson, Woods, Hassell, Warren, Pool, van Gurp, Buntin, Williams, Wathey, Hammond, James, Presentacion & Janga family. Others to numerous to mention.

The wake will be held at the Royal Funeral Home on Wednesday, January 11th, 2017 from 6:00pm to 9:00pm.
The funeral service will be held on Thursday, January 12th, 2017 at the Philipsburg Methodist Church, Front Street.
Viewing will be from 1:00pm to 2:00pm.
This will be followed by the service at 2:00pm and burial at the Methodist cemetery (Mount Plesant cemetery)
May his soul Rest in Eternal Peace
All Services entrusted to Royal Funeral Home

Opinion Publico

Fluctuacion den coriente y e peligro pa bo equipo

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a indica na DIARIO, cu recien el a sinti con e coriente na su cas a conoce un 'fluctuacion' hopi notable.

E tipo di fluctuacion aki ta loke hopi biaha ta crea un 'spike' den coriente, y e por causa problema na artefactonan electrico na bo cas.

El a djis duna su opinion, cu e ta kere cu na Aruba mas y mas hende mester cuminza usa Voltage Regulator, como tambe Voltage Spike Protector cu nan TV, Computer, y hasta cu Refrigerador.

El a splica cu na su cas e tin e aparatonan aki, y e ta orguyoso pa bisa cu su aparatonan a sobrevivi e fluctuacion aki. DIARIO ta gradici e lector pa e opinion publico cu ta hopi interesante.

A horta auto cu un spiel color di oro y e otro ta oranje

ORANJESTAD (AAN): Na warda di polis Santa Cruz a presenta e señora inicial S. pa entrega keho di su auto horta. Segun e señora denunciante, dialuna el a staciona su auto dilanti su cas cu tur bentana y porta sera y el a laga e auto intacto atras.

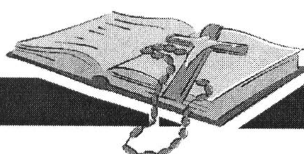
Diamars mainta 7 or ora el a bay pafo el a constata cu desconocinan a bay cu su auto. E auto tin un banda di spiel pafo color oranje y e otro banda e spiel ta color di oro. Ademas e baul no ta habri.



With deep sorrow in our heart
we announce the passing away of

Aura C. Vingal-Croes

in life a Life member of
The Women's Club of Aruba



MAY SHE REST IN PEACE

Gradicimento y Invitación

"Pasobra tabata tin amor no tin pasado, te eternidad ta abo lo t'ey!"
Esposo, yunan, rumannan y demas famianan di



Sra. Doris Pietersz-Habibe
(Aruba 27-07-1941 – Curaçao 12-12-2016)

Pa medio di esaki ta gradicí tur esnan cu a demonstrá atención y sostén durante enfermedad, fayecimento y despedida di nan estimada Doris.
Boso tabata un consuelo enorme pa nos den e tempo difícil aki.
Diadomingo 15 di Januari awor lo tin un Santo Sacrificio di Misa dedicá n'ele na Pro Cathedral na Playa 10:00 'or pa celebrá su bida y resa pa su descanso eterno den brasa di Señor.

Henry, Martin, Lita y demas famianan Pietersz, Habibe, Croes i Laclé.

SATEX

Staff y personal di Satex Agencies N.V. y Economic Center N.V.

tin e tristo deber di anuncia fayesimento di

GRACIELA MARGARITA GONZALEZ
na bida ruman muher di nos colega Imelda Gonzalez.

Palabranan di profundo condolencia y hopi forsa na su famia(nan) den e dianan difícil aki, ta bin di parti Directiva.

Cu Sra. Graciela Margarita Gonzalez sosega na Paz.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"La Birgen Milagrosa pidi pa nos cu ta tuma nos refugio serca Bo"

A bai sosega den brasa di Señor:



Maria Angela Rasmijn Maduro
*24-1-1936 †10-1-2017

Tanta Angela stima manera hopi hende di Pos Chiquito/ Sabana Basora conoce a traha incansabel pa su bario. Tanta Angela tawata e man drechi di Tanta Ina d.f.m. y hunto a traha pa Capilla Santa Famia como kosteres, tambe Tanta Angela a duna les di ricibimento y confirmacion hunto cu Tanta Ina pa varios aña, alaves e ta co-fundadora di Legion di Maria infantil "Maria, strea di marduga" na Capilla Sta.Famia. Tanta Angela tawata miembro di grupo carismatico"Luz di Mundo" y miembro di Legion di Maria di Pos Chiquito. Tanta Angela a yuda incansabel den asistencia social y tambe como miembro di comishon di mayor di Kukwisa kleuter y basisschool. Tanta Angela tawata sostenedor y miembro honorario di Coro Vosnan Alegre pa hopi aña.
Cu nos Tanta Angela stima sosega dushi den brasa di Señor.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Parlamentario Clarisca Velasquez

Parlamentarionan Besaril di Mep cu nunca ta bin trabao ta prome riba avion pa bay Corsow

ORANJESTAD(AAN)-- Segun parlamentario Sra. Clarisca Velasquez, a tuma nota cu e lider di Mep no ta sirbi y no tin grip riba su parlamentarionan di su fraccion di Mep. E parlamentario Besaril cu nunca ta bin trabao ta prome den rij pa bay Corsow pa reunionnan di IPKO. E reunionnan di simannan largo di tratamento di presupuesto di nos pais pa aña 2017 e parlamentario aki a tribi di no presenta na ningun di e reunionnan aki pero ta "eerste in de rij" pa bay reunionnan na Panama net despues di tratamento di e presupuesto aki.
Aki bo ta wak cu e lider di Mep no tin autoridad ni den su fraccion anto e kier lidera e pais aki. E lider di Mep no a tuma ningun medida contra e parlamentario aki. Despues di e reunionnan na Panama a sigui algun reunion publico den parlamento den temporada prome cu Pasco y e parlamentario aki esta Besaril a bolbe keda sin presenta na trabao. Na comienso di aña pa ta exacto 5 di januari 2017 tabatin un reunion publico pa trata e aceptacion di parlamento pa cu nos gobernador nobo e parlamentario Besaril a "presteer" pa keda sin bin e reunion publico aki y awo ta "eerste in de rij" pa bay reunion di IPKO na Korsow. E lider di Mep atrobe a keda sin tuma medida contra su parlamentario Besaril cu no ta bin trabao pero ta premi'e cu biahe. Esaki ta bisa masha hopi mes di e lider di Mep cu no tin cohon pa tuma autoridad y/of tuma medida contra e parlamentario aki cu no sa bin trabao. Ta mescos cu nunca e no a actua of para su famia ora esakinan a bin cu contractnan di huurmento di edificio pa enrikece nan mes riba custia di pueblo.
Aruba no mester di lidernan mediocre y sin caracter. Mihor e lider aki cuminsa haci su trabao cu autoridad den su fraccion si un dia e kier lidera e pais aki, segun e comunicado.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"La Birgen Milagrosa pidi pa nos cu ta tuma nos refugio serca Bo"

Cu imenso tristesa na nos curazon nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor:



Maria Angela Rasmijn Maduro
*24-1-1936 †10-1-2017

Na nomber di su:
Esposo: Ireno Rasmijn

Yiunan: †Elsie Rasmijn
Aura Rasmijn
Donald "Donny" y Vera Rasmijn-Kock
Nieto stima: Dr. Dennis Rasmijn y Jasmin Laclé
Yiu sin dolor: Yvette Maduro
Rumannan: † Fransico Maduro y famia
Martina " Tina" Maduro y famia
Romauldo "Canicio" Maduro y famia
Dominico "Domi" Maduro y famia
Emiteria "Mirtha" Maduro y famia
Carmen Maduro y famia
Bernardo "Benny" Maduro y famia
Cuñanan: Chichi Tromp Rasmijn y famia
Diana Nicolaas Rasmijn y famia
Swa: Maiky Rasmijn y famia.
Su amiganan: Cicilia Wernet
Carolina Lopez Trinidad
Cathrien Tromp
Tur su bon bisiñanan.
Zuster y broedernan di dialyse kliniek.

Demas famia: Maduro, Rasmijn, Kock, Geerman, Tromp, Hon, Nicolaas, Pers, Pom, Nedd, Quandus, Meyer, Martha, Pieters, Solognier, Croes. Famia na Curaçao: Tromp, Ng, Wil y Botman.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 13 di januari 2017 for di 2 or pa 5 or na Capilla Santa Famia na Pos Chiquito, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 12 di januari 2017 for di 7 or pa 9 or p.m.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Dos Speaker "Bazooka" a disparce

ORANJESTAD (AAN): E homber inicial M. a entrega keho di kiebro y ladronicia for di su auto. Esaki lo a tuma lugar entre dialuna 9 di Januari pa alrededor di 8:30 anochi y 10 di Januari pa mas o menos 7:20 or mainta.

Ladron (nan) a baha bay cu bateria, dos loudspeaker di e marca "Bazooka", un base box marca "Bazooka", 1 CD player marca Pioneer, ademas un rijbewijs.

E articulonan menciona a wordo horta den e auto Nissan Sentra color plata.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Aruba Sport Unie cu test fisico pa CIOS na februari

ORANJESTAD(AAN)-- Deporte y movecion ta algo cu bo gusta? Un estudio na 'Centraal Instituut voor de Opleiding tot Sportleiders' CIOS, por ta algo pa bo. Esaki ta un estudio pa formacion deportivo riba nivel di MBO cu na final ta conduci na un profesion den cual deporte y ehercicio ta importante. E estudio ta tuma lugar na Hulanda na 5 instituto.

Cu un diploma di CIOS, bo por traha na Aruba den e sector Horeca, cu un club of un organisacion deportivo, tambe na entre otro Stichting Geestelijk Gehandicapten, KIA of Cuerpo di Bombero.

Admision pa Estudio CIOS: Hobennan cu ta interesa mester ta un studiante cu ta den su ultimo aña di MAVO 4, of cu a gradua caba di MAVO 4. Tambe studiantenan di EPB-doorstroom (Niveau 1). E aplicante mester haci un test fisico pa mira si e ta cualifica pa drenta e instituto na Hulanda. Otro test cu tambe mester wordo haci prome, ta test di e idioma hulandes y test di rekenen. Ta preferibel pa e hoben tin 18 aña di edad, pa e por aplica pa un fiansa di estudio DUO na Hulanda, mirando cu Aruba no ta duna un fiansa pa estudio riba e nivel di MBO.

E test fisico lo tuma lugar riba diasabra 4 di februari cu ta solamente pa estudiante nan cu ta interesa pa bai studia e aa escolar 2017-2018. Ultimo dia pa inscribi pa participa na e test ta diaranson 1 di februari.

Esnan cu ta interesa y ta desea mas informacion por tuma contacto cu sra. Jacqueline Ponson van Putten na Aruba Sport Unie , telefoon 585-4067 of e-mail asuvanputten@outlook.com.

Doño di auto a tende "Boedoem" y tabata piedra grandi cu a destrui windshield di su auto

ORANJESTAD (AAN): Patruya di San Nicolas marduga den careda di tres' or durante cu nan tabata riba nan ruta di vigilancia nan a wordo acerca den Ruysdael straat pa un hende muher na altura di Mira Flores Bar. E muher, segun e version su inicial ta W. a declara di a staciona su auto color blanco marca Nissan modelo Gloria cu plachi number A-12718 pa alrededor di 2:30 di madruga den Ruysdael straat panort di Mira Flores Bar. Denunciante W. a sigui declara di a laga su auto intacto atras na lock. Mas o menos 15 minuut despues W. a scucha sonido fuerte pafo di e edificio pero e no a mete pa sa kico lo a pasa. 10 minuut despues el a cana bay den direccion di su Nissan Sentra y el a constata cu desconoci (nan)a destrui windshield dilanti banda drechi. Denunciante a haya den su auto riba siento dilanti banda drechi un piedra basta grandi, cual a wordo usa pa destrui windshield.

Tambe e intruso (nan) a listra den e Nissan y nan a horta potmoni color maron marca Levis cual el a pone y na lague atras den e habri di e porta banda drechi. Den e potmoni denunciante tabatin su carchi identificacion di Aruba, pas di banco CMB, su carchi valido di AZV, tambe e carchi AZV di su yui homber y un Visa di Banco di Caribe di su amiga. Keho ta entrega keho official di kiebro, destruccion y ladronicia.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor. Y amor ta Dios. Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curazon. Mi por confia di loke senjor ta haci".
Pa tur cu mi a stima y cu a stimami, Cu Boso tristeza lo converti den confianza y fe di Senjor.

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos ta participa fayecimento inespera di nos querida mama, yiu, ruman y tanta stima:



Sra. Vda. Marjorie Goretti Sekula-Rojer
27-06-1963 Aruba
25-12-2016 Reno, Nevada, Estados Unidos
Cariñosamente yama " Margy"

†Esposo: Jeffrey James Sekula

Yiunan:
Caroline Sekula
Daniel Sekula

Mayornan:
Angel y Maria Rojer-Simileer

Rumannan:
Stanley y Jennifer Rojer-Livingstone y yiunan: Emily, Jacob y Madeline
Gwendeline y Hugo van Trikt-Rojer y yiunan: Clinton y Kiara
Jeannine y Donald Bakhuis-Rojer y yiunan: Kendrick y Derrick
Anthony Rojer y Joally Croes y yiunan: Megan, Tasha, Amara y Daxon
Kathleen Rojer y Derwin van der Linden y yiu: Nathan
Kenneth Rojer y Adeline Geerman y yiunan: Kevin y Keath

Primanan/Primo manera ruman stima:
Miloushka Forero, Anaflor Zapata y Giovanny Quandt

Iha: Jacob Rojer

Tanta Grandi, Tantanan y Omo, primanan y primonan, swa, cuñanan, amiganan y amigonan, bisiñanan, conocirnan y demas famia:
Rojer, Sekula, Simileer, Livingstone, van Trikt, Bakhuis, Croes, van der Linden, Geerman, Semeleer, Tromp, Kelly, Ridderstap, Quandt, Plaza, Zijlstra, Thomas, Zapata, Forero, Martis y Jansen.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar:
Diasabra, 14 di Januari 2017 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di despedida di nos querida Marjorie, nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos, si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Cu nos querida Marjorie, drumi dushi den braza di Senjor.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Esaki ta un viahe,cu nos tur mester tuma y e ta e viahe cu nos tin cu tuma nos so,esaki ta parti di e plan maestro di nos Señor.awor mi ta na mi beradadero cas yena cu paz y trankilidad

Cu inmenso tristesa na nos curason,pero conforme cu bolunta di dios, nos ta participa fayecimento di nos mama abuela tanta y ruman stima:



Sra, Mayra Edwina Peña
*25-03-1956 †07-01-2017

Na nomber di su:
Yiu stima :
Edward Croes y su esposa Jennifer Croes-Roga

Suegra y Suegro : Sita Flanegin y Nel Roga

Nietonan: Shak-yen y Jendrick

Su amigo : Julian Rosario

Ruman nan:
†Marciano Peña y fam
Olga Thijsen-Peña y fam
†Luciano Peña y fam
Alwin y Marina Bernadina-Peña y fam
Enrique y Lidia Peña- Geerman y fam
Ronald y Romana Peña-Quandt t fam
Benito y Crace Peña-Koolman y fam
Glenda Peña y fam

Su padrino : Alfredo Thiel y fam

Su iha: Helen Dirksen-Thijsen

Tanta y omo nan, primo y primanan, subrino y subrinannan, amigo y amiganan, conocirnan.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar Diahuebs 12 januari 2017 for di 2:00 pm te cu 4:00 pm na Aurora Funeral Funeral Home. Cremation lo tuma lugar den seno familiar.

Lo tin un box disponibel pa hasi donashon pa un bon causa.

Pa cumpli cu nos def. Mayra su deseo, ta pidi tur hende pa bin bisti na color nan alegre

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Aclareacion

Container haya cu clapchi bieu no ta di Hong Kong Paradera

ORANJESTAD (AAN): Hong Kong Supermarket na Paradera a hiba su container cu clapchi bek na Wela, y e propietario a mustra DIARIO potret di esey. Potret di un container cu e tin poni na Wela como debe ser.

E gerente di e negoshi na Paradera a splica, cu e container cu DOW y Comision di Vuurwerk a haya, absolutamente no ta poni riba su tereno. E ta poni riba tereno di su ruman homber.

E container ey ta di mi ruman homber, y e no ta di nos di Hong Kong Paradera, e gerente a declara na DIARIO. El a splica cu e tereno net banda di nan ta pertenece na su ruman. Y e container cu clapchi bieu cu a ser haya, ta pertenece tambe na su ruman.

Hong Kong Supermarket a cumpli como debe ser, y prome cu dia 7 di Januari caba nan container a wordo manda bek pa deposito di Wela. Y tur esaki ta loke nan ta splicando na e Comision di Vuurwerk tambe.

Net pa malasuerte e otro container aki cu no ta pertenece na gerencia di Paradera, a wordo haya net banda di nan tereno.

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor



Primitiva Hodge
*27-11-1936 - †6-1-2017

Su yiunan:
Nestor Julio Marte Hodge y Sra. (Aruba)
Hector P. Marte Hodge (Sto Dom)
Ramon Alejandro Maduro (Hulanda)
†Jose Luis Maduro

Su Nietonan:
Junior Barry y yiunan (Hulanda)
Jai'rus Barry (Hulanda)
JoséMaduro y yiu (Aruba)
José Luis Maduro y yiu (Aruba)
Samuel Maduro (Aruba)
Rosanna Roggeband y yiunan (Hulanda)
Berverly Vos y yiunan (Hulanda)
Julianette Vos y yiunan (Hulanda)
Micheal Maduro (Hulanda)
Wanda, Tico y Alexis
Y demas nietonan y bisanieto na Santo Domingo
Amistadnan y conocirnan

Adres pa condolencia: van Tienhovenstraat 42, Schiedam



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Renald lo kier brasa boso duro y murmura den cada un boso horea: "Celebra mi bida" (Curashi - OJB, 2002).
Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos Esposo, Tata, Welo, Bisawelo, Ruman, Tio stima:

Sr. Renald Arends
"Rene"
29-03-1930 – 08-01-2017

Na nomber di
Esposa: Carla Arends – de Cuba
Yiunan: Gisela & Clifton Hollander – Arends
Quetica Arends
Contran Arends
Nietonan:
Melissa & Ricardo Roubicek – Hollander
Kristine Hollander
Andreina & Nathan Ponson – van Romondt
Jolaine van Romondt & Donovan LimApo
Talitha van Romondt
Clifton-John Hollander
Bisanietonan: Vega, Brandon & Aliya
Ruman: Walter & Edna Arends y famia
Cuñanan: Bebe de Cuba – Arends
Lilia de Cuba
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan
Su bon bisiñanan: Marieta Wanapa & famia
Evelina Holman & famia
Diahuebs 12 di januari 2017 for di 2 or pa 4 or di atardi ta ricibi condolencia na Royal Funeral Home. Pa 4 or di atardi ta sali pa Santana Catolico na Caya Ernesto Petronia na Playa.

Despues di entiero, lamentablemente, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Turista den "ATV" a trot pa gara ladronnan den "RAV" Preto

ORANJESTAD (AAN): Durante tiramento di bista combina cu control haci pa parti patruya di polis den area di Boca Mahos na Bushiribana, polis di bario a wordo acerca pa cuater turista. Nan a declara cu nan tabata na beach na altura di e Kapel Alto Vista ora un Toyota RAV4 color preto cuater porta a para banda nan ATV . Tabata tin mas o menos cuater pa cinco mucha homber den e RAV4 Preto y un di e mucha hombernan a baha y a pasa man pa e tas di e turista "Victoria" y a drenta den e RAV 4 preto y nan a baha na awa.

E turistanan a trata di core tras di e RAV 4 Preto pero nan no a logra yega nan debi cu nan a trot e RAV. Tin indicacion cu e RAV cual plachi number ta cuminsa cu V. a sigui subi e cerito direccion Kapel . Den tas di e turista "Victoria" e tabatin su potmoni cu tabata contene Creditcard, algun potret mas 200 dollar Mericano. Keho ta entrega official.

Mientras na Sero Colorado na altura di Light House mas turista a bira victima di malvadonan. Ta asina cu a presenta na warda polis San Nicolas e homber inicial K. y el a entrega keho di kiebro. Segun denunciante K. el a staciona su auto di huur Mitsubishi Lancer V-295 den e lugar di stacionamento di Seroe Colorado na altura di Light House.

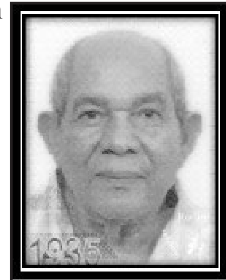
Tambe K a sigui declara cu nan bay cana un poco y ora nan a bolbe den 15 minuut nan a constata cu desconocinan a destrui e glas chikito (conoci como bentana di choller) banda robez y nan a horta nan pertenencia. Lo ta na su lugar pa refresca memoria di ladronnan a aki cu ta tira para riba turista cu hues a yega di expresa di no por tolera cu daño ta wordo haci na pilar number uno di nos Economia pa e wordo afecta pa e tipo di bandidonan aki. Hues Bob de Wit a yega di expresa durante un caso den corte na e acusado su dilanti: "Bo Merece Un Scop Na Bo Atras".



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos Esposo, Tata, Welo, Bisawelo y Ruman stima;



Sr. Rufo Abelino Odor
*29-11-1935 - †08-01-2017

Na nomber di su:
Mama: †Estelita Odor
Tata: †Pedrito Schoop
Ex-esposa: Jeanette Sukraj

Yiunan: Michaël A. Odor
Joyce E. Odor y Estebán Fr. Laclé
Nietonan: Naomi A. Odor
Bryan W. Dubero y Siegleen Tromp
Christopher Odor
Dianne Fr. J. Odor

Bisanietonan: Amyleen, Joshua, Aaliyah

Rumannan:
†Gala Odor
Freddy y †Wanita Schoop-Lopez y yiunan
†Netto y †Anita Schoop-Curiel y yiunan
†Icho Schoop y Ina Schoop-Werleman y yiunan
Frida Schoop y yiu
Frank Schoop y Joyce Schoop-Zichëm y yiu
Boy Schoop y Annelies Schoop-Romberg y yiu
Imelda Schoop y yiunan
Glenda Schoop y yiunan' Edith y Bert Kervezee-Schoop y yiu
Ciro Schoop y yiu
Eddy Schoop y yiunan

Amigonan: John Hessen, Fidel de Cuba, Robert Maduro, Waldy Simson, Carlito Croes, Etty Toppenberg, Rignald Yankee

Demas famia: Odor, Schoop, Sukraj, Laclé, Tromp, Dubero, Quandt, Ridderstap, Wolter, Yearwood, Ignacio, Luidens, Lopez, Curiel, Werleman, Zichëm, Romberg, Kervezee, Marval, Biesum, de Haseth, Tong, Goedgedrag, Abath, Wijnaar, Daly

Ta invita tur amigo/anan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 17 di januari 2017 na Royal Funeral Home di 1'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico na Playa.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, dialuna 16 di januari 2017 di 6'or pa 9'or di anochi.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

THE CINEMAS

Cumpra bo cinema ticket via Setar mobile

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK
MONDAY 2x1 Entrance ticket
TUESDAY 2x1 Entrance ticket
WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

MONSTER TRUCKS
ON JANUARY 12, MEET CREECH
IN THEATRES AND REAL D 3D

DON'T THINK IT. DON'T SAY IT.
THE EVIL BEHIND THE MOST UNSPEAKABLE ACTS HAS A NAME
THE BYE BYE MAN
COMING SOON

SCHEDULE FOR
January 12 - January 15
*matinee: SATURDA & SUNDAY | late show: FRIDAY & SATURDAY

AT RENAISSANCE

Movie	Show	Times	Rating
MONSTER TRUCKS 3D	daily:	5:00	NEW PG
	matinee:	12:00 2:30	
THE BYE BYE MAN	daily:	5:00 6:45 9:00	NEW PG-13
	matinee:	12:00 2:15	
	late:	11:15	
MONSTER TRUCKS	daily:	4:30	NEW PG
	matinee:	12:15 2:45	
UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D	daily:	7:30 9:45	R
	late:	12:00	
WHY HIM	daily:	5:45 8:45	R
	matinee:	12:30 3:00	
	late:	11:30	
FENCES	daily:	7:45	PG-13
	late:	11:00	
COLLATERAL BEAUTY	daily:	5:00 7:15 9:30	PG-13
	late:	11:45	
ASSASSIN'S CREED 3D	daily:	7:45	PG-13
	matinee:		
	late:	11:00	
SING	daily:	5:15	PG
	matinee:	12:00 2:30	
MOANA	daily:		PG
	matinee:	12:00 2:30	

AT PASEO HERENCIA

Movie	Show	Times	Rating
MONSTER TRUCKS 3D	daily:	4:30 7:00	NEW PG
	matinee:	2:00	
THE BYE BYE MAN	daily:	9:15	NEW PG-13
	matinee:		
	late:	11:45	
MONSTER TRUCKS	daily:	6:45	NEW PG
	matinee:	1:45 4:15	
UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D	daily:	9:30	R
	late:	11:45	
WHY HIM	daily:	4:30 7:00 9:30	R
	matinee:	2:00	
	late:	12:00	
FENCES	daily:	5:30	PG-13
	matinee:	2:30	
COLLATERAL BEAUTY	daily:	9:30	PG-13
	late:	11:45	
ASSASSIN'S CREED 3D	daily:	5:45 8:45	PG-13
	matinee:	2:45	
	late:	12:00	
SING	daily:	4:30 7:00	PG
	matinee:	2:00	
PASSENGERS	daily:	8:30	PG-13
	late:	11:30	

LATEST RELEASES

MONSTER TRUCKS
ON JANUARY 12, MEET CREECH

THE BYE BYE MAN
COMING SOON

Jaylion Maduro a celebra su prome aña cu su amigonan di Avengers

ORANJESTAD (AAN): Na Piedra Plat Party Place a celebra su prome aña den e mundo di Avengers Jaylion Maduro. E dushi dia aki e a celebre cu su mayornan Charlissa y tata Jair. Demas famia y invitadonan, principalmente e muchanan cu a canta Happy Birthday y a kibra piñata.

Di parti DIARIO hopi aña mas di bida yena cu hopi amor.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

DEN AMBIENTE

Poets Show

25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo

PoetsTV

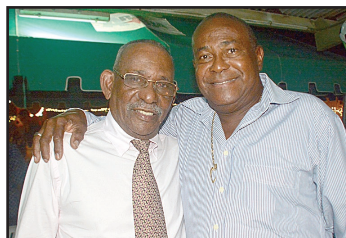
Legendario Doc Williams a celebra su 80 HB den un tremendo anochi..

Wake Diadomingo proximo 7:15 den PoetsTV naTelearuba....



Recientemente Aruba su Legendario Futbolista /DT y alaves ex Maestro di Skol, Sr. Doc Williams a celebra su respetable 80 aña di felis bida den un tremendo fiesta cu a tuma lugar den su Kunuku. Pa e ocasion special aki yiunan y henter famia Williams y ser conocirnan a yega hunto pa celebra Doc Williams su 80 HB.Tambe a honra Doc Williams cu anentrenan Calulu Commenencia. Tambe e popular musico EttyToppenberg a forma parti di e tremendo anochi aki.E camera di PoetsTV tabata presente pa inmortalisa e anochi inolvidabel aki pa famia Williams. Durante e anochi festivo aki a logra entrevistanan interesante cu varios di e amigonan di Doc, kendenan a conta e bida exitoso di Doc Williams den e mundo di Futbol.Diadomingoproximo pa 7:15 PM, PoetsTV lo presenta un edishon special di e anochi inolvidabel pa Doc Williams.



















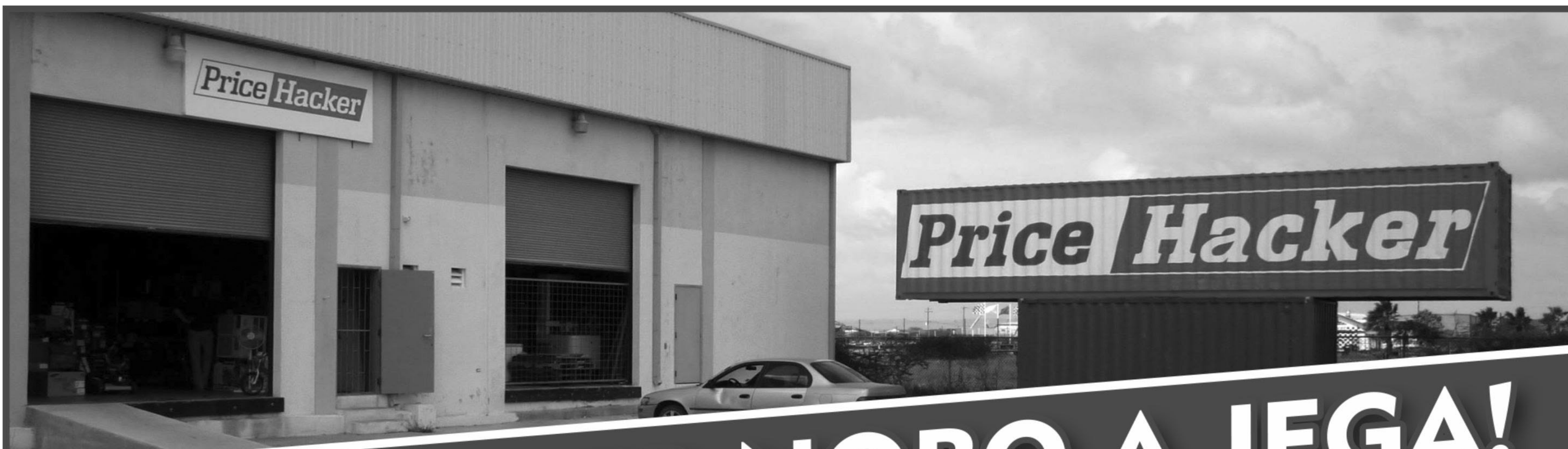




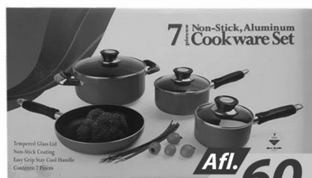








CONTAINER NOBO A JEGA!



Afl. 60,-
7 Pcs. Cookware Set

Afl. 190,-
Goodyear 3 Ton Jack

Afl. 20,-
Kettle

Afl. 35,-
Dual Dish



Afl. 435,-
Recliner



Afl. 299,-
Full Set

Afl. 12,-
Pot (White)

Afl. 9,-
Goodyear Security Lock

Afl. 4,50
Floater Vest

Afl. 7,-
Pot

Afl. 25,-
Desk Lamp

Afl. 8,-
Pot (Green)

Afl. 47,50
Meat Grinder

Afl. 6,-
Goodyear Sun Shield



Afl. 105,-
Desk Chair



Afl. 40,-
Intex Easy Set Pool



Afl. 599,-
IQ 39" LED TV



Afl. 399,-
IQ 32" LED TV



Afl. 17,50
Booster Cable



Afl. 3,-
4 in 1 Funnel





Afl. 33,-
Money Bank



Afl. 115,-
Fast Set Pool



Afl. 160,-
Cocktail Table



Afl. 75,-
Scoop Chair



Afl. 175,-
Pressure Washer

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm

Schotlandstraat 40 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw